

DESEA A SUS LECTORES MUY FELICES PASCUAS

CON MOTIVO DE LA FIESTA DE LA NATIVIDAD DEL SEÑOR, Y DE ACUERDO CON LA TRADICIONAL COSTUMBRE DE LA PRENSA ESPAÑOLA, "BALEARES" NO SE PUBLICARA MAÑANA.



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. - 1958

Palma de Mallorca, Miércoles, 25 de Diciembre de 1968

AÑO XXX N.º 8.897 PRECIO: 3.- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO» Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR: F. JAVIER JIMÉNEZ CONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES Paseo Mallorca, 29 - PALMA

El «Apolo VIII», en Televisión Española

Madrid, 24. (Pyresa).— En conexión con Mundovisión, Televisión Española transmitirá en directo las siguientes informaciones sobre el Apolo VIII:

Día 25 (entre las 22,6 y las 23,21).— Últimas vueltas en órbita lunar.

Día 26 (entre las 21,15 y las 23,6).— Imágenes del viaje de regreso.

Día 27 (entre las 16,35 y las 19,8).— Recogida de la cápsula transmitida desde un portaaviones norteamericano situado en el Océano Pacífico, en las proximidades de las Islas Hawaii.



## Imágenes del viaje a la Luna

Arriba, la esposa del astronauta Lowell con sus hijos Susan, Jeffrey y Bárbara observan el cohete portador de la cápsula al perderse en el espacio. A la derecha, Anders juguetea con un cepillo de dientes en pleno vuelo, mientras Borman se recupera de la gripe intestinal. En la foto inferior una vista de la Tierra tomada por la cámara de cosmonautas desde una distancia de 138.000 millas.

### «GLOSA EVANGELICA»

## NAVIDAD

GLORIA A DIOS Y PAZ A LOS HOMBRES

Por Miguel RAMIS ALONSO

Celebramos hoy el Nacimiento de Jesucristo. Punto céntrico de la historia.

Era el 25 del mes de kisleu, según los hebreos, o de diciembre, siguiendo a los romanos.

Se cumplían cuarenta años del imperio de Augusto, y treinta y seis del reinado de Herodes.

En la ciudad de David, llamada Belén. A unos diez kilómetros de Jerusalén.

Los padres del Niño habían llegado de lejos. De un humilde pueblo de Galilea, a 130 kilómetros de Belén.

Camino largo desde Nazaret, y andado en circunstancias de cuidado para la que prontamente iba a ser madre.

El motivo fue un edicto de César Augusto, mandando empadronarse a todo el orbe.

El imperio romano extendía entonces su dominio por toda la tierra conocida.

Tenía regiones directamente sometidas, y otras sujetas con el disfraz de aliadas.

Una de estas últimas era Judea, que los romanos habían puesto en manos de Herodes.

El censo mandado por Augusto, empezó en Italia el año 747 de Roma y se llevó a cabo en Palestina dos años más tarde, siendo Gobernador de Siria Quirino.

Fue, por tanto, durante el invierno del año 749, y en el mes de diciembre empezó en Belén la inscripción de los que descendían de la casa o familia de David.

Porque es de notar que, aunque los romanos se inscribían en el lugar de residencia, no así los judíos, que eran un pueblo organizado por familias y tribus, respetadas por el derecho romano.

De ahí la caminata de los esposos José y María hacia Belén, la ciudad de David, a cuya casa y familia pertenecían.

Salen de Nazaret y, al cabo de la primera jornada, descansan en Genín. En la segunda, alcanzan Siquem. En la tercera se hallan en Betel, y, en la cuarta y última, buscan asilo en Belén.

«No hubo sitio en el mesón para ellos», escribe el evangelista.

El episodio histórico lo narra San Lucas, con pormenores de encanto.

Lo hemos oído mil veces desde nuestra infancia.

Pero hoy, es día de vivir aquella historia y hacerla vida de nuestra vida.

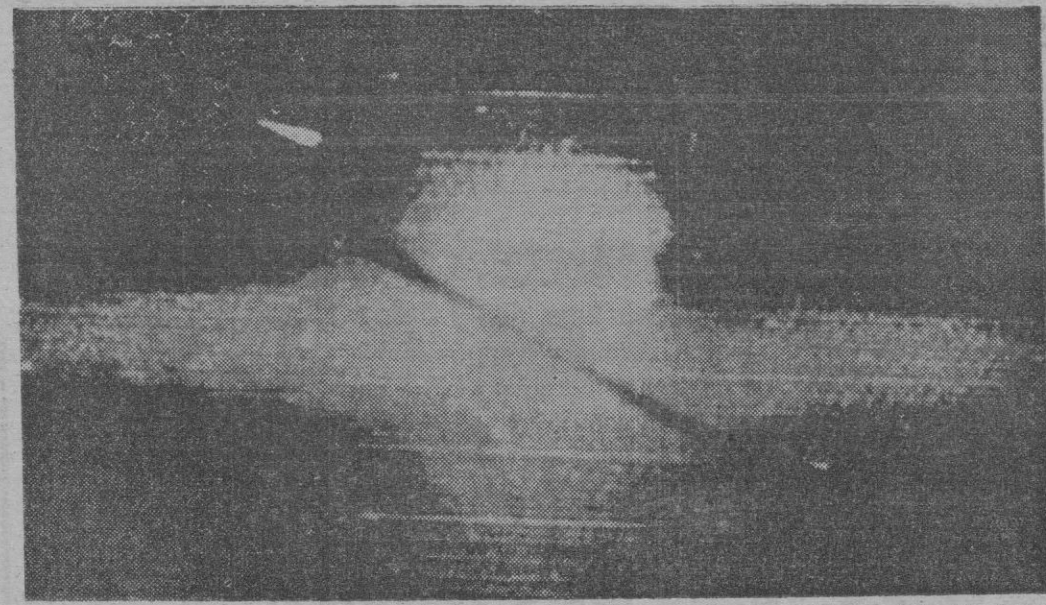
Por eso, lector atento, te aconsejo que tomes el evangelio y le bebas el espíritu a aquellas palabras que empiezan así: «Por aquellos días salió un edicto de César Augusto mandando empadronarse a todo el orbe. Este es el empadronamiento primero, que se hizo siendo Gobernador de Siria Quirino. Iban pues, todos a empadronarse, cada uno en su propia ciudad. Y subió también José de Galilea de la ciudad de Nazaret a Judea, a la ciudad de David que se llama Belén...»

Hasta el final del cántico celestial: «Gloria a Dios en las alturas, y en la tierra, paz a los hombres que ama el Señor».

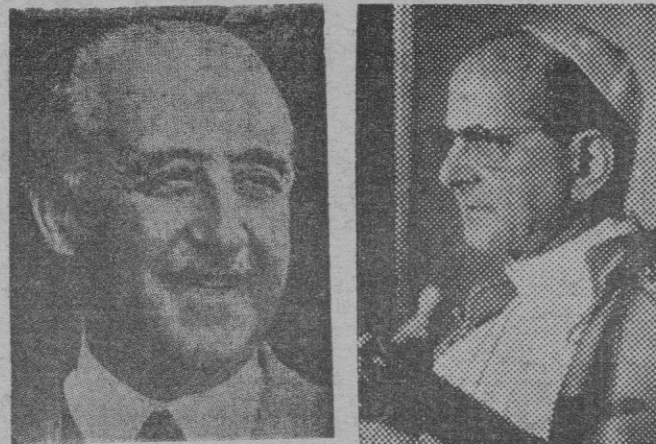
### MARIO CABRE, hospitalizado

AFECTADO DE UNA LESION DE TIPO CARDIACO

Barcelona, 24. (Pyresa).— El polifacético Mario Cabré, se halla internado en la residencia sanatorial "Francisco Franco", afectado de una lesión de tipo cardíaco. Por prescripción facultativa no abandonará la residencia hasta fines de semana.



## MENSAJE DEL CAUDILLO A SU SANTIDAD EL PAPA



MADRID, 24. — El Jefe del Estado ha dirigido el siguiente mensaje a Su Santidad el Papa Pablo VI:

«En el día solemne en que todos los fieles conmemoramos el glorioso misterio de la Natividad de Jesús, deseo expresar a Vuestra Santidad en nombre de España y en el mío propio la felicitación más respetuosa y filial con las más fervientes oraciones para que Dios Nuestro Señor conserve largos años la vida y bendiga pródigamente las obras de vuestra beatitud. El pueblo español, mi Gobierno y yo, profundamente impresionados por el mensaje que habéis, Santo Padre, dirigido al mundo, reiteramos hoy nuestra devota adhesión al Vicario de Cristo en la Tierra y nos unimos a vuestras plegarias para bien de la humanidad y de nuestra Santa Madre Iglesia. Francisco Franco. Jefe del Estado español».

## CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES»

51.433 ptas. se recaudaron ayer

YA SE HA BATIDO EL «RECORD» DE AÑOS ANTERIORES

Continúa al mismo ritmo la recepción de Boletines para el Concurso CESTA DE NAVIDAD DE «BALEARES». También sigue chorreando el sentido caritativo de nuestros concursantes, que hacen posible el que la Pavada del Banco de los Pobres que fundara nuestro inolvidable COJUELO, haya sido una vez más estupenda, sin que se quedara ni un solo pobre sin atender y habiéndose distribuido entre ellos, aparte de los Pavos de la Casa March y de los Turrones Rosselló, más de 250.000 pesetas.

Los concursantes siguen enviando sus donativos porque saben que acudirán a atender a otros sectores necesitados. Por ello es que queremos sepan Vds. que ayer se abrieron sobres hasta que se cansaron, quedaron muchos sin abrir todavía, pero ya se habían extraído la cantidad de 51.433 pesetas, que sumadas a las que teníamos anteriormente hacen un total de 368.453,50 pesetas, es decir, que ya hemos batido el record del año anterior y vamos de cara al logro de una suma que dijimos al iniciar nuestro Concurso y que seguramente alcanzaremos con la ayuda de todos.

Repetimos que el cierre de recepción de boletines tendrá lugar a las 12 de la noche del día 28, y que el festival en TAGOMAGO, para el sorteo de la Cesta será el día 29 ante Notario como siempre.



ORO ES TIEMPO

**LA IMPORTANCIA DE LLAMARSE EMPRESA**

Por JOSE ANTONIO REVILLA

DECIAMOS en un comentario anterior, que el tema de la empresa nacional-sindicalista estaba ya en la calle. A ello ha contribuido sin duda alguna, la aireación que se ha hecho en los últimos tiempos de otro tema también importante: el de la reforma de la Empresa. ¿Qué relación guardan entre sí ambos? Escasísima a mi juicio; lo que se pretende o presume yo que se pretende, con la reforma de la Empresa, guarda muy relativo parentesco con el planteamiento de una empresa nacional-sindicalista en España, aunque sí podría ser una magnífica oportunidad para dar paso adelante, un paso decisivo.

En todo caso, hay que partir de un supuesto: la importancia de la estructura de la Empresa. Creo sin lugar a dudas, que condiciona todo el contexto sociológico y hasta político de la Sociedad. De la esencialidad de la Empresa, depende el que una Sociedad sea totalitaria o humanista. Los países del Este son social-comunistas, porque los medios de producción son propiedad del Estado, esto es, las Empresas son estatales; los países de Occidente son liberales, porque los medios de producción son propiedad de particulares. El régimen empresarial contornea y define la inspiración de la arquitectura política.

Ahora bien, antes que nada, al hablar de la empresa nacional-sindicalista, tenemos que considerar que es un tema serio, grave y digno de todos los respetos. Lo primero que tiene que ser es Empresa, debe funcionar como Empresa, y se debe cumplir los requisitos y las exigencias técnicas y económicas, mejor incluso que la Empresa configurada actualmente.

Creo que José Antonio no utilizó nunca esta expresión. Para José Antonio existía una «propiedad sindical de los medios de producción» y un Sindicato de Empresa. Pero «empresa nacional-sindicalista» no. Como dice José Antonio Girón, este concepto se desprende de las ideas sobre la estructura económica y social de la producción que expuso en varios de sus discursos y artículos. Pero no se puede precisar del todo, en que límites cerraba su contenido. Quizá el que más haya profundizado en el tema es el Dr. Luis González Vicén, a través del «Círculo Doctrinal José Antonio» de Madrid. No estaría de más que el Consejo Nacional, que ha anunciado que convocará a las personalidades que estime competentes para esclarecer la cuestión aunque no sean Consejeros Nacionales, recuerde a Luis González Vicén que por otra parte, tantos años de Consejo lleva a cuestas.

Algunos dicen que la tesis de Vicén es muy audaz, naturalmente, todas las penetraciones en este orden de ideas, resultarán audaces y serán tachadas incluso de peligrosas. ¡Ahí es nada intentar la transformación según la versión nacional-sindicalista del actual sistema de Empresa! ¡Cualquiera olvida la importancia de llamarse Empresa! En parte se contradice con la tesis de Girón, al menos, la que he interpretado a través de la Encuesta de «SP». Girón propugna la irrupción del Sindicalismo en las Empresas. Yo diría que esa irrupción ya se ha producido por medio de los Enlaces Sindicales, de los Jurados, etc. En este sentido, creo adivinar una línea de pensamiento horizontal.

Vicén, por el contrario, no. Lo que propugna es que la Empresa se constituya en Sindicato de Producción. El capital, la técnica y el trabajo, estrechamente aglutinados, forman un Sindicato de intereses. La suma piramidal de estos Sindicatos de Producción permite vislumbrar con cierta claridad, un verticalismo que la verdad sea dicha, no ha comprendido mucha gente en los últimos treinta años. Desde la posición de Vicén se entiende perfectamente lo de los Sindicatos Verticales, lo del verticalismo, lo del Sindicalismo Vertical. La Empresa, pues, ni será del Estado porque a éste no le corresponden funciones empresariales, ni será de una sola parte, la del dinero, porque resulta a todas luces injusto e irritante. Ni tampoco será de ese tercer elemento que ha aparecido en el horizonte de nuestra época: la del técnico, como viene a sustentar el famoso Bloch-Laine que tanto entusiasmo ha despertado en algunos círculos franceses y que está en el fondo de la famosa teoría de gaullista de la «participación». Será de los tres elementos vinculados sindicalmente, puesto que constituye la única fórmula válida, justa y cristiana para salvar los valores insubornables del hombre.

Las gentes podrán sentirse arrastradas por determinadas veleidades epidémicas: la representatividad, el democratismo, las asociaciones, las libertades abstractas... Pero el tema apasionante, el anhelo realmente sugestivo para el futuro, es éste: la nueva fórmula de convivencia y de participación en el lugar donde se trabaja.

Repto que es tema digno de ser estudiado sería y gravemente. Frivolizarlo a estas alturas, cuando lo ha desempolvado del Sepulcro de lutosos la respuesta de un Ministro español, sería imperdonable. Porque la importancia de llamarse Empresa, es grande, muy grande.

(Pyresa)

**FOTOS CARNET**  
Entrega en 15 minutos...  
...en OLMOS, 146 (Central Copistería)

**NAVIDAD Y REYES**  
**TRICOMALLA**  
GENEROS DE PUNTO  
Tous Ferrer, 10

**TAPICERIA MIKAR**

**LES DESEA FELIZ NAVIDAD Y PROSPERO AÑO NUEVO**

**AL TENER QUE TAPIZAR O EMBELLEZER SU COCHE**  
Recuérdenos!  
FAUSTO MORELL, 98

**NOCHEVIEJA EN HOTEL FLAMINGO**  
PLAYA DE PALMA (ARENAL)

Gran Cena de Fin de Año y baile con la orquesta **BALEARS QUINTET**

**MENU**

CONSOME A LA REINA

DENTON DEL MEDITERRANEO A LA MALLORQUINA

VINYA BAIXA BLANCO SEMI

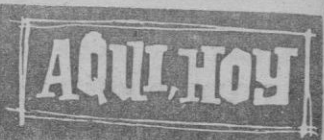
LECHONA AL AST  
SUPREMAS DE PAVO NAVIDENO AL JUGO  
COMPOTA DE FRUTAS  
PATATA DORADA  
CHAMPINONES SALTEADOS

VINYA BAIXA TINTO

COPA MONTBLANCH  
SURTIDO DE TURRONES  
CHAMPANA CASTELLBLANCH CARTA BLANCA

LAS UVAS DE LA SUERTE \* BOLSA COTILLON

Reserve su mesa al teléfono 260645



**NATIVIDAD VIRGINAL**

Dentro de la progresista empresa «desmitizadora» del Cristianismo, se ha dado cabida al propósito de «desmitizar» el sentido de la doctrina relativa a la concepción y nacimiento virginales de Cristo.

Se pregunta, en efecto, si las palabras «nacido de la Virgen María» —aplicadas a Jesús de Nazaret— podrían interpretarse como expresión del relieve de un orden prodigioso, con que se ha ideado un hecho histórico que nada tiene de singular. Otros les atribuyen una indole meramente poética, como si, con ellas, no se quisiera sino describir bellamente la venida al mundo, por la gracia de Dios, del Niño Jesús.

En esta hipótesis, el sentido espiritual del advenimiento del Señor habría revestido de la blancura de la virginidad un nacimiento normal, término del camino del matrimonio.

De ahí, el propósito de librar a la revelación divina de la materialización de una natividad que nada tenga de común.

Sin embargo, ahí está la fe de la Iglesia. Ahí están páginas escritas en los mismos comienzos del siglo II —las de San Ignacio, mártir y San Justino— que, afirman, a raíz de la herejía del docetismo —que negaba la realidad del cuerpo de Cristo— la virginidad de María, en el sentido preciso de virginidad corporal: no, tomada bajo otro respeto.

Los primeros apologetas del Cristianismo —sobre todo, el antiagóstico San Ireneo— dan testimonio de la fe de la Iglesia universal, recibida de los Apóstoles y de sus discípulos, y enseñan la «generación virginal» —literalmente, «la generación «de» una Virgen»— de Cristo Jesús; tan real como su pasión, su resurrección, su ascensión.

Tertuliano la proclama, con su pluma de fuego y en el tono solemne exigido por una gran verdad del Cristianismo: «Es necesario —escribe— creer en un único Dios todopoderoso, creador del mundo y en su hijo Jesucristo, nacido de la Virgen María».

Si algo es afirmado, sin titubeo alguno y, con claridad de pleno sol, en la primitiva literatura cristiana relativa al misterio de Belén es, juntamente con la Maternidad divina de María, su virginidad «corporal».

Si en el Concilio de Efeso (431), y en el de Calcedonia (451) y en el tercero de Constantinopla (681) se llamó «virgen» a la Madre de Dios, el término no podía tener sino el sentido en que era usado por los escritores cristianos de la época. De lo contrario, tenía haberse puntualizado qué nuevo significado se atribuía a una palabra que lo tenía muy definido, en la mentalidad cristiana de aquellas centurias.

No hay lugar a desmitizaciones de un pensamiento tan claro y de sentido tan histórico como el que San Mateo, urde, en su Evangelio, al narrar el grave problema en que el esposo de María se halló envuelto: «La concepción de Jesucristo fue así: Estando desposada María, su madre, con José, antes de que conviviesen, se halló haber concebido María del Espíritu Santo. José, su esposo, siendo justo, no quiso denunciarla, y resolvió reputarla en secreto. Mientras reflexionaba sobre esto, he aquí que se le apareció en sueños un ángel del Señor, y le dijo: José, hijo de David, no temas recibir en tu casa a María, tu esposa, pues lo concebido en ella es obra del Espíritu Santo».

Por esto, en el Credo profesamos la virginidad de María; que Pio IX proclamó en la Bula de la definición de la Inmaculada y Pio XII en la de la Asunción.

Carece de todo valor la razón de que la concepción y nacimiento no virginales de Cristo harían más humano el misterio de la Encarnación y ensalzarían sobremedidamente la santidad del matrimonio y la grandeza de la procreación humana. Que no se eche en olvido que en el Misterio central del Cristianismo no todo es humano; y que Cristo exaltó en gran manera la unión conyugal al elevarla al rango sacramental.

**AHORA TOTALMENTE CLIMATIZADO**

**TAGOMAGO**

**HOY Y MAÑANA**

**DOS EXCEPCIONALES GALAS DE JUVENTUD**

**BAILE CON ORQUESTA MALLORCA «LOS ALAMOS» GRUPO 15 Y EL ESPECTACULO**

**«CIRCO EN TAGOMAGO» con MARGALUZ - XESC FORTEZA**

**BALLET GORLINE**

Y TODAS ESTAS NOCHES

**«CHRISTMAS SHOW»**

**CON LOS MEJORES PRECIOS**

BARCELONA

DETENCION DE UN SUECO PARTICIPE EN EL ROBO DE CUATRO PISTOLAS

Obsequio del Presidente Lincoln al Rey de Suecia, valoradas en 200 mil dólares

Barcelona, 24. (Pyresa). — Por Inspectores del primer grupo de la Brigada Criminal, a requerimiento de la Interpol, se ha procedido a la detención de un súbdito sueco, Sten Anders Torsten Hermann Kjellgren, nacido en la localidad de Boras, del cual se sospecha que participó en el robo de cuatro pistolas de excepcional valor (200.000 dólares), que fueron obsequio del Presidente Lincoln, al monarca de Suecia.

Las pistolas se guardaban en el Museo Nordista de Estocolmo y se sospecha que pretendían ser adquiridas por un anticuario norteamericano.

Se sospecha, que, en el mismo caso se halla implicada una mujer a la que la Interpol sigue buscando.

Sten Anders, se encuentra detenido en la Jefatura Superior de Policía a disposición de la Policía internacional.

ACCIDENTE:

CUATRO MUERTOS

Ribadeo, 24. (Cifra). — Cuatro personas resultaron muertas y

otras gravemente heridas al salirse de la calzada y caer al río Eo el turismo en que viajaban.

El automóvil, que se dirigía hacia Lugo, por causas que se desconocen, se desvió hacia la izquierda, y tras arrancar varios metros de pretil cayó al Eo.

En su interior viajaba el matrimonio formado por José Gayoso Arias, de 31 años, y Digena Tratado, de 29; la hija de ambos, Concepción, de ocho; y los padres de José, de 57. Todos ellos perecieron con excepción de Digena Tratado, que hubo de ser hospitalizada con heridas de pronóstico muy grave. TRAGICO CHOQUE

Barcelona, 24. (Pyresa). — En el hospital municipal de Igualada, ha fallecido María del Carmen Mellado Olle de 21 años de edad, natural de Vall de Uixó y domiciliada en Lérida.

Al parecer el coche en que viajaba chocó apartadamente con un camión que circulaba en dirección contraria, en el Revól de Callicia a la salida de Castellón.

Su madre falleció en el acto siendo trasladada al depósito municipal de cadáveres de Igualada.

MADRID

INAUGURACION DE UN CENTRO PILOTO PARA SUBNORMALES

Atenderá a los niños que padecen ligera inadaptación escolar

MADRID, 24. (Pyresa). — Ha sido inaugurado oficialmente en Madrid, el Instituto de Psicopedagogía, que dirige el Doctor Quinto Lumbreiras. Estuvieron presentes los Doctores Fernández Turregano y Lafuente Chaos.

Este Centro está destinado a ser una institución piloto para atender a los niños que se encuentran al borde de la normalidad, es decir en la subnormalidad propia de la subnormalidad. Se trata de atender a los niños que padecen una ligera inadaptación escolar, fácilmente recuperable con una enseñanza individualizada y adaptada al máximo a cada niño. La finalidad está en tratar de incorporar al ni-

ño cuanto antes a un colegio normal.

Para dentro de dos años, será construido un nuevo centro para subnormales en el Camino Viejo de Villaverde. El proyecto costará treinta y ocho millones y será costeado por PACYS-Asociación de Padres de Niños Afectados por Parálisis y Subnormales— y por los Ministerios de Educación y Ciencia y Gobernación. El centro estará dotado con quinientas plazas, de las que se cubrirán con un 10 por ciento de internos que procederán de las provincias, va que la conveniencia para el niño subnormal está en vivir con su familia.

MULTA DE DIEZ MILLONES POR ADULTERACION DE ACEITE

A UNA EMPRESA DE BARCELONA

Madrid, 24. — Por adulteración de aceite de oliva han sido sancionados con multas de diez millones y un millón de pesetas, respectivamente, la razón social «Agrupación Envasadores Aceite, S. A.» (Agenara), con domicilio en la Avenida de José Antonio, sin número, de Esplugas de Llobregat (Barcelona), y a don Francisco Alfonso Puchades, vecino de Benetuser (Valencia), José Antonio, 27, al ser desestimados los recursos interpuestos con fecha 22 de noviembre próximo pasado.

Lo disponen así sendos anuncios que en el «Boletín Oficial del Estado» de hoy inserta el Servicio de Inspección de la Disciplina del Mercado, Dirección General de Comercio Interior del Ministerio de Comercio.

RADIO NACIONAL DE ESPAÑA LLEGARA A TODA LA AMERICA DE HABLA HISPANA

DESDE EL CENTRO DE «OCAÑA - NOBLEJAS»

Madrid, 24. — Toda la América de habla hispana, desde el sur de los Estados Unidos hasta la Tierra de Fuego, quedará radiofónicamente cubierta desde el centro emisor de ondas cortas «Ocaña-Noblejas» de Radio Nacional de España, cuyas obras de replanteo y cimentación fueron ayer visadas por el Ministro de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne.

El Director General de Radiodifusión y Televisión, don Jesús Aparicio Bernal, y el Director de la Red de Emisoras de Radio Nacional señor Riancho, junto con los técnicos de la red y los de la empresa constructora, explicaron al Ministro los pormenores de esta obra, que, adjudicada el pasado mes de noviembre, ya ha iniciado la localización de las bases de los veinticuatro puntos de apoyo de las torres autoestables, sobre las que se fundamentan las veintidós antenas, que durante veinticuatro horas diarias llevarán las noticias españolas a los doscientos

millones de hispanoparlantes del Norte, Centro y Sudamérica.

Antes de un año, estará acabada la primera fase de las seis emisoras de trescientos cincuenta kilovatios cada una, las cuales individualmente o sumadas dos a dos —lo que da una potencia posible de setecientos kilovatios— estarán emplazadas en una extensión de ciento cincuenta hectáreas emplazadas en una extensión de ciento cincuenta hectáreas de llano y favorable terreno entre los términos de Noblejas y Ocaña.

Este centro emisor, de cuyos detalles técnicos el Ministro se interesó vivamente puede también invertir sus emisiones dirigiendo sus ondas hacia Europa y Oriente y estará enlazada con los estudios de Madrid por dos enlaces de microondas de doce canales.

A juicio de los expertos será uno de los conjuntos emisores más modernos y de mayor potencia de los construidos en Europa.

SACERDOTES OBREROS

SERAN MUY REDUCIDOS LOS QUE SE DEDIQUEN PLENAMENTE AL TRABAJO

OTROS, MEDIA JORNADA SIMULTANEA CON LA PASTORAL NORMAL

PAMPLONA, 24. (Cifra). — «Los sacerdotes obreros, ha dicho Mon-

señor Arturo Tabera Araoz, Arzobispo de Pamplona en unas declaraciones a los periodistas, son solamente un elemento de la pastoral obrera. Lo que se establece en la reunión del Episcopado Español, fue la misión (entendida en el sentido de envío), o la pastoral obrera, compuesta de tres elementos: la parroquia obrera, los sacerdotes obreros y los movimientos apostólicos. Los tres, coordina-

dos, constituirán la misión obrera».

«La Comisión —sigue diciendo el Prelado— recibió el encargo de la Asamblea de establecer las bases y normas de la pastoral obrera, pero ante la complejidad y dificultad del tema, nos ceñimos, por ahora, a establecer las normas de organización y funcionamiento de los sacerdotes obreros, uno de los elementos de dicha pastoral, pero sin retroceder ante los demás, que serán objeto de estudio en ulteriores asambleas».

«Los sacerdotes dedicados a la misión obrera —agrega el Doctor Tabera Araoz— se integran en equipos sacerdotales. Ello permite que algunos de sus miembros se dediquen plenamente al trabajo durante la jornada, mientras otros se dedican totalmente a la pastoral normal, y otros pueden simultanear media jornada de trabajo, con actividad pastoral tradicional. Se pretende, eso sí, una absoluta fidelidad por parte de los sacerdotes al mundo obrero, procurando una estabilidad en el trabajo manual».

Y en otro de los párrafos de sus declaraciones, dice el Arzobispo de Pamplona, «la situación, evidentemente, no es la misma en todas las regiones españolas. Por eso, estas normas provisionales deben ser estudiadas en las provincias eclesiales. Se tomarán como base de reflexión para su corrección y perfeccionamiento, y como punto de partida para las experiencias concretas de cada región. La diversa situación de las Diócesis hace que no en todas urge la constitución de estos equipos de sacerdotes obreros. Queda a la determinación del Consejo Pastoral, con el Obispo, la decisión de su introducción en una Diócesis concreta, si conviene o no esta normalidad del trabajo apostólico».

«El Episcopado español —termina diciendo el Doctor Tabera Araoz— como los demás Episcopados, entienden que serán muchos grupos reducidos de sacerdotes los que tengan como elemento de su apostolado el trabajo material».

EL TIEMPO

CIELOS NUBOSOS, PERSISTIENDO VIENTOS MODERADOS

MADRID, 24. (Pyresa). — Ayer hubo nieblas en el Centro, Duero, Ebro, La Mancha. Cielos muy nubosos con algunas lloviznas dispersas en el Cantábrico y Galicia, y cielos muy nubosos en Cataluña, Baleares y Canarias, y despejados en el resto del país. Los vientos soplaron flojos o estuvieron encalmados. Las temperaturas fueron moderadas. Por la noche llovizna debilmente en el Cantábrico.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

Se repetirán las nieblas en numerosos puntos del interior de la península, especialmente en el Centro y La Mancha. En las horas centrales del día se levantarán algo, pero volverán a formarse al atardecer. En Galicia y Cantábrico nubosidad abundante con algunas precipitaciones ligeras. Cielos nubosos en Cataluña y Baleares, con vientos moderados fuertes de cuarto cuadrante. Cielos despejados en el resto de la península, con vientos flojos o calmas. Temperaturas suaves. En Canarias cielo nuboso con vientos de Levante.

ESPECTACULAR ACCIDENTE

Bilbao, 24. (Pyresa). — Tres vehículos —un camión, un turismo y una furgoneta— resultaron proyectados violentamente contra otras tantas farolas de la Avenida de Begoña.

El espectacular accidente se produjo por la rotura de una mancueta de frenos del camión, que arremetió contra el turismo y la furgoneta. No hubo desgracias personales. La serenidad del conductor del camión, que en la bajada, sin frenos, procuraba arrimarse al lado izquierdo del muro, en su veloz descenso, lo que logró, evitó males mayores.

MATA 4 JABALIES

DE DOS TIROS

Palencia, 24. (Pyresa). — De dos tiros, un cazador de Valbuena de Pisuerga ha matado cuatro jabalies, uno de ellos de un tiro, y los otros tres de otro. El afortunado tirador se llama Benjamín Aguado, que iba acompañado de otro, llamado Martín Ruiz. La pieza mayor pesó 60 kilos, y las otras tres alrededor de 30 cada una.

AVES ABRASADAS

León, 24. (Pyresa). — En el pueblo de Sogedo se declaró un incendio en una granja avícola de Lucinio González Sánchez y Onésimo Jiménez, carbonizándose tres mil aves ponedoras, siendo valoradas en 187.000 pesetas.

INCENDIO EN UN

BUQUE HOLANDES

Barcelona, 24. — Los trabajos de los bomberos para extinguir el fuego que se ha producido en la bodega del mercante holandés «Arendskerker», continúan intensamente a las dos de la tarde, cinco horas después de haber descubierto el siniestro. En primer tiempo se utilizó espuma, pero en vista de que este procedimiento no daba resultado, se ha optado por inundar la bodega con agua de mar, que elevan las autobombas. El buque se encuentra escorado de estribor y se sumerge lentamente, bajo la vigilancia de los prácticos del puerto para que no se hunda del todo: ya que el muelle adosado a la escollera presenta gran profundidad.

El «Arendskerker», es un buque carguero de 12.000 toneladas de desplazamiento. Llegó el domingo por la mañana procedente de Sudáfrica, con un cargamento de 2.800 toneladas de mercancías diversas, que empezó a descargar ayer lunes. Cuando se produjo hoy el siniestro todavía quedaba en la bodega una importante cantidad de copra para la industria química y de perfumería, que es la que se ha incendiado, al parecer, por combustión espontánea. No ha habido que lamentar hasta el momento ninguna desgracia personal, ni entre la tripulación ni entre los hombres que trabajan en la extinción.

¿ casa planas REGALA CHAMPAN! CONDE DE CARALT

CAMARAS FOTOGRAFICAS

- Agfa Isomat Rapid C. 3.266,-pts. \* 18 botellas CONDE DE CARALT
Agfa Iso Rapid I C. 1.190,-pts. \* 3 botellas CONDE DE CARALT
Agfa Iso Pak 1.280,-pts. \* 3 botellas CONDE DE CARALT
Agfa Optima Rapid 125 C. 4.791,-pts. \* 24 botellas CONDE DE CARALT
Agfa Optima Rapid 250 V. 6.209,-pts. \* 36 botellas CONDE DE CARALT

TOMAVISTAS

- Agfa Movex S. Automatic 5.680,-pts. \* 36 botellas CONDE DE CARALT

PROYECTORES CINE

- Agfa Movector BS. obj. 20 mm. 8.778,-pts. \* 36 botellas CONDE DE CARALT

PROYECTOR DIAPOSITIVAS

- Agfa Diamator 100 con maleta 5.798,-pts. \* 40 botellas CONDE DE CARALT

Sensacional surtido en cámaras fotográficas, tomavistas, proyectores cine y de diapositivas, pantallas, trípodes, accesorios, etc. etc...



Siempre Marcas de Prestigio; calidad y justo precio y además, de regalo, CHAMPANA de PRIMERA CALIDAD, CONDE DE CARALT que beneficiará sus compras y alegrará sus fiestas.

en todas las compras regalamos champán

champán



foto-cine casa planas

# El «Apolo 8», en órbita lunar

Cabo Kennedy, 24. (Efe-Reuter). — Los astronautas del «Apolo 8», han recibido órdenes, desde el centro de control espacial, para que, de acuerdo con los planes previstos, lleven a cabo el vuelo en órbita alrededor de la Luna.

La decisión para realizar el programa de acuerdo con lo previsto, se tomó 68 horas y 4 minutos, con 40 segundos, después del lanzamiento del Apolo 8.

«Todo funciona de acuerdo con lo previsto, por cuyo motivo ha sido adoptada la decisión», anunció un portavoz del centro de control de Houston (Tejas).

Respondiendo a la orden, uno de los astronautas acusó recibo, diciendo:

«Roger, vamos» («De acuerdo, vamos»).

El motor propulsor para iniciar la órbita se pondrá en marcha a las 10'59 (hora española), en el preciso momento en que el punto más próximo de la Luna con relación a la astronave será de 125 kilómetros.

Luego, se procederá a alterar la trayectoria, para alcanzar los 111 kilómetros sobre la superficie lunar y se iniciará, seguidamente, el vuelo en órbita circular en torno a la Luna.

Los astronautas girarán diez vueltas alrededor de la Luna para ajustar de nuevo (mañana miércoles) la trayectoria, al objeto de poder emprender el viaje de regreso a la Tierra.

## EN LA CARA OCULTA

### DE LA LUNA

Centro Espacial de Houston, 24. (Efe-Upi). — La nave espacial norteamericana «Apolo 8» ha iniciado su vuelo sobre la cara oculta de la Luna a las 10'49 (hora española), quedando cortados sus contactos por radio y televisión con las estaciones terrestres.

Por primera vez en la historia de los seres humanos, tres hombres están viendo con sus propios ojos la cara de la Luna que siempre permanece oculta desde la Tierra.

Los astronautas Borman, Lovell y Anders están a punto de iniciar, accionando los mandos de la cápsula, una órbita elíptica en torno a la Luna. Para ello, tendrán que poner en ignición el cohete de frenado a las 10'59 (hora española). Si no lo hacen, darán una vuelta a la Luna y volverán a la Tierra.

Cabo Kennedy, 24. (Efe-Reuter). — El Apolo 8 se encuentra en órbita alrededor de la Luna, según confirman del Centro Espacial de Houston (Tejas) **ANSIEDAD EN HOUSTON**

Centro Espacial de Houston (Tejas), 24. (Efe). — Los astronautas norteamericanos Frank Borman, James Lovell y William Anders, haciendo realidad sueños de siglos de la humanidad han volado en la nave espacial

## «La Luna es esencialmente gris. No tiene color»

### «PARECE TENER UNA SUPERFICIE DE ARENA FINA GRISACEA»

#### Impresiones de los primeros hombres que han podido ver, de cerca, nuestro satélite

«Apolo 8» sobre la cara oculta de la Luna, y a continuación se han colocado en órbita elíptica en torno al satélite.

Los técnicos del control de tierra, han anunciado: «Lo hemos conseguido. El «Apolo 8» está en órbita lunar».

«Qué bueno oír de nuevo vuestra voz», ha dicho con voz tranquila el astronauta Lovell a la estación de Tierra.

Durante 36 minutos la cápsula

espacial ha volado sobre la cara oculta de la Luna y durante este tiempo ha perdido todo contacto con las estaciones de Tierra. La ansiedad ha durado desde las 10'49 (hora española) a las 11'25. Mientras se encontraba detrás de la Luna la cápsula, el astronauta Borman, ha puesto en funcionamiento el principal cohete durante cuatro minutos con objeto de reducir la velocidad de la nave y colocarla en órbita elíptica, a una altura de 111 kilómetros de mínima y 312 kilómetros de máxima de la superficie lunar en torno a la Luna.

«La ignición del cohete ha tenido lugar en el momento previsto», ha informado el Centro de Houston. En el transcurso de esta operación los tres astronautas se encontraban en posición de cabeza abajo con relación a la Tierra.

La conversación entre los astronautas y los técnicos del control de Tierra, se ha limitado a información técnica sobre la cabina espacial.

En el momento de ser reestablecido el contacto, la nave se hallaba a unos 370.000 kilómetros de la Tierra.

Momentos antes de que la nave iniciara su vuelo detrás de la Luna, el locutor de tierra, dirigiéndose a los astronautas, dijo: «La tarta está en el horno. Buen viaje, muchachos».

Lovell contestó en voz clara. «Muchas gracias, soldados. Hasta que salgamos por el otro lado».

Unas cuantas horas durarán las dos órbitas elípticas de la nave «Apolo 8» en torno a la Luna una vez realizadas, Borman pondrá de nuevo en funcionamiento el cohete principal para colocar la nave circular en torno a la Luna a una constante altura de su superficie de 111 kilómetros.

«Para vuestro conocimiento, he de comunicaros que estamos pasando sobre el mar de la fertilidad», ha informado Lovell al control de Tierra.

«Cómo os parece la vieja Luna a esa altura», ha preguntado el control de Tierra.

«La Luna es esencialmente gris. No tiene color. Parece como de vesos grises», ha contestado Lovell.

«Podemos ver todo con mucho detalle. Parece tener una superficie de arena fina grisácea», ha agregado Lovell. Después ha continuado informando: «Sin embargo, el mar de la fertilidad no aparece desde aquí como nos parece desde la Tierra. No existe demasiado contraste entre esta zona lunar y el resto de los cráteres cercanos».

«Los cráteres son redondos y parecen como producidos por la caída de meteoritos, u otra clase de proyectiles».

«Las paredes de los cráteres lunares tienen forma escalonada, de seis a siete escalones», ha indicado Lovell al control de Tierra.

En tanto que la nave se acerca a la zona lunar nocturna (noche no hay luz solar) Lovell ha informado que tanto él como sus dos compañeros Borman y Anders «estaban observando grandes contrastes visuales en la superficie lunar».

No obstante, tienen algunos problemas para poder ver perfectamente la superficie lunar ya que algunas ventanas del «Apolo 8» tienen los cristales opacos a causa de la capa de hielo formada en la parte exterior de la nave.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

«Bill Anders y yo estamos mirando desde la ventanilla de la escotilla. Las líneas que aparecen sobre la superficie lunar parecen muy débiles desde aquí. No observamos tonos «profundos», ha declarado Lovell.

## LAS 4 SEMANAS DE ADVIENTO EMPLEAN LOS ALEMANES PARA PREPARAR LA NAVIDAD

### FELICIDAD, SOLEMNIDAD E INTIMIDAD SON SUS CARACTERISTICAS

BONN, 24. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS). A vuelta de diez años de residencia en este país, se ha familiarizado uno tanto con el modo de festejar la Navidad que, de primer golpe, se tiene la impresión que lo ha vivido una vida, que no hay diferencia con las navidades en la Patria. Hay diferencia, sin embargo. Grandes diferencias.

La abismal diferencia comienza con las cuatro semanas de Adviento. Con el primer domingo de Adviento se empieza aquí a pensar en Navidad, a ahorrar para Navidad a investigar el regalo que a esta, al otro o al de más allá le interesa. Siempre, naturalmente de acuerdo con las posibilidades del bolsillo — o no siempre — y con el grado de parentesco o amistad.

En mi opinión, en vísperas de Navidad, los alemanes se toman una sola cosa completamente en serio: Las alegres fiestas de Navidad, y se lo toman tan en serio que a pesar de tanta chuchería como se ve en los escaparates y de tantos objetos de auténtica valor tentando los monederos fuertes, y en definitiva, de tanta alegría como bulle en los tinolados de juguetería de los grandes almacenes, el alemán se entrega a la compra como el que se entrega a un rito. No quiere empezar ya a gastar alegría. Prefiere mantenerla almacenada para cuando llegue el gran momento: El momento de lo que aquí se llama «becherung», la entrega de los regalos. Es este

un momento que año tras año — y son diez años, querido lector — he vivido en el seno de una familia alemana lleno de no sé qué extrañas mezclas de sentimientos. Cuando empiezan unos y otros a abrir los paquetitos que el bondadoso «Christkind» ha dejado sobre la mesa, porque los niños han sido buenos y porque los papás lo han sido también (aparte de que también hay regalo para el que no haya sido bueno) cuando las nerviosas manos comienzan a desempaquetar los regalillos, es como si comenzara a saltar la felicidad por la mesa. Para mí, el mayor regalo de esa noche ha sido cada año contemplar, sin ser contemplado por nadie, los semblantes de los obsequiados. Poder contemplar una vez al año en este disparatado mundo semblantes tan desbordantes de felicidad creo es lo que de mejor manera corrobora que esa noche es «noche de paz y de alegría».

### LAS NAVIDADES Y EL TRAFICO

Durante cuatro semanas, lector amigo, durante cuatro largas semanas ha procurado uno por la ciudad lo menos posible. Porque cuatro semanas, y no digamos durante las dos últimas, la ciudad está intranquitable. Un paso, un tropezón. Dos pasos, tres tropezones. Justo con la salida de estas líneas, comienzan a vaciarse las calles de las ciudades alemanas. A las cinco de la tarde del día veinticuatro las calles están ya completamente desiertas. Incluso los establecimientos públicos, cafés, bares, restaurantes, cines, cierran sus puertas. Tras las ventanas comienzan a iluminarse los arbolitos de Navidad, dentro de unos momentos acabará comienzo el rito. Los familiares se reúnen al «calor» del árbol. Y en lugar de los alegres villancicos de nuestra tierra, rompe un «Stille Nacht», más o menos desatinado. Es un momento tan solemne tan patético, tan tremendamente religioso que, como prólogo austero al alegre reparto de los regalos, pase.

El año pasado los dos años tristes de mi hijo rompieron en ese momento llorar desconsoladamente. Sin duda, las largas notas en aquella atmósfera llena de sombras en las paredes le impresionaron de manera contraria a como se esperaba.

«Pero... ¿quién se atreve a quitarles a los alemanes esa costumbre? No estaría bien hacerle y tampoco lo consentirían. A fin de cuentas, no deja de ser la herencia de un rito germano, cristianizado hoy en la mayoría de los hogares, pero no «desgermanizado».

## LA AVIACION ISRAELI HA ENTRADO EN ACCION

### CONTRA LOS GUERRILLEROS ARABES

Tel Aviv, 24. (Efe-Reuter). — Reactores israelíes han entrado en acción, en el día de hoy, contra guerrilleros árabes que habían atacado una patrulla israelí en el sector septentrional del Valle del Jordán, según informaciones oficiales llegadas a esta ciudad.

cientas réplicas inmediatas a las acciones guerrilleras que se producen a través del Río Jordán, al sur del Mar de Galilea.

Los reactores despegaron rápidamente después que los guerrilleros árabes abrieran fuego con ametralladoras y bazookas contra la patrulla israelí.

**TEXTILES JAIME III**

Les comunica que a partir del día 27 empieza su venta de retales, gran surtido de cuadros escoceses

**Avonida Jaime III, 34**

**EL QUE TODO LO SABE**



ROMA. — Vittorio Scifo, conocido por sus admiradores como el Mago de Tobruk, que predice para 1969 el retorno de Adolfo Hitler, el divorcio de Jackie Onassis Kennedy, la visita de Mao-Tse Tung a Italia y el colapso del «Coliseum». — (TELEFOTO UPI - CIFRA).

**celtour**  
agencia de viajes

se complace en reiterarle a usted el testimonio de su más distinguida consideración deseándole unas felices Pascuas de Navidad y toda suerte de prosperidades en el año que va a comenzar.

**VIAJES GONZALEZ**

G.B. - T. 119 - G.A. - 111  
Avda. JAIME III, n.º 63  
Tels. 225523 - 212906 - 217593  
PALMA DE MALLORCA

# LOS TRIPULANTES DEL «PUEBLO» NIEGAN HABER VIOLADO LAS AGUAS TERRITORIALES NORCOREANAS

## EL SENADO NORTEAMERICANO REALIZARA UNA INVESTIGACION

Washington, 24.— (Por Juan Beldán, de la Agencia Efe).— Los ochenta y dos tripulantes del buque espía norteamericano "Pueblo" (uno murió en Corea del Norte) han cruzado el "puente de no volverás" y se encuentran ya camino de "casa" con la sensación de haber pasado once meses de su vida en un lugar donde solo podían haber estado veinticuatro horas.

de las aguas territoriales de Corea del Norte. Se pide solamente perdón por los graves actos de espionaje cometidos por el barco norteamericano en contra de la República Democrática Popular de Corea del Norte y "se asegura firmemente que los barcos USA no entrarán de nuevo en aguas territoriales de dicha república".

El tipo de carta firmado ayer por el General Gilbert Woodward, en Panmunjon, fue el mismo tipo de petición hecha por las autoridades de Pyong Yang al día siguiente de la captura.

El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, ha explicado que se ha firmado la confesión por ser la única condición impuesta y no porque se crea que el "Pueblo" violó las aguas nortecoreanas en enero de este año. El capitán del "Pueblo" Lloyd Bucher, declaró al salir de Corea que "su buque nunca penetró en aguas nortecoreanas antes de la captura".

También se dice que las cartas enviadas por la tripulación reconociendo su culpa fueron falsificadas por Pyong Yang.

La verdad sobre uno de los acontecimientos que más ha dado que hablar en el año que ahora termina tardará aun varios meses en conocerse. Lo importante para los hombres de Washington que los tripulantes del "Pueblo" están tan a salvo y de vuelta a sus casas. "Lo demás queda en el juego político de este país, comenta hoy un observador diplomático extranjero.

que norteamericano "Pueblo" han salido de Seul por vía aérea en viaje de regreso a los Estados Unidos para pasar las navidades con su familia.

Los marinos norteamericanos, puestos en libertad ayer por los nortecoreanos después de once meses de cautiverio, han emprendido el viaje a bordo de dos aviones gigantes "C-141" con dirección a la base naval de San Diego (California).

También van a bordo de uno de estos dos reactores el ataud conteniendo el cadáver del maquinista Duane Daniel Hodges, de 21 años, muerto cuando el buque "Pueblo" fue apresado por los nortecoreanos. Fue transportado a bordo por una guardia de honor de ocho marinos norteamericanos después de un funeral de 15 minutos de duración celebrado en la Base Aérea de Kimpo, cercana a Seul, cinco tripulantes del "Pueblo" asistieron al funeral.

Los médicos militares han afirmado que todos los tripulantes se encuentran en perfectas condiciones físicas para realizar este viaje.

## EL PRESIDENTE DEL SENADO BELGA AFIRMA QUE ESPAÑA TIENE RAZON EN LA CUESTION DE GIBRALTAR

En Washington, la segunda reacción, después de una primera de felicitación, es la de emplazar al próximo Congreso y concretamente a su Comité de Relaciones Exteriores del Senado para una investigación a fondo sobre el barco y las condiciones en las que fue capturado.

En la capital norteamericana muchos alaban la moderación del Presidente Johnson el 23 de enero pasado, cuando desoyendo algunas voces "aliadas" que pedían la intervención armada, entregó el asunto en manos de los canales diplomáticos y políticos.

Otros acusan a éstos últimos de desconocer la mentalidad asiática y de falsear la realidad a la opinión pública como se revela en el documento firmado para obtener la libertad de la tripulación.

La opinión de los medios de difusión se muestra crítica a la falta de información completa sobre el "affaire" Pueblo una vez que esté casi terminado (el buque permanece en manos nortecoreanas).

La prensa norteamericana pide investigaciones y medidas para que en el futuro ningún buque de la inteligencia naval USA sea capturado en aguas territoriales de ningún país. Ninguna voz se levanta, sin embargo, y, quizás esto sea un ejemplo más del sentido realista de estos medios—en contra de la existencia y proliferación de estos barcos que penetran en sus ingenios electrónicos en la "intimidad" de otros países.

Junto al ejemplo, del "Pueblo" se recuerda el de "USS Liberty" bombardeado por los israelíes durante la guerra de 1967 al confundirlo con buques egipcios y dada la proximidad a sus costas.

En la confesión firmada, los Estados Unidos "reconocen la veracidad de las conversiones anteriores de la tripulación en el sentido de haber sido capturados dentro

BRUSELAS, 24. (Efe).— El Presidente del Senado belga Paul Struye, que es también Presidente de la Comisión política del Consejo de Europa, publica en el diario "La libre Belgique" un artículo sobre la cuestión de Gibraltar, que tiene especial relieve dada la personalidad del autor.

«Tres hechos— escribe el señor Struye— dominan la discusión, por una parte, en esta hora de Europa, es lamentable ver prolongarse un conflicto entre dos Estados europeos. Por otra parte, las resoluciones de las Naciones Unidas atestiguan que el conjunto de la Comunidad Internacional ejama justo el retorno del Peñón a España. Por último, el interés de Gran Bretaña en mantener su posición en Gibraltar, en virtud de un tratado hoy anacrónico, aparece considerablemente limitado. España ha formulado unas propuestas razonables».

Continúa diciendo el Presidente del Senado belga «hay en estas propuestas una base de negociación que, mediante eventuales mejoras, debería permitir, de acuerdo con el espíritu de las resoluciones de las Naciones Unidas, poner término a un penoso conflicto cuya prolongación, con los nuevos incidentes que supone, no sirve los intereses de nadie. Recuerda también que España siempre ha considerado el Peñón como parte integrante de su territorio y que resulta muy difícil negarle la razón. Asimismo afirma que dado que el Peñón es una colonia británica, es indiscutible la competencia del Comité de los Veinticuatro en el asunto, ya que el principio de la descolonización tiene rango de doctrina de las Naciones Unidas. Explica el señor Struye, refiriéndose a la maniobra que con el referendun gibraltareño quiso montar Inglaterra, que la idea que ha prevalecido en las Naciones Unidas es la de que los habitantes del peñón «son súbditos británicos, instalados allí por Gran Bretaña, pero que no tienen por esta razón el derecho de disponer del territorio». Afirma también «que resulta difícil considerar a los 20.000 gibraltareños como una verdadera nación» y añade: «uno no se puede resistir a pensar, como lo escribió el señor Edmond Giscard d'Estaing que se entiende mal que una guarnición francesa alojada en un cuartel bávaro, declare, incluso por una votación unánime, que reivindica para el suelo que ocupa la soberanía francesa». Resulta, sigue diciendo, paradójico el que sean los súbditos de la potencia colonizadora los únicos llamados a decidir sobre el destino del territorio colonizado».

## Cincuenta y siete muertos en el naufragio de la «FEDERAL QUEEN»

### EL HECHO SE REGISTRO EN LAS ISLAS DE BARLOVENTO

San Vicente (Indias Occidentales), 24. (Efe-Upi).— Se eleva a 57 el número de personas desaparecidas tras el hundimiento ocurrido el pasado viernes de la nave "Federal Queen" que se dedicaba al transporte de pasajeros entre las islas de este archipiélago.

Los supervivientes son 38. Lanchas de rescate y varios aviones aun efectúan reconocimientos por la zona. Los supervivientes estimaron que la nave se hundió a las 3 horas del sábado (hora española) cuando navegaba entre dos islas del grupo Barlovento.

La mayor parte de los pasajeros regresaban a San Vicente para pasar las Fiestas de Navidad.

El Administrador de San Vicente, Hywell George en un mensaje radiodifundido dijo "la adhesión no es suficiente en estos tiempos, por lo que hemos decidido crear un fondo de ayuda y os hago un llamamiento para que contribuyáis generosamente al fondo".

William Stewart capitán del "Federal Queen" se encuentra entre los 38 supervivientes que logró llegar a nado a la pequeña isla de Canuan, a medio camino entre Unión y San Vicente.

Los supervivientes han manifestado que la mayor parte de las víctimas fueron atrapadas bajo el barco, que se dió la vuelta.

dos pisos en el sur central de Los Angeles.

Dicen las autoridades que las víctimas, al parecer, estaban durmiendo en el piso superior cuando estalló el incendio.

#### MILES DE PERSONAS SIN HOGAR

Yakarta (Indonesia), 24. (Efe-Reuters).— Miles de personas se han quedado sin hogar, a causa de las fuertes inundaciones que asolan la provincia de Java Occidental.

Las informaciones que llegan a esta ciudad, en el día de hoy, afirman que cuatro ríos se han desbordado, tras días de lluvias torrenciales, inundando 2.500 casas con hasta tres metros de agua, inundando más de 2.000 hectáreas de terreno agrícola.

El Gobierno provincial está enviando suministros urgentes de alimentos a la zona inundada.

#### OCHO PERSONAS MUERTAS EN UN INCENDIO

Los Angeles (California, EE UU.), 24. (Efe-Upi).— Ocho personas—cuatro de ellas niños— han resultado muertas anoche cuando un incendio estalló en una casa de

**LONDRES**

**«EL PAVO Y EL CHRISTMAS PUDDING» EL 25; Y EL 26, FIESTA DEL «BOXING DAY»**

**LOS INGLESES SE HAN GASTADO UN 25 POR CIENTO MAS QUE EL PASADO AÑO, EN REGALOS**

Londres, 24. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro).— Cada año el primer grito de «Navidad a la vista» es lanzado en Inglaterra por los comerciantes. No se trata de una especial sensibilidad religiosa. Sucede simplemente que aquí los regalos y obsequios para grandes y pequeños suelen entregarse el 25 de diciembre y no la noche de Reyes, prácticamente desconocida en punto a regalos. De forma que, mes y medio antes de Navidad, las calles postineras de Londres aparecen engalanadas, mientras que prensa y televisión lanzan una campaña impresionante para que comprems esto o lo otro. Y la gente compra: Por cada cien pesetas destinadas a regalos el año pasado, la familia británica dedicó este año ciento veinticinco.

MISA DEL GALLO

Aquí hay una tradición de medianoche tanto para católicos como para protestantes anglicanos. No es la Misa del Gallo a nuestro estilo. La familia se reúne la noche del 24 para aguardar la hora de ir a Misa. Han cenado corriente; el «extra» son las copas que toman luego hasta que se aproximan las doce, mientras que ven la televisión o juegan a las cartas. Después, normalmente, a la iglesia.

maca, porque los padres tienen que preparar los paquetes con regalos. Como en nuestra noche de Reyes. Suelen colocarlos en torno al árbol de Navidad (colocarlos de otro modo resulta imposible: los arbolitos son ramas de pinos o abetos) y allí aguardan hasta que, de madrugada, se levantan los niños para recoger los juguetes; y como en todas partes, ya no hay quien pegue ojo en la casa.

Católicos y protestantes celebran aquí la «misa navideña» en el almuerzo del día 25. Hay dos platos clásicos: El pavo y el «Christmas Pudding»; el primero era una comida de privilegiados, hoy gracias a los piensos artificiales y a la congelación es plato popular. (Váyase el deleznable sabor a algodón de estos pavos artificiales por su lado a todas las horas). El célebre «pudding» es una obra maestra que exige semanas de preparación, pastoso y negrozco, basta un trozo del tamaño de una cajetilla de cigarrillos para que uno se sienta pesado como si tuviera una bomba en el estómago.

En la sobremesa llega el mensaje navideño de la Reina. (La Familia Real acostumbra reunirse en el Castillo de Windsor, cerca de Londres). Nunca encuentra la Reina un auditorio mejor dispuesto que ese día y a esa hora; el discurso además es muy breve, y no es redactado por el Primer Ministro, lo que quiere decir que, desde el punto de vista informativo, carece de interés.

Por la tarde la familia echa mano del repertorio de juegos de mesa, y la gente joven acude a los numerosos partys que celebra una casa si... y la otra también: Música pop, baile y, los más afortunados, unas jarras de cerveza.

#### BOXING DAY

El 26 también es fiesta: Boxing Day, o día de boxeo. Hoy nada tiene que ver con este deporte, y debe su nombre al rey Enrique VIII (l'quel tirano barbazul de las seis mujeres) quien prohibió el boxeo en todo el país durante el año, menos el 26 de diciembre. Un solo día para repartir puñetazos. En realidad prohibió todos los juegos, pero sus sucesores se olvidaron la ley para su juego favorito; así Carlos II autorizó el billar, James I el golf, etc.

Los hombres suelen acudir ese día a la taberna para reunirse con los amigos y el almuerzo se retrasa un poco en todas las casas por esta circunstancia. La tarde lleva el mismo destino que la del día anterior; comienzan ya a aparecer los rostros largos porque al día siguiente hay que reanudar el trabajo.

**SU NOCHEVIEJA EN EL BARBACOA**

**FIESTA ANDALUZA**

**FINCA SES ROTES**

Km. 2, carretera S'Esglaieta - Esporlas

M E N U

APERITIVO VARIADO  
PUPIETAS DE MERO CARMINAL  
PAVO A LA PEPITORIA  
VINO Y CHAMPAGNE  
HELADO  
TURRON VARIADO  
BOLSA DE COTILLON

**Precio cena y Cotillón**

**600'- PESETAS**

**COTILLON 225'- PESETAS**

Actuación del TRIO CAMPERO  
y la colaboración de LA TUNA. Orquesta y baile con

**QUINTET D'OR**

**RESERVAS: Teléfonos: 234009 - 233879**

**Recogida de tickets: Paseo Mallorca, 29-4.º-2.ª**

Cuando la familia, regresa de la Misa los niños van derechos a la



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. JAIME CERDA MAGRANER

Que falleció ayer, a la edad de 55 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Margarita Cantallops Corró; hija María Teresa Cerdá Cantallops; hijo político Jaime Gomila Palliser; hermana Bárbara Cerdá Magraner; hermanos políticos, hermanas políticas y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy, a las 11 horas, en la parroquia de San José Obrero, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Reves Católicos, 73, 1.º No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA

## Srta. CATALINA ALORDA BORRAS

Que falleció ayer, a la edad de 60 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, ahijado Antonio Ramis Pizá; tías Antonia Alorda Vallés y Sor Isabel de San Camilo (Hermana de la Caridad), y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias fúnebres que se celebrarán hoy, a las seis de la tarde, en la parroquia de Binisalem, y al funeral, mañana, día 26, a las siete de la tarde, en la misma iglesia por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: C/. San José, 14. - BINISALEM. No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D. Rafael Carrasco Moreno

(BRIGADA DE INGENIEROS, RETIRADO)

Que falleció ayer, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Lorenza León; hijo Jorge (Sargento de Ingenieros); hija política Antonia Martorell Mayans; nieta, padres políticos (ausentes) y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que tendrán lugar esta tarde, a las seis y media, en la iglesia parroquial del Coll d'En Rebassa, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Castillejos, 13 (Coll d'En Rebassa)

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

## FELICITACION A SOLIS DE LOS DIRIGENTES NACIONALES SINDICALES CON MOTIVO DE LA NAVIDAD

MADRID, 24. — Los dirigentes nacionales de la Organización Sindical y funcionarios de la misma, han vistado al mediodía de hoy, en su despacho de la Casa Sindical al Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, a quien cumplimentaron y felicitaron con motivo de la Navidad.

El señor Solís se hallaba acompañado del Secretario General de la Organización Sindical don Arturo Espinosa Poveda, que también recibió la felicitación de los dirigentes sindicales y funcionarios de la casa.

Asimismo, fue cumplimentado en su despacho oficial por los miembros de las Delegaciones Nacionales de Deportes y Juventudes, Consejo Provincial del Movimiento, funcionarios del mismo y mandos nacionales.

El señor Solís, al recibir la felicitación con motivo de las fiestas navideñas, departió cordialmente con ellos, correspondiendo a los mismos, y expresó su esperanza en el desarrollo del Movimiento y su actual coyuntura, durante el año que se va a iniciar.

## LIBERTAD PROVISIONAL A CUATRO PROCESADOS

SE HALLABAN EN LA PRISION DE BARCELONA

Barcelona, 24. (Pyresa). — Una comisión formada por dos Magistrados, un abogado Fiscal, un Juez y el Secretario adjunto, concedieron libertad provisional a cuatro de los 237 procesados que se encontraban en la prisión tutelar de Barcelona. Esta decisión fue acordada por la Comisión Oficial de la Justicia, que ha realizado la reglamentaria visita de cárceles.

La misma comisión visitó también la cárcel de mujeres, donde se hallan recluidas quince procesadas y cuyos expedientes serán examinados por si puede accederse a la petición de libertad provisional que han solicitado.

## «Es tan verdadero como el amor, la generosidad y la devoción»

co neoyorquino "New York Sun" preguntando si de verdad había Papá Noel. "Por favor —suplicaba la niña—, dígame la verdad". La respuesta fue publicada en el periódico en forma de editorial, posiblemente el editorial más reproducido del mundo, ya que aparece en los periódicos estadounidenses todos los años por estas fechas.

El titular decía: "Si, Virginia, hay Papá Noel".

Y el director del periódico, Francis Pharellus Church, decía: "Si, Virginia, hay un Papá Noel. Su existencia es tan verdadera como el amor, la generosidad y la devoción, y tú sabes que estas cosas abundan y dan a tu vida belleza y alegría. ¿Te imaginas lo triste que sería el mundo si no hubiera Papá Noel? Tan triste como si no hubiera Virginias".

Virginia, que vive cerca de Nueva York, tiene ya 79 años, y muchos nietos. "Y cuando más vieja me hago más convencida estoy de que Papá Noel existe". Virginia nunca más dudo la existencia de Papá Noel.

## «SI, VIRGINIA HAY SANTA CLAUS»

NUEVA YORK, 2. (Por Mari Pepa Pardo de la Agencia Efe). — ¿Hay Papá Noel? Todos los años por estas fechas millones de niños en todas partes del mundo se preguntan o preguntan a sus mayores, si de verdad hay Reyes Magos, Papá Noel, Santa Claus, San Nicolás, o como quiera que ellos llamen al generoso abuelito que trae los juguetes.

La respuesta en los Estados Unidos es, invariablemente, "Si, Virginia, hay Santa Claus (versión americana de Papá Noel)". No importa que el pequeño escéptico se llame Virginia, Elena o Pédrito, la contestación es siempre la misma.

El origen de la frase se remonta al año 1897 cuando Virginia O'Hanion Douglas (8 años) escribió al desaparecido periódico-

EN ESTE Suntuoso Edificio Llamado «PALACIO VERI» SE ENCUENTRA EL 2.º PISO DONADO por D. BARTOLOME RAMON JAUME



«PALACIO VERI»  
Es una foto de  
CASA PLANAS

## VISITA AL NUNCIO DE S. S. EL PAPA

### DE LA JUNTA NACIONAL DE ACCION CATOLICA

MADRID, 24. (Pyresa). — En la mañana de hoy la Junta Nacional de Acción Católica ha sido recibida por el señor Nuncio, con motivo de las fiestas de Navidad. En nombre de dicha Junta, Monseñor Guerra felicitó al señor Nuncio, quien a su vez dio las gracias y manifestó la necesidad de disciplina, única forma de poder ser eficaces, como los astronautas que en estos días, sometidos los mandos de la Tierra están haciendo la proeza más grande de la historia.

Seguidamente, la Junta Nacional pasó a felicitar al señor Arzobispo de Madrid.

### CONFLICTO SOLUCIONADO

400 toneladas de uva española pasaron la frontera francesa

PARA SU VENTA EN EUROPA ESTAS NAVIDADES

Gerona, 24. (Cifra). — En la pasada noche quedó totalmente resuelto el problema de los camiones españoles cargados de uva que estaban detenidos en La Junquera y en Le Boulou, desde el pasado martes en espera de que el Gobierno francés permitiera la venta actualmente prohibida a todos los efectos legales. Eran más de cuatrocientas las toneladas detenidas, la mayoría de ellas con destino a diversos países de centro Europa.

La autorización del Gobierno francés ha permitido que los camiones se pusieran inmediatamente en marcha y esta mañana la mayoría de ellos ya habían partido hacia sus destinos. En Le Boulou, a las diez, quedaban seis camiones cuyos conductores aguardaban recibir noticias e instrucciones de los propietarios de la mercancía y a la misma hora, atravesaba La Junquera, el último camión de uva.

Cupón del ciego

111

TAPISOM

MOQUETA DE NYLON FRANCESA  
RUIZ DE ALDA, 19 TELEFONO 23 35 89  
PALMA DE MALLORCA

MATERIAL Y LABORATORIO

FOTOGRAFICO

DROGUERIA  
PINTURA ARTISTICA

Plaza de STA. EULALIA, 3  
Teléfono 21 24 61  
Avda. JAIME III, 60  
Teléfono 22 24 74



LES DESEAN FELICES NAVIDADES

Radio

RADIO JUVENTUD «LA VOZ DE BALEARES» O.M. 1.385 KCS

Programa para hoy
7,55: Apertura; 8: Conexión con R. N. E.; 8,20: Santo Rosario; 8,40: Cita en la mañana; 9,10: Leyenda de Navidad; 9,40: Minutos flamencos; 9,50: Escaparate de novedades; 10: Navidad en el mundo; 10,30: Radio Club; 11: La casa de los Guzmanes; 11,20: Programa Bru; 11,35: R. J. Once treinta con miniprograma, Minutos para el espíritu; 12: Angelus; 12,05: Club musical Telefunken; 13: Mensaje de amistad; 13,30: Canciones de Navidad; 14: La Navidad en el Pueblo español; 14,30: Servicio informativo de R. N. E.; 15: Café con música; 15,30: El Belén español; Galicia; 16: El riovivo de la alegría; 16,30: Fragmentos de zarzuela; 17: Discoparada; 17,30: Mirando a América; 18: Angelus; 18,05: Confidencias; 18,30: Las mil caras del disco; 19,15: Infantilandia; 19,45: Ventana al universo; 20: Radio internacional; 20,30: Los cantantes y la Navidad; 21: Club de baile; 21,30: Las estrellas y la Navidad; 22: Servicio informativo de R. N. E.; 22,30: Audición vernácula; 23: Radioteatro: La cena de Navidad; 24: Radio medianoche; 1: Cierre.

RADIO POPULAR

Programa para hoy
8:30: Apertura; 8:35: Club de amigos de Radio Popular; 9:00: La alegría de vivir; 10: Musico-rama; 11: Destino: Eilas; 11:30: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:05: Sargent Pepper's news; 12:15: Club de amigos de Radio Popular; 12:30: Navidades Felices; 13: Nueva Frontera; 13:35: Muty Confidencial; 13:45: Tablao Flamenco; 13:50: Festival Juventud 68; 14:20: Tiempo de Navidad; 15: Buenas tardes, Mallorca; 15:30: Cada día una orquesta; 15:45: La Navidad y su música; 16:20: Entre amigos; 17: Gran Discoteca; 18: Minutos Logan; 18:55: La Nochebuena de Anita; 19: Studio Alemán; 20: Top Hots. Emisión musical en inglés; 21: Santo Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Stop, pare y escuche; 22: Infor-

Diario

mación nacional; 22:25: Boletín meteorológico; 22:30: En la noche una guitarra; 23: El Club de las 11; 24: Hora cero; 0:05: La hora mágica; 1:00: Buenas noches y fin de la emisión.

F. M. 97,5 megaciclos
10:00: Top Hots. Emisión musical en inglés.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

Aguiló, Padre Bartolomé Pou, 52. Tel. 251215; Antich, Arturo Rizzi, 78. Tel. 213147; Calafell, Sindicato, 135. Teléfono 214446; Femenias, Calvo Sotelo, 212 (Terreno). Teléfono 230610; Florit, Eusebio Estada, 101. Tel. 250578; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina). Teléfono 231626; (\*) Ginestra, San Miguel, 57. Tel. 21127; (\*) Nadal, Plaza de Cort, 2. Tel. 212636; Plaza, Monserrat, 12 (Calatrava). Tel. 214857; Rosselló, Son Espanolet, 26 (Son Espanolet). Tel. 230828; Torres, Aragón, 335 (Hostal-lets). Tel. 223360; Vanrell, Jaime II, 107. Tel. 212126.

Abierta de 10 noche a 9 mañana

(\*) Balaguer, San Miguel, núm. 58.

Abiertas hasta las 12 de la noche

Aguiló Pomar, Padre Bartolomé Pou, 52; Frau, Cerdá, 1 (Santa Catalina).

(\*) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD

Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente.

Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido
Teléfonos: 230946 - 230947 y

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

De. Colegio Oficial de Médicos. Paseo Mallorca 190
Teléf. 211229
Ambulancias: 222179 y 251447
Bomberos: 251234
Policía: 211221

URGENCIAS MEDICAS

SERVICIO PERMANENTE
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tel. 222008

BILLETES DE BANCO

EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with 3 columns: Currency, Rate, and Bank. Includes entries for Dollar U.S.A., Dollar canadiense, Franco francés, etc.

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL

10,30: Carta de ajuste; 10,45: Apertura y presentación; 10,47: La Fiesta del Señor; 11,00: Misa de Navidad. Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión, desde Notre Dame, de París, de la Misa de Navidad. Con esta transmisión se conmemora el 20 aniversario de la primera Misa televisada. La Misa será celebrada por Monse-

ñor Marty, Arzobispo de París; 12,00: Bendición Ubi et Orbi. Su Santidad dará la bendición Ubi et Orbi desde el balcón central de la fachada de la Basílica de San Pedro; 12,30: Cierre.

SOBREMESA

1,45: Carta de ajuste; 2,00: Apertura y presentación; 2,02: Panorama de actualidad; 3,00: Telediario; 3,30: España al día (Andalucía y Canarias); 3,45: Avances; 3,50: Novela: "Biografía del Duque de Rivas", Cap. III; 4,20: Nivel de vida. - Conquista diaria: El Marqués de Lozoya

habla sobre temas Navideños; 4,50: Daktari. Hoy: "La ejecución". Un leopardo ataca al comisario. Le salvó la llegada de Daktari junto con Clarence. El doctor investiga la causa de la agresividad del animal.

INFANTIL

5,45: Cine cómico. Hoy: "Charlot, mozo de café" 6,15: Antena infantil; 7,15: Dibujos animados.

TARDE

7,25: Avances; 7,30: Baloncesto: Torneo de Navidad. Retransmisión en directo desde el Pabellón deportivo del Real Madrid de encuentro de Baloncesto entre el Real Madrid y Picadero.

NOCHE

7,25: Avances; 9,00: Testimonio. Hoy: Historia de la aeronáutica española; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 10,00: Avances; 10,05: Telediario; 10,35: Ironside. Hoy: "La confesión del muerto". El segundo jefe de una organización criminal es asesinado. Ironside hará que los periódicos digan que solo fue herido, con el fin de atrapar a los enemigos; 11,35: Poesía e imagen; 11,50: Telediario; 11,59: El oro del tiempo; 0,07: El program de mañana; 0,08: Cierre.

SEGUNDA CADENA

8,59: Avances; 9,00: Testimonio. Hoy: Historia de la aeronáutica española; 9,29: Avances; 9,30: Telediario; 10,00: Avances; 10,05: Telediario; 10,35: Ironside. Hoy: "La confesión del muerto". El segundo jefe de una organización criminal es asesinado. Ironside hará que los periódicos digan que solo fue herido, con el fin de atrapar a los enemigos; 11,35: Poesía e imagen; 11,50: Telediario; 11,59: El oro del tiempo; 0,07: El program de mañana; 0,08: Cierre.

UHF

19,30: Carta de ajuste; 20,00: Presentación y avances; 20,02: Encuentro con la música. "De nosotros para ustedes". Retransmisión en directo a través de la red de Eurovisión y desde la ciudad de Wiesbaden, de un espectáculo musical; 21,30: Telediario; 22,00: Avances; 22,02: Cuestión urgente: "Solitarios; 22,30: Dirige Von Karajan. "Sinfonía núm. 9 en re menor", de Beethoven. Con este concierto la Segunda Cadena clausura el extraordinario ciclo "Dirige Von Karajan, Orquesta Filarmónica de Berlín; 24,00: Cierre.

LA SOCIEDAD GAVINA

Desea a sus socios y amigos, felices fiestas de Navidad y feliz Año 1969.

Miguel y Adelaida

TALLERES MOVERD

Calle Música Balaguer, 86

Desea a sus clientes, amigos y favorecedores, felices fiestas de Navidad y feliz Año 1969.

Personaje que presenció el lanzamiento del Apolo VIII, se halla en Mallorca

Aeropuerto

En medio de gran tranquilidad transcurrió la víspera de Navidades

En torno al alto y elegante árbol navideño, no había más que calma y soledad. Algunos vuelos procedentes del extranjero se habían suspendido. otros, nacionales, no habían podido salir por haber mal tiempo en Madrid —aún peor que el que tuvimos aquí, ayer—. En fin, el ambiente no ofrecía nada especial.

En la tarde, de vez en cuando vi alguna ligera agitación, producida por la presencia de cincuenta pasajeros que se disponían a marchar; o por la llegada de otros tantos.

Los comentarios, los pocos comentarios, aparte de las felicitaciones continuas, eran en torno a los vuelos que pudieran haber hoy, día de Navidad. Y es que en realidad son pocos. Iberia y Aviaco, suspenden sus vuelos en este día, pero algunas compañías charter, sobre todo extranjeras, sí tienen vuelos, tanto de llegada como de salida. Otro tanto, sucederá el próximo miércoles, primer día del año 1969.

INVITADO

Procedente de Nueva York, aunque vía Londres, llegó el señor Ted Veendaal, director general de Canadian Hell Driven, perteneciente a la General Motors. Dicho señor, que pasará unos días en Canyamel, fue uno de los invitados al lanzamiento de la cápsula que en estos momentos debe estar entrando en la órbita del satélite de la tierra.

El señor Veendaal, vive por lo general en Estados Unidos, aunque hace continuos viajes a Europa y otros puntos del globo.

Ayer tuvo ocasión de conversar con el señor Viñas, que ha sido una de las personas que le ha atendido, y quien me manifestó que su huested permanecerá algunos días en nuestra isla.

BRINDIS

Todo el personal de Ata —encargado de realisar el transporte de equipaje de la Aduana a la salida del aeropuerto— encabezado por su representante en Mallorca, don Luis Calzada, se reunió en la sala de la consigna, para brindar por la felicidad de todos los presentes y hacer votos por un año 1969 mejor que el que está terminando.

Se hallaba presente el personal de Bea, que tuvo que hacer turno ayer, y algunas otras personas más, que aún se hallaban en el aeropuerto.

NOCHEBUENA

Por lo general, en un día como el de ayer, las

tareas terminan lo más pronto posible, y muy pocos, los que por sorteo —en la mayoría de los casos— resultan elegidos, tienen que hacer turno y pasar esos momentos tan tradicionalmente hogareños, en el aeropuerto.

Ayer, un grupo de miembros de BEA, debió presentarse alrededor de las once de la noche en el aeropuerto, para preparar el recibimiento de un avión que venía de Londres y que aterrizó alrededor de las dos cuarenta y cinco de la madrugada. Estuve conversando con el señor Onofre Sastre, jefe de campo de BEA, que se resignaba a tener que subir al aeropuerto en una hora tan incómoda.

HOY

Tal como les había anunciado en crónicas anteriores, hoy debe llegar el aparato de Trans Europa, trayendo nada menos que noventa señores de nacionalidad turca, y a la cabeza de ellos, el alcalde del Ayuntamiento de la ciudad de Estambul. Estos señores permanecerán solamente dos días en nuestra isla, al término de los cuales, marcharán con destino a Barcelona, en el mismo aparato que los trajo; luego, a Valencia, Madrid y Tenerife, regresando desde esa isla hasta la ciudad turca.

INTERNACIONALES

El vuelo con Nueva York, vía Barcelona, ya se había anunciado que no operaría el día de ayer, en cuanto a los demás vuelos internacionales, fueron escasos. Llegaron algunos charters; y los de línea regular, o escasearon o llegaron con retraso, debido al mal tiempo reinante en otras latitudes.

En total el movimiento de pasajeros de ayer, fue muy pequeño. No me atrevo nombrarles una cantidad, pero creo que será muy por debajo de lo que normalmente se acostumbra en un miércoles de invierno.

FELICIDADES

Finalmente, y ante la tranquilidad del día de ayer, no me queda sino despedirme. Les deseo felices Navidades, pero teniendo en cuenta que Mallorca es cosmopolita, traduzco las mismas palabras a los pocos idiomas en que conozco como se felicita en estos días: Joyeux Noel, Merry Christmas, Frohe Weihnachten, Zallg Kerstfest, Felice Natale, Buon Natale. Y Bon Nadal.

COCO MENESES

Gran Cena de Nochevieja

EN LA SALA MAGNA DEL PALACIO DE CONGRESOS (Pueblo Español) de Palma de Mallorca, Martes, 31 de Diciembre de 1968

ORDEN DE LAS VIANDAS

- La gran Crema Ninón al Champagne Fino de Cava
Los Vinos Tintos de la Viña Vial de Paternina
La Gran Copa 1969, con Frutas en Compota, Mermelada de Frambuesa y Almendra nevada
Los turrones Finos
Las Doce Uvas de la Buena Suerte
El Champagne Extra Codorniu
El aromático Café del Caribe
Arcoiris de Licores

LA MUSICA que «crea» alegría está a cargo de GEORGIE DANN y su Orquesta y del Grupo Los Flint

FIESTA FLAMENCA, con el Cuadro Andaluz del Tablao «TORRE DEL ORO» del Pueblo Español. GRAN BOLSA COTILLON

«Vedette» de nuestro «Show»: SALOME

la máxima cantante de España, que será nuestra Embajadora en el próximo Festival de la Eurovisión.

LA CENA ESTA SERVIDA POR EL PRESTIGIOSO RESTAURANTE

«HERMITAGE»

A todos les deseamos una Noche Feliz, y un Venturoso Año Mil Novecientos Sesenta y Nueve



# La Amazonia: un mundo en plena génesis

(I)

Por MARTA PORTAL



El mundo amazónico parece un mundo en plena génesis. Cuando llueve torrencialmente (mi primera noche allí, 32 litros por metro cuadrado, en apenas una hora) se sospecha y se revive la zozobra del Diluvio; cuando aprieta el sol al mediodía, se conoce el precio del castigo divino para alcanzar el pan; y cuando a las seis de la tarde se pone el sol, de golpe, sin trevas crepusculares, la temperatura se dulcifica, a tal punto, que si se necesitara describirla, sólo se acertaría a dar con ambigüos calificativos, poco científicos, y que nada tendrían que ver con la escala Fahrenheit: "la deseada", "la soñada", "la apetecida".

El Padre Valtierra dice de la región amazónica que es un desierto verde con medio habitante por kilómetro cuadrado. Los datos etnográficos han de ser exactos; sin embargo, la metáfora "desierto" no le cuadra a esta inmensidad verde que podría ser mar, que podría ser infierno, que podría ser paraíso...

La región amazónica colombiana abarca una extensión de 26.000 kilómetros cuadrados, de los llamados "Territorios Nacionales" (los "Territorios Nacionales" en Colombia ocupan el 47 por 100 de la superficie total del país).

La capital del Comisariado del Amazonas es Leticia, puerto con muelle flotante sobre el Amazonas y avanzada nacional, debido a la configuración geográfica del Trapecio Amazónico, en Suramérica.

La extensión litoral sobre el río es para Colombia de 150 kms., y limita con Perú y Brasil. La frontera brasileña es más bien simbólica, ya que el caserío de Marco que la representa, es prácticamente un suburbio de Leticia.

El área urbana de Leticia ocupa 133 hectáreas, de calles sin pavimentar, paralelas al puerto, viviendas o comercios en su mayoría de madera (la piedra es preciosa en la selva), de una sola planta, casi todas habitadas por sus propietarios que las han

construido con su propio esfuerzo y salvando grandes dificultades. (Se da el caso paradójico de que la madera, que está en esta región al alcance de la sierra, sin costar nada el cortarla, puesta en Leticia, sale más cara que en Bogotá).

En una naturaleza que parece recién salida de la mano del Creador, todo es nuevo, deslumbrante, maravilloso, pero, a la vez, insumiso, rebelde, amenazante.

Se han abierto 14 kms. de carretera en plena selva, para tratar de llegar a comunicar algún día con Tarapacá, en el Putumayo, y a ambos lados de la ruta se han establecido colonos que bregan de la mañana a la noche, con las plagas, con las alimañas, con la meteorología y con la incontrolable exuberancia de la tierra. Rozan un trozo de monte (llaman "monte" a la selva), y a los tres días las malezas han crecido dos palmos.

Leticia está situada a una altura de cien metros sobre el nivel del mar y a 17 metros sobre el nivel del río. Las causas del muelle, casi todas comercios o bares, están levantados sobre varales y se accede a ellas y a sus interiores por rampas de madera. Cuando el río crece, queda la orilla anegada y estos almacenes (dos de ellos de españoles, de los que hablaré más adelante) ofrecen una configuración de ciudad lacustre.

Gran parte de los leticianos (5.000 habitantes) viven del comercio fluvial y otros son funcionarios del Gobierno. Aunque se ha tratado de fomentar la agricultura y la ganadería, con el programa de repoblación ganadera, y suprimiendo impuestos a la maquinaria agrícola, muchos colonos han abandonado sus campos y otros practican lo que se llama aquí «el engorde» (especulación del suelo). El rendimiento ha sido escaso hasta ahora. No hay mercado, y los productos de la tierra, recolectados con grandes sacrificios, a la hora de la oferta, no han dado una ganancia satisfactoria a los agricultores.

Se necesitarían escuelas de capacitación agraria; granjas de experimentación agropecuaria; facilidades de toda índole, medios de transporte apropiados y, sobre todo, salida de los productos a los mercados nacionales.

Otra de las perspectivas que aguardan a Leticia es el turismo. Se va a construir un albergue nacional; en estos días se ha hecho la cesión de los lotes de terreno. Y se piensa intensificar la comunicación aérea. En la actualidad hacen el servicio Bogotá - Leticia dos compañías: Avianca y Satena. Esta última es un servicio gubernamental prestado por aviones y pilotos de la F.A.C. (Fuerza Aérea Colombiana) en un propósito de acercamiento entre aquellas tierras y la capital y realizado con unas tarifas reducidas.

El cónsul de EE. UU. en Leticia, Mike Tsalickis, lleva años tratando de canalizar una corriente turística hacia esta región perdida en los confines de la selva virgen colombiana. Mike organiza excursiones por el río, visitas a caseríos indígenas, ticunas y yaguas, y cárceles en el interior de la Selva. En Leticia tiene un zoológico que es realmente una reserva de animales salvajes, para ser exportados a los distintos «zocos» de Norteamérica. En la actualidad las instalaciones de Mike han evolucionado hacia la zootecnia; conserva en jaulas especiales en un departamento escrupulosamente esterilizado gran número de micos de la familia «Nicroles y de la Mitsaes», los cuales necesitan grandes atenciones (por ejemplo, no puede separarse los individuos de una misma familia) antes de ser reexportados a distintos laboratorios de Norteamérica donde se les aplica una nueva vacuna de experimentación contra la hepatitis. Otros, como los micos «frailes» hacen no ya de «conejo de Indias» sino de «mico del Amazonas» en las experimentaciones sobre afecciones del corazón, de la sangre y del cáncer.

Por cierto, en mi visita a una aldea de indios ticunas, el guía recogió un hatillo de cortezas de un árbol llamado palo de arco, al que, en infusión, se le atribuyen propiedades curativas del cáncer. Está muy extendida y acreditada esta nueva adopción medicinal en Bogotá.

Aparte de los funcionarios, de los abarroteros y de los colonos, en Leticia vive una población flotante, propiamente dicha. Son los mercaderes del río. Viven, navegando o varados, en sus lanchas, con familias enteras muy prolficas, hacinadas en embarcaciones de cinco a seis metros de eslora, amplia quilla, generalmente grises y techadas, con ventanucos a los que se asoman rostros tristes o por los que se vierten las «canecas» con las inmundicias.

Estas gentes se dedican a «mercadear» con los indios que viven

en las riberas del río y de sus afluentes; a veces, pasan meses enteros recorriendo el interior de la selva por angostas «quebradas» o tortuosos caños, para ir recogiendo pieles y caucho o productos indígenas del río. El comercio se efectúa por el procedimiento del «trueque»: los mercaderes dan al indígena sal, azúcar y telas y le arrebatan —la mayoría de las veces— sus valiosas pieles. El indio es débil, apático y conformista; no discute ni es capaz de defender sus derechos.

A su vez, estos comerciantes de la orilla del río, al llegar a Leticia, a Iquitos o a Manaos, venden sus mercancías a los traficantes en mayor escala, que los explotan a su turno y que reexpedirán pieles

y latex a los consignatarios en el extranjero.

Las crueldades —fantásticas o reales— perpetradas por la Casa Arana de Perú, la violencia de «La Vorágine» y los mezquinos ciclos de explotación encadenadas de «La casa verde», corren como vendidas de boca en boca en el río. Y lo que es peor, a más modesto tenor, siguen dándose como triste accidente humano en el trueque de cada día.

El caso es que, según cálculos de la UNESCO, a orillas del Amazonas podrían vivir mil millones de hombres en paz... — (Pyresa).

## Gran Premio de América

CARRERAS DE CABALLOS AL ROTÉ

Paris, 26 de enero de 1969

SALIDA, DIA 24 DE ENERO:

- Billete de avión (Caravelle) Palma Paris-Palma
- Cena a bordo
- Traslado desde el Aeropuerto al hotel y viceversa
- Alojamiento en hotel de 2º cat superior a base de habitación y desayuno durante 7 días
- Visita de la ciudad en autocar
- Traslado día 26 de enero desde el hotel al hipódromo y regreso al hotel
- Entrada al hipódromo

PRECIO POR PERSONA TODO INCLUIDO

**7.950 pesetas**

SOLICITE UN FOLLETO A

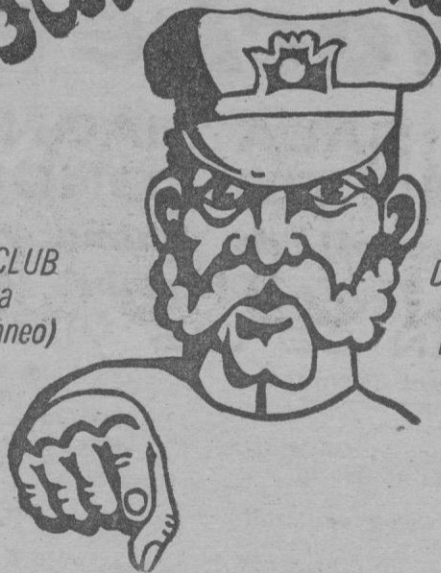
**VIAJES INTERNACIONAL EXPRESO, S. A.**

Agencia de Viajes del Grupo A Titulo nº 2  
Medalla al mérito turístico

Calle GENERAL GODED, 37 - Tel. 22 30 30

**HOY, 32 PAGINAS**

# SEA. PEPPERS



NIGHT CLUB  
(Plaza  
Mediterraneo)

DISCOTECA  
(Edificio  
Neptuno)

**HOY y MAÑANA**

GRANDES GALAS JUVENILES con

# LOS Z-66

CLUB A LAS 6 DE LA TARDE, GRAN MATCH MUSICAL

ENTRE

**LOS Z-66 y LOS CONDES**

A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA DE NAVIDAD

TICKET, ENTRADA Y CONSUMICION, 50 PESETAS

# MATIAS COVAS

DESEA A  
SUS CLIENTES  
Y AMIGOS

UN FELIZ  
Y «ELEGANTE»

# 1969

¡SIEMPRE EN  
VANGUARDIA  
DE LA MODA!!

# MATIAS COVAS

ALTA SASTRERIA  
MASCULINA Y FEMENINA

Plaza Olivar, 5 - 3.º

Teléfono 213646

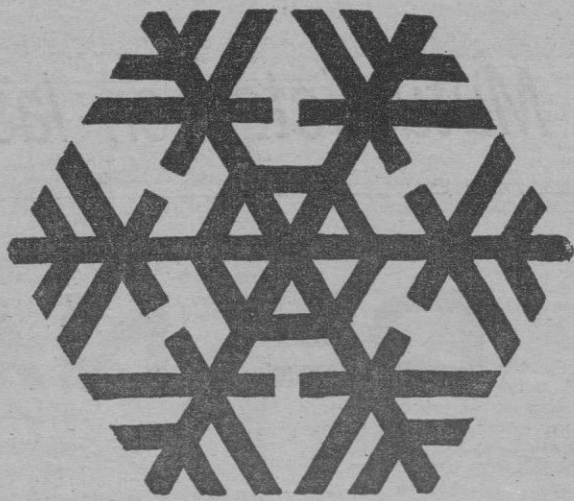
Palma de Mallorca







# LOS BIMBA



Felicitan a Vds. la Navidad y el año 1969 y anuncian su nuevo single editado por  REF. SN-L0177

**hoy soy feliz \* hey girl**

EN LA ESCUELA HOGAR DE SECCION FEMENINA

## Clausura del Curso de cumplidoras de Servicio Social

Invitados por la Jefe de la Escuela Sra. doña Conchita Rosselló, asistimos a la Clausura de uno de los cursos de Servicio Social que se llevan a cabo en la citada Escuela, pudiendo admirar la gran labor que se realiza durante los días que duran las clases, todas ellas dirigidas por Profesoras e Instructoras de Sección Femenina. En este curso concreto del trimestre octubre-diciembre han cumplido con el deber nacional de Servicio Social un total de 50 señoritas; todas ellas verdaderamente se han sentido vinculadas al cursillo ya que mediante él, la mujer se incorpora a las actividades socio-culturales que el Estado tiene encomendadas a la Sección Femenina.

Vimos una demostración palpable de todo lo aprendido en todo el trimestre, como confección de alfombras de pura artesanía, a cuyo cargo los trabajadores manuales han sido dirigidos por la Profesora, Isabel García; los cantos regionales Villancicos una mara-

villosa lectura de una Paraliturgia propia de la Liturgia de Navidad lo interpretaron de una manera ajustada y llenas de entusiasmo, fue enseñada y dirigida por la Profesora de Música señorita Josefina Piña con la colaboración de la Regidora de Formación señorita Juana Sancho. En estos cursos se ha compaginado las clases teóricas con la práctica, ya que la cumplidora no se limita a asistir a unas clases, sino que con su colaboración realiza unas tareas dentro de la sociedad tales como: Guarderías infantiles, Bibliotecas, Emisoras de radio, Comedores, etc.

Para preparar el tiempo de Navidad el Rvdo. Padre don Lorenzo Garí, T.O.R. Superior del Convento de San Francisco, dió unas charlas las cuales fueron seguidas con interés y atención.

Solo nos resta desear a todas las alumnas una feliz Navidad y a todas las cumplidoras que van a empezar en el próximo trimestre se sientan tan vinculadas a estas actividades como sus antecesoras.

Rito de I clase con Octava de II orden. Fiesta de precepto. Color blanco. Hay tres Misas propias para esta festividad: La de medianoche o del Gallo, la de aurora o de Pastores, y la del día que es la principal. Cada una de ellas se celebra con Gloria y Credo. Prefacio y «Communicantes» propios, y lo mismo en toda la octava. Cada sacerdote puede celebrar las tres Misas, o escoger una sola, la más apropiada a la hora en que celebre. La Estación romana se celebra a medianoche en Santa María la Mayor, a la aurora, en Santa Anastasia, y de día, otra vez en Sta. María la Mayor, si bien primitivamente era en San Pedro.

La ruta penitencial y esperanzada del Adviento desemboca hoy, solemne y alborozadamente, en la gran fiesta de la Natividad de Jesucristo. Al volteo jocundo de las campanas y los acordes majestuosos del órgano, se han desgranado en nuestros viejos templos, los clásicos y tradicionales Maitines, de tan rancia solera en Mallorca, pero que desgraciadamente de cada año se van perdiendo en nuestra isla. Y cuando la Comunidad se halla ya reunida en el templo para la gran vigilia nocturna navideña, el canto enardecido del Invitatorio rasga las tinieblas y brumas del Adviento con el anuncio de la Luz que ya nos invade; Cristo ha nacido para nosotros; Venid adorémosle! Termina el Adviento y entra Navidad, con su encanto, con su magnificencia, con su mensaje.

Porque la breve frase del Invitatorio resume, en su laconismo, todo el misterio y todas las exigencias de la Navidad. El Verbo del Padre, hecho hombre por nuestro amor, nacido de María Virgen en el Portal de Belén. Es el gran Misterio de Dios que se humilla y se abaja hasta el hombre para salvarle. Pero este Misterio formula unas exigencias. Que el hombre se deje levantar de su postración, acepte la gracia que hoy le ofrece su Salvador, reciba gozoso su mensaje de paz, y acuda con buena voluntad a adorar el Niño de Belén: «Venite, adoremus!»

Por ello, esta fiesta natalicia viene consagrada, como la de Pascua, por una poliliturgia, es decir, una reiterada celebración de Sacrificio eucarístico que cada sacerdote puede ofrecer tres veces. En las Catedrales y Colegiatas se les ha dispensado últimamente de la Misa de Aurora, pero vienen obligadas a cantar la Misa de medianoche y la del día. El origen histórico de estas tres Misas ha de buscarse en la primitiva liturgia de Jerusalén, imitada más tarde en la Roma papal de la edad media. El Papa en persona cele-

## INDICADOR RELIGIOSO

### LA NATIVIDAD DEL SEÑOR

Por PEDRO A. RULLAN, C. R.

braba después de Maitines la primera Misa en Sta. Marta la Mayor. Luego se trasladaba a Santa Anastasia para celebrar en esta Basílica la Misa de Aurora para los oficiales de la corte bizantina. Ya en pleno día se dirigía a San Pedro para celebrar en la Basílica del Príncipe de los Apóstoles la tercera Misa de Navidad.

El escritor y poeta guadijeño don Pedro Antonio de Alarcón dedica siete sabrosísimas páginas de su libro «De Madrid a Nápoles» a narrar y a describir la profunda impresión que le causó su asistencia a la Misa pontifical en la Basílica de San Pedro que celebró el Papa Pío IX el día de Navidad del año 1860. Con la ocupación de Roma por las tropas de Garibaldi se interrumpió esta antigua antigua costumbre. En estos últimos años, después del tratado de Letrán, se ha reanudado la antigua práctica, bien en el interior de la Basílica, bien en la escalinata de

su fachada, ante la inmensa plaza de San Pedro.

Hemos escrito, en otras ocasiones que se ignora el día exacto del nacimiento del Redentor. Pero cuando en el siglo IV se instituyó la Fiesta de Navidad, se intentó arrumbar una fiesta pagana dedicada al sol, que pasado el solsticio de invierno se levanta con nuevo imperio para alargar los días con su luz renacida. Los textos con que David canta el esplendor del sol, son aplicados por la Iglesia a Cristo Jesús en la misma liturgia de Navidad. Y en el Evangelio de la tercera Misa, dice San Juan del Verbo encarnado: «Era la luz verdadera, aquella que alumbraba a todo hombre que viene a este mundo».

Pues bien, la Navidad de este año registra un acontecimiento fabuloso. Tres hombres, encerrados en su cápsula espacial están dando vueltas a la Luna, en exploración científica de los espacios

siderales, como un reto al mismo sol. Cuando, pues, tres astronautas ciñen impávidos la luna con órbitas planeadas y controladas por el hombre, ha tenido mayor vigencia y actualidad el salmo navideño cantado en Maitines: «Los cielos pregonan la gloria ed Dios, y el firmamento anuncia las obras de sus manos». Porque al canto secular se añade hoy una nueva estrofa: La de la inteligencia y la técnica del hombre. Quiera Jesucristo bendecir esta maravillosa empresa para bien de la humanidad. Y sepa esta misma humanidad, atormentada por mil pavorosos problemas, levantar sus miradas y sus corazones a Cristo, el Sol Invicto, para que su luz y su gracia instalen en el mundo el reino de la Justicia, del Amor y de la Paz.

**CONTRA EL FRIO**  
BOTELLAS  
AGUA CALIENTE  
CASA CODINA  
Galerías Avenida, 14  
General Mola, 22  
PALMA

### Papeles pintados **BENDIX**

EL MEJOR SURTIDO EN CALIDAD Y PRECIO  
Vea nuestra exposición:  
MARIANO AGUILO, 54 Tel. 21 63 23 PALMA.

### BAR - RESTAURANTE

#### «PORTO - PETRO»

FELICITA A SUS CLIENTES Y AMIGOS EN LAS FIESTAS NAVIDEÑAS

SERVICIO BAR RESTAURANTE,

ABIERTO TODO EL AÑO

NUEVA DIRECCION

JAIME MAS - PORTO PETRO

## Archi-Muebles Juvenil

MUY IMPORTANTE

**Archi-Muebles Juvenil**, se complace en comunicar a sus distinguidos clientes y amigos que, por la Emisora local Radio Juventud, en el transcurso del espacio «Infantilandia» que realiza todos los días de 19'15 hasta 19'30 horas, **Archi-Muebles Juvenil**, obsequiará al ganador a la mejor redacción sobre la madera y su relación con el mueble, podrán tomar parte todos los jovencitos hasta 15 años de edad - con un estupendo dormitorio juvenil, (niño o niña) y que pueden verlo todos los días en la **Gran Exposición que Archi-Muebles Juvenil** dispone en su sede social de esta ciudad, Archiduque Luis Salvador, 36

Visite nuestra Exposición y se convencerá de los modernos dormitorios para la juventud

Gran almacén de juguetes para la festividad de los Reyes Magos

# MUTUA BALEAR

## MUTUA PATRONAL DE ACCIDENTES DE TRABAJO N.º 183

Felicita a sus Mutualistas en las Fiestas de

# PASCUA DE NAVIDAD

deseándoles las mayores  
venturas y satisfacciones en el

# AÑO 1969



### III CONCURSO DE REYES «Francisco Busquets»

Organizado por «BALEARES» y patrocinado por GRANDES ALMACENES LA FILADORA

Queridos niños, vuestra FIESTA DE REYES se acerca a pasos agigantados. Ya se ha celebrado el nacimiento del Niño Dios, ahora mismo tenemos la conmemoración de la adoración de los Pastores, pero seguidamente vienen ya con sus cabalgaduras aladas cargados de juguetes para hacer vuestra alegría.

Como sabéis, como todos los años «BALEARES» organiza su concurso de Reyes que lleva el nombre de este mecenas nuestro de la juguetería que es don Francisco Busquets. Nombrar D. Francisco Busquets es lo mismo que nombrar LA FILADORA, porque son nombres íntimamente ligados, íntimamente unidos.

Los Grandes Almacenes Reales de LA FILADORA están recibiendo desde hace bastantes días cargamentos impresionantes de juguetes que van dirigidos a todos los niños y niñas de Palma y hasta de Mallorca. Pero también se están recibiendo otras partidas de juguetes que ya no entran por la misma puerta sino que van orientados a otros sectores, porque naturalmente ya se sabe son los que corresponden al CONCURSO DE REYES FRANCISCO BUSQUETS y estos ya tienen un sitio adecuado, en el que esperan ser trasladados al local correspondiente donde se celebrará esta gran Fiesta.

EN LA FILADORA, estos días se han dedicado todavía a despachar abrigos y ropas de invierno, porque el viento ha obligado a las manías a acelerar su confección de prendas de abrigo y todo hay que decirlo. Pero ya entrando en la semana Grande, LA FILADORA se convertirá en una verdadera exposición de juguetes de todas

clases para colmar de satisfacción y de alegría a los niños. Atención pues Niños. Mucha atención porque muy pronto va-

mos a dar cuenta de novedades en el concurso de REYES FRANCISCO BUSQUETS.

### El Club Banesto hace una llamada en favor de ses «Vermeietes»

PARA EL DIA 28 POR LA NOCHE ORGANIZA UN FESTIVAL EN EL HOTEL ALEXANDRA



Todos los socios del Club Banesto se hallan animados de los mejores deseos y están prestando todo su apoyo para que el Festival que ha de celebrarse el próximo día 28 del mes en curso, a las once de la noche, en los salones del Hotel Alexandra, resulte en verdad muy concurrido, ya que el fin que se persigue es que las asiladas del Temple de nuestra ciudad reciban también el calor y la alegría navideños.

Hasta ahora el Club Banesto, que está integrado por todo el personal de las Sucursales del Banco

Español de Crédito, había dedicado sus afanes a competiciones deportivas, pero desde hoy ha decidido también incluir en sus actividades las de aspecto caritativo y de aquí que haya organizado este Festival.

Nuestros comunicantes nos informan que la fiesta tendrá, entre otros alicientes, el de la colaboración totalmente desinteresada, de «Los Valdemosas»; el cuadro flamenco de Adolfo El Sevillano; un pase de modelos, gentilmente ofrecido por la Boutique «Cosas y Otras»; la Peletería Canadá, que sorteará entre los asistentes un magnífico abrigo de pieles; don Antonio Fluxá, de Inca, que ha ofrecido los últimos modelos de botas para señoritas; la Maja de Goya, Peluquería Jean Pierre, Instituto de Belleza Rial, Icaria, etc., y otras firmas que sentimos no recordar.

La Dirección del Hotel Alexandra ha ofrecido sus amplios salones para que sean marco adecuado de dicha fiesta, así como la orquesta que cuidará de amenizarla. No cabe duda que la finalidad que persigue el Club Banesto y el interés y desvelos que sus componentes ponen en la organización de la misma, habrán de dar como resultado una gran afluencia de personas deseosas de contribuir a tan noble fin.

Las invitaciones pueden retirarse del Club Banesto, en las oficinas del Banco Español de Crédito, de calle Jaime II.

## JARTAN'S CLUB

MAÑANA, NOCHE

Organizada por el Sindicato Provincial del Espectáculo Patrocinada por el Excmo. Sr. Gobernador Civil

## Gran Gala Benéfico - Social

Pro - Campaña «HOGARES PARA PALMA»



## LES SURFS

Y UN FABULOSO ESPECTACULO

SE RUEGA ETIQUETA

RESERVA MESAS

TELEFONOS 233802 - 217750

### RECLAMOS BARRACHINA

DE VALENCIA Felicitamos a sus clientes y amigos deseándoles unas Felices Pascuas de Navidad y un próspero y venturoso año 1969

### SOCIEDAD

Petición de mano

Por D. Bartolomé Bestard Maury y doña Margarita Bonet Terrasa y para su hijo Bartolomé, Cónsul General de los Estados Unidos, en Palma, ha sido pedida a don Martín Cladera Ramis y doña María Concepción Bibiloni, la mano de su hija María del Carmen.

Dicho acto, se celebró en el Predio de Ca'n Bauma, propiedad de los señores Cladera.

La boda se celebrará, D. m., en la primera quincena de Febrero.

Por los señores don Ramón Adillón y doña Juana Cunill, ha sido pedida a los Sres. Antonio Forteza y doña Apolina Sitjar, ha sido pedida la mano de su bella hija Catalina.

La boda se celebrará (D. m.) en breve.

Natalicio

En la Clínica Mare Nostrum y asistida por el Doctor don Abel Lizarbe, ha dado a luz un niño, su primogénito, doña Carmen Huerta, esposa de don Miguel Moya Mir.

El pasado día 23 dió a luz con felicidad a una niña, tercera de sus hijas, doña María Ferrer Salom, esposa de nuestro estimado amigo don Francisco Pascual Sabater, Oficial Radiotelegrafista. A la recién nacida se le impondrá el nombre de Antonia. Nuestra cordial felicitación.

DIPUTACION

### EL PRESIDENTE RECIBIO AL OBISPO ELECTO DE MENORCA

En la mañana de ayer el presidente de la Diputación Provincial, Excmo. señor don Rafael Villalonga Blanes, al que acompañaba el vicepresidente de la Corporación Provincial, Ilmo. señor don Juan Crespi Fornari, recibió en su despacho oficial la visita del Obispo electo de Menorca, Excmo. y Rvdmo. señor don Miguel Moncadas Noguera al que acompañaba su Capellán de Honor.

### INTERRUPCION DEL SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», contando con la oportuna autorización de la Delegación de Industria de Baleares, realizará los días y horas que a continuación se indican, en las localidades que asimismo se expresan, las siguientes interrupciones en el servicio de suministro eléctrico.

Sábado 28, de 7 a 9 h.:

Ca'n Fonoy, Estadio Balear, Hermanas Franciscanas, Virgen de Montserrat, Ca'n Llimona, Frio y Son Forteza.

Lunes 30, de 7 a 14 h.:

Son Masía, Ca'n Sbert, Uralita, C'as Capitá, Son Ramonell, Carma, Smaya, Bargar y Son Prim.

### MATRICULA LIBRE EN LA ESCUELA OFICIAL DE PERIODISMO

La Escuela Oficial de Periodismo abre el plazo de matrícula del 20 de diciembre al 20 de enero inclusive, para aquellos alumnos de los diferentes cursos que siguen las enseñanzas libres. El importe de dicha matrícula es de 400 ptas. en papel de pagos al Estado por curso completo y de 50 ptas., también en papel de pagos por asignatura suelta. Los impresos para formalizar se pueden recoger en las Delegaciones Provinciales del Ministerio de Información y Turismo y en la Secretaría de la propia Escuela (calle del Capitán Haya, 22 - Madrid-20). Toda la documentación deberá ser presentada en la Secretaría del citado Centro académico.

CURSILLOS ACELERADOS DE CONTABILIDAD GENERAL POR DECALCO C/CAPUCHINAS, 23

GARANTIZAMOS ASCENSOS Y MEJORES SUELDOS A NUESTROS CURSILLISTAS



### Nueva persiana con bandas de tejido en línea vertical

- Mejora la iluminación natural, orientando la luz verticalmente.
- Funcionamiento suave
- Sus bandas verticales de shantung-vinilo, en diferentes colores, son lavables y no atraen el polvo.

ROSELLO HERMANOS

Pl. Olivar, 36 2.º D. - Tel. 21 62 32. - PALMA DE MALLORCA

Distribuidores en toda España



## SIMCA

el 5 plazas con nervio

### AUTOMOVILES COLL

ARTURO RIZZI 40, telfs. 212209-225613

ENTREGAS INMEDIATAS  
AMPLIAS FACILIDADES  
CAMBIO POR SU COCHE USADO

DISTRIBUIDOR



BARREIROS

Les desea unas muy felices Navidades y próspero Año Nuevo

# puerto

## PESE AL MAL TIEMPO, LA DE AYER UNA IMPORTANTE JORNADA

Nuevamente, la de ayer ha sido una jornada de interés. Muchos de los buques llegados, aunque todos ellos, como es casi obligado, procedentes de puertos próximos y transportando sendos lotes de carga general.

Por la tarde, tanto en las muelles de Pelaires como en los muelles viejos, existía una gran actividad. Todos, y por otra parte es muy natural, parecían tener una sola consigna: acabar cuanto antes la jornada laboral. No en vano se trata de la Nochebuena.

### ENTRADAS

Los buques llegados ayer fueron los siguientes: «San Julián», procedente de Ceuta con carga general. «Ciudad de Compostela», llegado de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Algeciras», procedente de Ciudadela, con pasaje y carga general. «Gabi», desde Tarragona con carga general. «Cala Gat», desde Francia con carga general. «Cala Contesa», desde San Luis del Rodano, con carga general. «Cala Valldemosa», desde Barcelona, con carga general. «Perla del Río», desde Burriana, con carga general. «Salvador Escriba», llegado de Castellón, con carga general. «Virgen del Consuelo», entrado en arribada. «Pepito Vera», desde Tarragona, con carga general. «Kru», desde Barcelona, con carga general. «Mariposa», desde Valencia, con carga general. «Villa de Andraitx», desde Mahón, con carga general.

### MAL TIEMPO

Poco ha durado el buen tiempo. Después de un par de semanas en las que, con más o menos fuerza, un temporal azotó nuestro archipiélago, vino, como ocurre siempre, la calma, la tranquilidad. Fue un tan solo dos días de buen tiempo.

Ahora, ayer mismo, el mal tiempo volvió a nuestras islas. A consecuencia de él, se entorpecieron considerablemente todas las tareas de carga y descarga de los buques. También el fuerte viento nos azotó ayer, desde el medio día complicó mucho las operaciones de atraque de los buques, incluso los de gran tonelaje, que tuvieron que recurrir, más de una vez, a la ayuda de los remolcadores. Y se registraron las primeras arribadas.

### ESPERADOS

Pocos fueron también los buques que se anunciaron hasta ver por la tarde. Amén de toda una larga lista de cargueros, los habituales, pocos son los esperados. Entre las excepciones tenemos para el día 28 la llegada del «car ferry» francés «Avenir», de la Compañía Mixta de Navegación, y que como se recordará ya estuvo en Palma hace un par de días.

Por lo demás continúa la calma

### FINAL

Y nada más nos resta por decirles, si no desearles unas venturosas Fiestas. De verdad, de corazón

### ESTADO DEL MAR

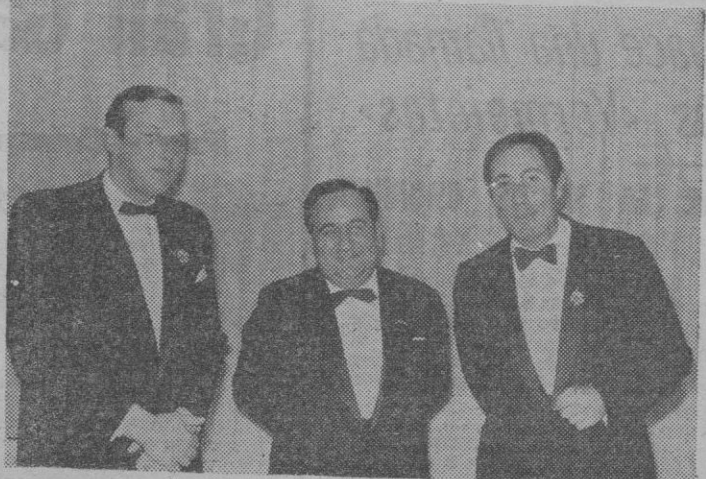
La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Marejada con áreas de fuerte marejada.

J. I.

### Centro Mallorquín de Relaciones Públicas

## Concesión de la «Flor de Almendro 1968», a Mr. Temple Fielding y a la Urbanización Punta Rotja

Al acto, que se celebró en el Hotel Cristina Palma, y que registró gran brillantez, asistieron nuestras primeras autoridades



Con este, ya es el tercer año que el «Cemarp» Centro Mallorquín de Relaciones Públicas concede el galardón «Flor de Almendro», distintivo de esta Asociación, a la persona y entidad que más se hayan destacado, durante el presente año, en realizar una labor verdadera de Relaciones Públicas, no profesionales.

También, y como en las ediciones que han precedido a la presente, se ha celebrado un laborioso y práctico «Symposium», en la Escuela de Publicidad y Relaciones Públicas de nuestra ciudad.

### EN LA ESCUELA DE RELACIONES PUBLICAS

Este año, el ya clásico «symposium» anual, ha presentado diversas variantes, en cuanto a la manera de llevarse a cabo, que a nuestro modesto parecer, nos ha parecido más acertado.

Se formaron diferentes grupos de trabajo, compuestos por profesionales, miembros de número del «Cemarp», que durante toda la

mañana de anteayer lunes, estuvieron reunidos en sesión de trabajo, analizando los pros y los contras de nuestro Turismo.

Por la tarde, y en el Aula Magna de la Escuela de Relaciones Públicas, fueron expuestos al público que se hallaba presente, los resultados de dichos estudios.

El primero en dirigir la palabra, como Presidente del «Cemarp», fue don Miguel Durán Pastor, quien hizo una pequeña síntesis de presentación de los trabajos realizados, y de las personas que han intervenido, para llevar a cabo este «symposium».

A continuación, y ya entrando en materia, don Bartolomé Fiol, Director Comercial del Hotel Meliá Mallorca, dio cuenta de los resultados de la investigación realizada por su grupo de trabajo y que estaba dirigido básicamente al estudio sociológico del tema, y de la imagen que Mallorca presentaba en el extranjero.

Por parte del grupo encargado del estudio sociológico, tomó la palabra don Carlos Vicen, profesor de Psicología de la Escuela de Publicidad y R. P., quien dio a conocer como el anterior los resultados de su trabajo.

Y por último, don Cristóbal Borrás, de «Promallorca» en representación de su grupo encargado esencialmente de la parte cultural de nuestra Isla expuso algunas ideas, sobre el particular, que podrían ponerse en práctica.

Componían la presidencia, además de las personas antes mencionadas, don José Salazar, Delegado de Trabajo, don Juan Frau de la Cámara de Comercio y don Jacinto Ismael Pérez, de Radio Juventud.

Al final se inició un animado y sustancioso coloquio, en el cual intervinieron, entre otras personas, don Pedro Cabrer, del Sindicato de Hostelería y don Juan Casals del Hotel Jaime I, siendo sus intervenciones ampliamente aplaudidas.

### EN EL HOTEL CRISTINA PALMA

Por la noche en el Hotel Cristina Palma, de la Playa del Arenal, se celebró la Cena de Concesión de las «Flores de Almendro 1968» que este año ha recaído en Mr. Temple Fielding, famoso por sus guías turísticas, especialmente la que llevó a cabo hace unos años de nuestra Isla. Temple Fielding, goza de gran popularidad y prestigio, entre la Opinión Pública norteamericana.

Y por parte de la entidad, le fue concedida a la Urbanización Punta Rotja, por su meritoria labor en materia de Relaciones Públicas, que tanto han colaborado a desarrollar el auge turístico de la zona denominada Costa de los Pinos.

Dio cuenta del acta del Jurado elector, don Miguel Durán Pastor, como Presidente del «Cemarp» quien a continuación dio lectura a telegramas que se habían recibido de agradecimiento por parte de la central de la Urbanización Punta Rotja en Madrid, y del propio Mr. Temple Fielding, que se hallaba ausente por motivos, según comunicó, profesionales.

Hicieron la entrega, de los premios, a los galardonados, que se hallaban representados el primero por don Bartolomé Bestard, Cónsul en nuestra ciudad de los Estados Unidos de América, y el segundo por medio de su Director don José Antonio Pascual, alumnos de la Escuela de R. P., que ya prestan sus servicios como profesionales en Empresas locales.

Asistieron al acto, numerosas autoridades de nuestra ciudad, gran número de invitados y alumnos de la Escuela.

En definitiva, una brillante jornada, en la que se pusieron de relieve la alta preparación y voluntad, por parte de los que componen el mundo de las Relaciones Públicas, en nuestra Provincia.

No hay paga extraordinaria bien gastada si con ella no compra una publicación extraordinaria

¡AHI LA TIENE USTED!

## El extraordinario de Navidad y Fin de Año de 7 FECHAS

SE HA PUESTO A LA VENTA EN TODOS LOS QUIOSCOS DE ESPAÑA.

¡Y SE AGOTARA EN SEGUIDA!  
A cambio de ¡DOCE PESETITAS DE NADA!

Encontrará en él:  
¡Adiós al año bisiesto!  
Una despedida con poca pena, por porque 1968 tuvo lo suyo.  
Lo más saliente aparecerá ante sus ojos en el resumen gráfico de los doce meses.

Y para reír, para alegrarse para distraerse:  
Centenares de chistes, rompecabezas, pasatiempos, dagramas, sucesidos y anécdotas

132 páginas magníficamente impresas en huecograbado. Con una portada a color juvenil, atrayente, tonificadora...  
Y la mejor serie de reportajes, cuidadosamente preparados e ilustrados lujosamente.

Los temas de la actualidad y del pasado.  
Y la agenda del porvenir, porque los magos, especialmente contratados por 7 FECHAS, han preparado su Horóscopo para 1969. ¡Léalo y verá el año que le espera!

Mucho hablar de minifalda, pero el asunto no es de ahora. La mujer, en todo tiempo, se preocupó de unos centímetros de más o unos centímetros de menos en la parte inferior de su vestido.  
Lea, lea la historia de ese telón que sube y baja que es la falda femenina.

¿Sabe usted cómo fue la Navidad y el Año Nuevo de hace cincuenta años?  
El mundo vivía la primera posguerra mundial y se ponía alegre y dicharachero

A un estanguero de Linares le tocaron todas las series del «gordo» en el número 5.605.

Al saberlo ¡se fumó el mejor puro de su tienda!  
Muñoz Seca estrenaba «La Venganza de don Mendo»  
Y Melquíades Alvarez se desmayaba, después de su discurso en el banquete del partido reformista.

Un bandido de leyenda: Diego Corrientes. Entérese de la verdad de su historia.

Crimenes y misterios no explicados, del año  
QUISICOSAS DE LA OLIMPIADA Y LA LISTA Y RECUERDO DE AQUELLAS MUJERES QUE HICIERON SONAR AL MUNDO.

¡TODO EN EL EXTRA DE 7 FECHAS!

## T. Principal - Mañana

FUNCIONES 7 TARDE — 10:30 NOCHE

## 1. CAMPAÑA NACIONAL DE TEATRO COMPAÑIA LOPE DE VEGA

# HAY UNA LUZ Sobre la Cama

de TORCUATO LUCA DE TENA

con  
**GABRIEL LLOPART  
AMPARO PAMPLONA**

**JOSE LUIS LESPE  
ANTONIO PUGA  
SALVADOR VIVES**

y  
**MANUEL GALIANA**  
(en Jaime)

ilustraciones musicales: CRISTOBAL HALFFTER  
Decorados: SIGFREDO BURMAN  
ayudante de dirección: LUIS BALAGUER

Dirección: **JOSE TAMAYO**

DIAS 28 y 29

# TANGO

VENTA DE LOCALIDADES PARA TODOS LOS DIAS  
DE 12 A 1 Y DESDE LAS 5 TARDE

## HOY, ULTIMO DIA DE DIVINAS PALABRAS

DE VALLE-INCLAN

## HOTEL GARONDA PALACE

## Cena y Reveillón

## NOCHEVIEJA

# 1968

## DOS ORQUESTAS

### MENU

MELON AL JAMON SERRANO  
CREMA NELUSCO  
LANGOSTA AL NATURAL  
Salsa mayonesa

SUPREMAS DE POLLO CHAMPEAUX  
Cebollitas glaseadas - Patata Parisián  
BISCUIT GLACÉ CHANTILLY AL CACAO  
Tarta Fin de Año

TURRONES VARIADOS  
FRUTAS, PASAS  
VINOS Y CHAMPAGNE

Shanti blanco Suave  
Cosmopole Rosé  
Shanti tinto  
Champafia Conde de Caralt.

Precios Cena y Reveillón: 1.000 pts. - Reveillón 350 pts.

Los Estrenos

«GUERRA A LA ITALIANA»

AUGUST. Nacionalidad: Italiana. T. O.: "Due marines e un generale". Producción: Italian International (Fulvio Lucisano) 1965. Guión: Castellano y Pipolo de un argumento de F. Lucisano. Director: Luigi Scattini. Fotografía (Technicolor-Techniscope 70 mm.): Fausto Zucconi. Música: Piero Umiliani. Intérpretes: Franco Franchi, Ciccio Ingrassia, Martha Hyer, Fred Clark y Buster Keaton. Duración: 90 minutos

Norte de África en el año 1943. Dos marinos americanos de origen italiano, se ven envueltos en una aventura de guerra que les sale bien a pesar de sus constantes equivocaciones.

Esta película y "Golfus de Roma" de Richard Lester, son, si mal no recordamos, las últimas interpretaciones de Buster Keaton, un hombre tan importante en la historia del cine y que como Charles Chaplin era autor completo de sus obras. Recordemos "Mi vaca y yo", "El rey de los cow boys", "El maquinista de la Generala", "Siete ocasiones", "El navegante", "La ley de la hospitalidad", "Tres edades", "El cameraman", "La mudanza" y "Queremos cerveza". En su homenaje se destaca su nombre en el reparto de esta película aunque su caricatura de un torpón general alemán, no sea, en definitiva, más que un personaje episódico. Verdaderos protagonistas son Franco Franchi y Ciccio Ingrassia,



«PALMA, 68» Concurso de Teatro Universitario

DARA COMIENZO EL DIA 3 DE ENERO.- CADA NOCHE, UNA SESION EN EL PUEBLO ESPAÑOL

Convocado por la Federación Nacional de Teatro Universitario se celebrará en esta ciudad el Festival de Teatro Universitario «Palma 68».

Anunciado el correspondiente Concurso, han sido seleccionados los que seguidamente se indican, que representarán las obras en única sesión de noche en el Teatro del Pueblo Español, a las 22:30.

Día 3 de enero, el T. U. de Valladolid. «El Proceso de Lucius» de Brecht.

Día 4 de enero, el T. U. del Colegio Mayor Ximenez de Cisneros. «Retablillo de don Cristóbal de Lorca» y «Extraño Jinete» de Chelero.

Día 5 de enero, el T. U. de Sevilla. «Medea», en su versión moderna, y

Día 6 de enero, T. U. de Murcia. «Farsa y Licencia de la Reina Castiza» de Valle Inclán.

Todos los Grupos deberán representar, además, la obra obligatoria «El Testamento de Jerónimo López Mozo».

El día 3, a las 13:30 Pregón por don Juan Bonet, en el Salón de Sesiones del Excmo. Ayuntamiento de esta Ciudad.

unos cómicos que trabajan a destajo y tienen su público aunque no creo aporten nada nuevo en un género en el que han figurado nombres ilustres intentando algo tan sano como hacer reír al espectador.

Es evidente que se quiso hacer una película cómica a lo grande como lo prueba la película de 70 mm., los medios empleados y la colaboración de artistas como Buster Keaton, Martha Hyer y Fred Clark, un actor realmente gracioso aunque aquí resulte demasiado gesticulante.

CINEFILO

Entrada única: 50 pesetas. Se pueden retirar en el local social del Club Universitario, San Jaime 33, de 11 a 13 horas y de 17 a 20 y otros lugares que se anunciarán oportunamente por prensa y radio.

Precio especial de 30 pesetas para los socios del Club Universitario, Juventudes Musicales, Circuito Medina y demás Asociaciones Culturales.

Precio especial de 30 pesetas para los estudiantes de Facultades,

Escuelas Técnicas, Comercio, Magisterio, etc.

Estas entradas especiales sólo se podrán adquirir en el local social del Club Universitario en las indicadas horas: de 11 a 13 y de 17 a 20.

Desde una hora antes de representación en el Teatro del Pueblo Español, habrá ventanilla abierta para adquisición de localidades.

El Jurado se dará a conocer por los medios ordinarios de difusión.

AUTOCRITICA DE «HAY UNA LUZ SOBRE LA CAMA»

CON MOTIVO DEL ESTRENO DE LA COMEDIA DRAMATICA «HAY UNA LUZ SOBRE LA CAMA» EN EL TEATRO PRINCIPAL. SU AUTOR TORCUATO LUCA DE TENA Y BRUNET NOS ENVIA LA SIGUIENTE AUTOCRITICA:

La tradición de escribir una "autocrítica" aconseja, en este caso, al autor precederla de una sincera declaración de humildad: su desconocimiento de la posible distancia entre el propósito emprendido y la consecución del empeño. "De los buenos propósitos —dice el refrán— está lleno el infierno".

Yo sé algo de lo primero: mi propósito. No sé nada de lo segundo: mi acierto o mi desacierto. Ni lo sabré antes de escuchar el veredicto del público y la crítica mallorquina: únicos jueces legítimos en este trance hasta hoy desconocido para mí. Pues como dije en ocasión reciente, no es solo mi obra la que se estrena en España, sino yo mismo quien me estreno en Palma como autor teatral. Estoy seguro que no habrá equivoco en esto que digo. Dos personas de mi mismo apellido han adquirido —uno como autor, otro como Director— un muy merecido prestigio en el mundo del teatro. El primero entrañablemente unido a mí en el nacimiento tardío de esta vocación, es mi propio padre, Juan Ignacio, autor de medio centenar de comedias; el segundo, Cayetano, uno de los pioneros de la renovación del teatro español al introducir la figura del director en nuestra escenografía. De ambos soy deudor por mucho que esta mi primera comedia se distancie —seguramente por demérito mío— de uno y de otro. Cada "momento" exige sus "modos". Y yo he sido fiel a mi momento como ellos lo fueron —aunque en distintas promociones— al suyo.

La tradición de escribir una "autocrítica" aconseja, en este caso, al autor precederla de una sincera declaración de humildad: su desconocimiento de la posible distancia entre el propósito emprendido y la consecución del empeño. "De los buenos propósitos —dice el refrán— está lleno el infierno".

Yo sé algo de lo primero: mi propósito. No sé nada de lo segundo: mi acierto o mi desacierto. Ni lo sabré antes de escuchar el veredicto del público y la crítica mallorquina: únicos jueces legítimos en este trance hasta hoy desconocido para mí. Pues como dije en ocasión reciente, no es solo mi obra la que se estrena en España, sino yo mismo quien me estreno en Palma como autor teatral. Estoy seguro que no habrá equivoco en esto que digo. Dos personas de mi mismo apellido han adquirido —uno como autor, otro como Director— un muy merecido prestigio en el mundo del teatro. El primero entrañablemente unido a mí en el nacimiento tardío de esta vocación, es mi propio padre, Juan Ignacio, autor de medio centenar de comedias; el segundo, Cayetano, uno de los pioneros de la renovación del teatro español al introducir la figura del director en nuestra escenografía. De ambos soy deudor por mucho que esta mi primera comedia se distancie —seguramente por demérito mío— de uno y de otro. Cada "momento" exige sus "modos". Y yo he sido fiel a mi momento como ellos lo fueron —aunque en distintas promociones— al suyo.

Todo cuanto se ve en escena no está vivido por los ocho o diez personajes que allí actúan, sino por uno sólo. Ello ha obligado a Burman, el excelente decorador seleccionado por Tamayo, a prescindir de las paredes de los cuartos, y a mí a prescindir de las paredes del tiempo. El pasado y el futuro, los recuerdos y los anhelos, el remordimiento y la esperanza, coexisten y se entrecruzan en un mismo fluir como gotas de agua de un mismo río que avanza inexorable.

He situado un alma peligrosamente cándida en un mundo peli-

grosamente sucio. Si la adolescencia es la etapa de la vida en que uno comienza a conocerse a sí mismo, la madurez se alcanza al comenzar a conocer a los demás. En este enfrentamiento de un muchacho bueno e inmaduro con una realidad circundante particularmente perversa se desarrolla la acción. El tema del Mal y el Bien alienta obsesivamente sobre la peripecia argumental como una música de fondo no menos perceptible que la estupenda partitura que ha compuesto el joven y notable maestro Cristóbal Halffter para ilustrar algunos pasajes de mi comedia.

José Tamayo ha sido audaz y generoso. Audaz, al arriesgarse a seleccionar la obra de un autor, que no por estar fogueado en otras lides literarias deja, por eso de ser, para el teatro, un autor novel. Generoso, al volcar toda la potencia de su ingenio en resolver dificultades que a otros parecían insalvables. No puedo, aunque bien quisiera, anticipar mi gratitud, uno a uno, a todos los actores de un compañía como ésta en la que todos son, como Gabriel Llopart, primeros actores. Pero la compenetración con el alma de sus difíciles y complejos personajes por parte de Manuel Galiana y Amparo Pamplona es tan extraordinaria que no debe silenciar ni la rotunda confirmación del talento del primero ni la consagración en mi obra, de la segunda, como una de las más deliciosas y seguras actrices de la última promoción.

Para concluir entonaré un "mea culpa" que es, a la vez, una confesión y un ruego. Mi inexperiencia me ha llevado a eludir esas primeras escenas triviales que dan tiempo a los rezagados y los impuntuales a ocupar sus asientos sin perjuicio de perder el sentido del resto de la comedia. Lejos de esto, "entro por lo derecho" desde el instante mismo en que se alza el primer telón. Un retraso, por breve que sea, produciría no poco quebranto en el espectador respecto al mejor entendimiento de la obra. Culpeseme esta advertencia al capítulo de mi desconocimiento de los usos y costumbres. Aunque fogueado —como antes dije— en otras lides literarias (la novela, el reportaje, el periodismo) soy bisoño en el enfrentamiento con el público. Y al público le tengo —como diría Pedro Crespo en "El alcalde de Zalamea"— muchísimo respeto.

Torcuato Luca de Tena

HOGARES PARA PALMA - Navidad 1968 GRAN GALA DE SOCIEDAD

MAÑANA, EN JARTAN'S CLUB

Mañana jueves tendrá lugar en Jartans esta fiesta por antonomasia de carácter benéfico-social que constituirá un hito memorable en estas fiestas navideñas.

La Sala de Fiestas Jartans Club se vestirá de gala para recibir a la sociedad palmesana en esta velada que estará llena de alientos. A un ambiente distinguido y señorial, se unirá la presentación de un fabuloso espectáculo, encabezado por la máxima atracción de color, "Les Surfs", famosísimos cantantes que han conquistado la fama de los fenómenos mundiales. Han actuado en todos buenos locales y países del mundo, y han batido todos los records de venta de discos. Esta va a ser una actuación sin precedentes. La intervención de "Les Surfs" estará precedida por un espectáculo de categoría extraordinaria. Actuarán "The Crocks", fabulosa atracción internacional cómica-acrobática; "Los Egeabrothers" son unos cómicos de

gran valía que harán reír con ganas a la concurrencia. El espectáculo será iniciado con la actuación del ballet Puerto Real y la fabulosa cantante Yolanda Del.

Estamos seguros que el público palmesano asistirá en masa, puesto que se están efectuando reservas de mesas a un ritmo realmente importante, y es de prever una muy nutrida asistencia a esta gran gala.

Todos los desvelos de los organizadores y los donativos de los asistentes estarán plenamente justificados, ya que la recaudación será destinada a la campaña "Hogares para Palma" que patrocina nuestro Gobernador Civil, y que este año será destinado a la construcción de viviendas para los necesitados tratando de paliar este problema que tanto preocupa a nuestra primera autoridad civil. Ni que decir tiene que esperamos saludar a todos los buenos amigos mañana en Jartans Club.

GIAN M. VOLONTE

«EL DROGADO EN LA MUERTE TENIA UN PRECIO»

TOMAS MILIAN

«CUCHILLOS EN EL ALCON Y LA PRESA»

DOS COLOSOS DEL WESTERN JUNTOS EN UN FILM FUERA DE SERIE EN 70 M/M



La coproducción ARTURO GONZALEZ P.C. - P.E.A. ROMA

CARA a CARA

GIAN M. VOLONTE - TOMAS MILIAN YOLANDA MODIO - WILLIAM BERGER ANGEL DEL POZO - ANTONIO CASAS - ALDO SAMBREL TECHNICOLOUR Director SERGIO SOLLIMA

Palacio AVENIDA 2.ª SEMANA ¡UN «WESTERN» GIGANTE PARA LAS FIESTAS DE NAVIDAD! BURT LANCASTER EN CAMINO DE LA VENGANZA

LA MAS PORTENTOSA CREACION DE UN ACTOR GENIAL En el mismo programa: «MODESTY BLAISE» Color (May. 18 Años)

NOCHEVIEJA EN TAGOMAGO CENA con el servicio de «EL PATIO» ¡RESERVE SU MESA HOY MISMO! Teléfonos: 232657 - 235041 - 232441

GAÑE HASTA 1.000 PTAS. diarias, cultivando champiñones en casa. EXITO EXTRAORDINARIO. Compramos producción. Escribir a: "Montblanc", c/ Calvet, 5. BARCELONA - 6.

Comercial Garaje Segura RECAMBIOS - MAQUINARIA - NAUTICA Les desea felices Navidades y próspero Año Nuevo Invitándoles a visitar su exposición de náutica LOS MAS AVANZADOS MODELOS EN MOTORES MARINOS, EMBARCACIONES A VELA Y MOTOR Todo para el deporte del mar

**DOMINGO PROXIMO**

A las 11'30 h. de la mañana en

**TAGOMAGO**



ANTE NOTARIO

**SORTEO DE LA CESTA DE NAVIDAD DE**

**Baleares**

**¡TODOS LOS CUPONES RECIBIDOS A LA VISTA DEL PUBLICO!**

**Y UN EXTRAORDINARIO FESTIVAL**

**LOS MEJORES CONJUNTOS DE LA ISLA REUNIDOS**

«EQUIPO 55»

«EL HARLEM»

«LOS ALAMOS»

«LOS TALAYOTS»

«GRUPO 15»

**Y EL GRAN «SHOW» DE LOS VALLEDEMOSA MARGALUZ XESC FORTEZA**

**BALLET GORLINE ORQUESTA MALLORCA**

**NOTA:**

LA ENTRADA A «TAGOMAGO» SERA GRATUITA. HABRA BANDEJAS PARA DONATIVOS A BENEFICIO DE LA CAMPAÑA «HOGARES PARA PALMA». PATROCINADA POR EL EXCMO. SR. GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO.

**Programas para hoy**

**CIRCO**

CIRCO BALEAR (Tel. 211255). Totalmente reformado. 6'30 y 10'30 ¡Grandioso Exitol del fabuloso programa «Circo... Fieras... y Cassen». 20 grandiosas atracciones mundiales y la actuación personal del genial Cassen. ¡Las Águilas Humanas! ¡Osos Trapecistas! ¡Las malabaristas de las Vegas! ¡Chimpances comediantes! ¡La Princesa del Alambre! ¡4 Theedys payasos italianos! ¡Ciclistas acróbatas! la colaboración del Ballet Ruco de Moscú Dimitroff Gentleman Jack «el ladrón de guante blanco» y otras muchas novedades. Mañana 6'30 tarde y 10'30 Día 26 San Esteban. 3 grandes funciones, 3.30 6'30 y 10'30. Día 31 noche: Extraordinaria función fin de año con obsequio de las uvas de la suerte y botellines de champán.

**TEATRO**

TEATRO PRINCIPAL: Hoy 7 tarde y 10'30 noche: Funciones por la COMPANIA LOPE DE VEGA. Presenta hoy: «PALABRAS DIVINAS», de Valle Inclán

**SALA DE ARTE Y ENSAYO**

JAIME III (Climatizado). De 3'30 a 9'45. Noche 0'30: 2ª SEMANA: «THE SERVANT» (El sirviente). Un film de Joseph Losey, con Dirk Bogarde, Sarah Miles, Wendy Craig, James Fox. — «No-Do». — (Mayores 18 años)

**CINES DE ESTRENO**

ASTORIA (Climatizado). — Desde las 3: «MUJERES VIOLENTAS» con Rod Taylor, Daniella Rocca, Ed Fuyk, Dorián Gray, Gianna María Canale, en color-scope; y «SUSPENSE». (May 18 años)

AVENIDA (Climatizado). — Desde las 3'15:

2ª SEMANA: «CAMINO DE LA VENGANZA», con Burt Lancaster, Shelley Winters y Telly Savvas, en panavisión-technicolor; y «MODESTY BLAISE» con Monica Vitti en color. — (May. 18 años)

SALA ARGENTA. — Desde las 3:

«GUERRA A LA ITALIANA», en TODD-AO y color; y «QUE PAR DE GOLFANTES», con Jerry Lewis y Dean Martin. — (Tol. menores)

SALA BORN (Climatizado). — Desde las 3:

(TODD-AO) «GRANDES VACACIONES», con Louis de Funès, Ferdynand Mayne y Martine Kelly, en Eastman-color; y «EL RETORNO DE RINGO», con Giuliano Gemma. — (May 18 años)

CAPITOL. — Desde las 3'00:

«EL MEXICANO», technicolor; y «COMBATE DE GIGANTES», cinemaScope y color. — (Tolerado menores)

METROPOLITAN (Climatizado). — Desde las 3'15:

(TODD-AO) 2ª SEMANA: «EL GOLFO», con Raphael y Shirley Jones, en eastman-color - panavisión - 70 mm.; y «JUGANDO CON LA MUERTE». — (May. 18 años)

RIALTO. — Desde las 3'30:

«EL MEXICANO», technicolor; y «COMBATE DE GIGANTES», cinemaScope y color. — (Tolerado menores)

RIVOLI (Climatizado). — Desde las 3'30:

2ª SEMANA: «EL LIBRO DE LA SELVA», technicolor; y «CAMINO DEL ROCIO», con Carmen Sevilla, Francisco Rabal y Arturo Fernández, en color (Aut. todos los públicos)

VICTORIA. — Desde las 3'30:

«EL MEXICANO», Technicolor; y «7 MUJERES PARA LOS MAC GREGOR». (Tol. Menores)

**DE REESTRENO**

DORADO. — Desde las 3'30: «PROSCRITO EN RIO COLORADO», cinemaScope y color; y «PATRULLA DE FORAGIDOS», con John Saxon. — (Tol. menores y economico)

FANTASIO. — Desde las 3:

«LOS HEROES ESTAN MUERTOS», color y cinemaScope, con Claudia Cardinale; y «LA MUERTE CUMPLE CONDENA», en technicolor

HISPANIA. — Desde las 3'15:

«LOS CINCO DE LA VENGANZA», con Guy Madison y Mónica Randall, y «LILL», con Leslie Caron. — Aut todos los públicos.

MODERNO. — Desde las 3'15:

«LOS 4 HIJOS DE CATY ELDEN», vistaVisión y color, con John Wayne; y «EL HONORABLE INQUILINO». — (Tol. menores)

**PROGRAMAS PARA MENORES**

ASTORIA — BALEAR — MODERNO — RIVOLI **PELOTA NACIONAL**

FRONTON BALEAR:

Todos los días desde las 4'45 sesión continua: Partidos, quinielas y trió

**SALAS DE FIESTA**

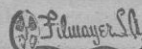
- \* «BACOMO». — Cada noche baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- \* CABALA (Hotel de la Almudaina). — Todos los días tarde y noche, baile.
- \* CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
- \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones
- \* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas
- \* CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones.
- \* EL BARCO. Night Club. — Tarde y noche baile.
- \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
- \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones
- \* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.
- \* TROCADERO. — Tarde y noche: Baile y atracciones
- \* PATIO ANDALUZ del CAR FELIPE. — Todas las noches: Fiesta Flamenca
- \* «LOS ROMBOS (Ca'n Pastuça) — Todas las no...

**Continuarán las ¡carcajadas!**



**VIERNES**

**¡LA MAS DIVERTIDA CALAVERADA EN LA PELICULA MAS REGOCIJANTE DEL AÑO!**



THE MIRISCH CORPORATION PRESENTA



Dick Van Dyke en

**«Cuidado con el Mayordomo»**

(FITZWILLY)

CON BARBARA FELDON · JOHN MCGIVER · EDITH EVANS · JOHNNY WILLIAMS  
MUSICA  
GUION PRODUCOR DIRECTOR  
ISOBEL LENNART · WALTER MIRISCH · DELBERT MANN · COLOR · PANAVISION

**AUTORIZADO MAYORES 14 AÑOS**

— COMPLEMENTO —

«HELP» por los Beatles

\*\*\*\*\*

**HOY, SIGUE EL EXITO**

**«GRANDES VACACIONES»**

por LOUIS de FUNES

«EL RETORNO DE RINGO»

Giuliano Gemma







**ATAJAY**  
**DEPORTIVA**

Por RAT

**FELICES PASCUAS**

Hoy no se nos ocurre otra cosa que desearles a todos Vds. lectores, deportistas, directivos, «hinchas», etc. unas felices Pascuas.

Parece como si todo en estos días se hubiera preparado para que nada enturbalara las fiestas de la hermandad. Ni siquiera estas pequeñas guerras de los partidos de Liga estropeará a nadie la comida. A través de las antenas de Televisión Española, podremos presenciar un encuentro entre el Barcelona y el Spartak de Praga, pero todo amistoso, todo sin trascendencia, todo deportivo y fraternal.

Hasta hoy tenemos ganas de felicitar a todo el mundo, inclusive al Sr. Daucik, entrenador del Real Betis y a su equipo técnico. A los jugadores del Betis y al Delegado que acompañó a la expedición bética a Mallorca. Si, hoy es día de felicidad, de hermandad, de olvidarse de todo menos de una cosa, y esta cosa es la Navidad.

Y deseamos mucha fortuna para todos. Si el final de la Liga tuviese lugar hoy mismo, creemos que hasta repartiríamos ascensos por doquier, como si se tratara de aguinaldos. Si, ¿Por qué no tenemos que ascender todos? ¿Por qué no tenemos que ser todos de I División?

Y es que naturalmente ante los ojos del Niño Dios se acaba de nacer algunos todos iguales. Reyes y pastores son convocados en la Cueva de Belén para rendir pleitesía al Rey de Reyes.

Todo un símbolo, el hecho de que hoy se haya hecho una tregua. Se verán partidos de fútbol y se organizarán competiciones de otros deportes, pero todo selecto, todo amistoso, todo fraternal.

Es Navidad amigos. Hoy no puede haber discusiones ni siquiera deportivas. Hoy sólo pueden exteriorizarse los sentimientos de amor y de fraternidad.

Y debe reinar la alegría en todos los hogares y en todos los clubs y en todas las entidades.

Pasó la Nochebuena entre Misa del Gallo, Villancicos, Guitarras, Música, alegría en fin propia de la Navidad. Que el Niño Dios recién nacido reparta dicha y felicidad a todos los deportistas de España y del Mundo. Esto es simplemente lo que se nos ocurre en este día de hoy, en este día luminoso de la Navidad del Señor.

**HIPICAS**

**LAS CARRERAS DE MAÑANA**

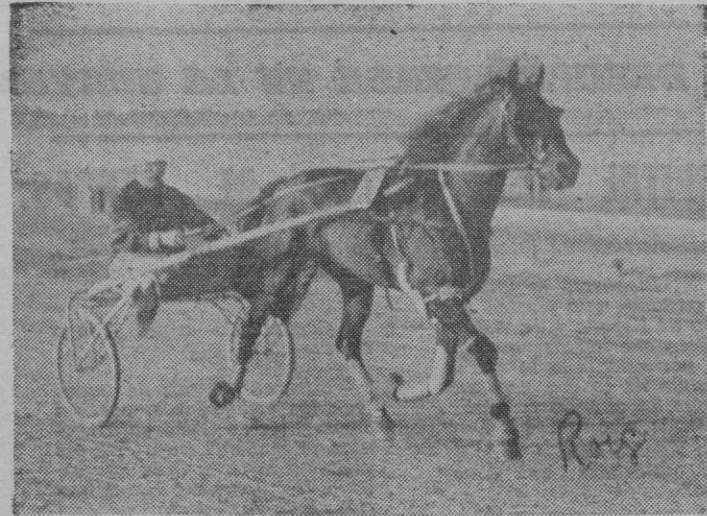
**LOS RESULTADOS DEL DOMINGO INFLUIRAN DECISIVAMENTE**

Siete carreras sobre la distancia de 2.100 metros. Las taquillas de apuestas serán abiertas a las tres y a las 3,30 se lanzará la primera. Todas ellas tendrán como aliciente un regalo de la casa Ricard para los vencedores y un trofeo especial para la carrera de nacionales.

MILI B MOLINERA MAY MAY

Primera carrera. Premio Buñola.—Mili B y Molinera, 2100; Millán, May may, Lady Rodney, 2120; Memorable, 2140; Latorre M.G., Milán, 2160; Milady R., Lorena Fox y Esterel II, 2180.

Nada hay seguro en esta carrera, pero todos recordamos la excelente actuación de Mili B en cabeza hasta los últimos momentos. Hoy puede obtener su primera victoria y también puede colarse Molinera, ya que su progreso es notorio y su gran clase tiene que manifestarse pronto o tarde. May May tuvo fuertes embestidas con 20 metros más de handicap y de los demás se destacaron el vencedor Millán —un caballo que debe mejorar— y también Latorre M.G. y Milady R., que se desmontaron a la entrada de la recta decisiva cuando iban muy bien colocados.



«Souriant Quercy» puede resultar peligroso en la carrera estelar de mañana.

Ouragan, 2100; Polo L. Souriant Quercy, Gengis Khan, Pipo II, Prince du Figuer, Raspail B II, 2120; Opera Mundi, 2140, Paluche F, 2180.

Para el resultado final de esta prueba influirá muchísimo el tren que impongan los que marchen en cabeza en la primera parte del recorrido. Souriant Quercy Gengis Khan y Raspail B II, nos parecen muy bien situados aunque pudiera dar la sorpresa Saphir D caballo de clase a pesar de su poco afortunado debut. La distancia favorece a Pipo II y nos hace pensar la marca registrada el domingo por August Worthy. Por otra parte Ouragan es caballo de sorpresas y podría darla, Paluche está en gran forma y el domingo batió su record sin poder colocarse aunque poco faltara. Esto nos indica la importancia que tiene la marcha de los de cabeza.

JAMINOSA VIC SAINT DIZIER GABINA

Séptima carrera. Premio Can Tunis.— Jaguar, Levante, 2100; Miss Firoška, Bolivar, 2120; Vic Saint Dizier, Jaminosa, Gabina, Liqui Khan, 2140; Frisán, Bella Luz, Jessica, 2160; Mairena, 2180.

Si se escogió esta carrera para que el «trío» quedara desierto se acertó porque con muchas las soluciones lógicas que pueden surgir. Jaminosa, con el mismo handicap, se vio en cabeza y llegó en segundo lugar tras Vic Saint Dizier que ganó al remate sin necesidad de batir su record. Gabina registró una media sobre 1'30 en un gran remate que puede indicar su recuperación completa. No obstante recordamos que Frisán llegó cuarto tras una desmontada cuando remataba con Gabina, que Bella Luz tuvo algunas fuertes embestidas, que Bolivar batalló mucho tiempo en tercera posición, que Mairena llegó a verse en buen lugar y se desmontó. No corrieron Jessica, Liqui Khan ni Levante, y este último, en cabeza, podría reanudar una serie de triunfos frenados después. Jaguar marchó bien al principio y llegó noveno. Es de esperar que Miss Piroška, demuestre, algún día, lo que sabe hacer y venza fácilmente.

M. ITU MARISOL MISS KID

Segunda carrera. Premio Can Picafort.—Miss Kid, Lin Sol, Insula, 2100; Mistral, Miss Vesta, M. Itú, Leda Marisol, 2120; Massina, Lider Khan, 2140; Centauro, 2160.

En esta carrera figura un grupo escogido de jóvenes trotadores que pueden pulverizar sus records en cualquier momento. M. Itú y Marisol batallaron y no se abandonaron por largo tiempo el pasado domingo y podrían nuevamente imponerse mañana. La sorpresa podría darla Insula y recordamos que Miss Kid luchó con los primeros hasta cerca del desenlace de la carrera. Por otra parte debemos tener en cuenta el gran remate malogrado de Lider Khan que pudo haberse clasificado. Mistral y Massina aparecen atrasados tras sus victorias.

FIL D'OR JIREL IRAN

Tercera carrera. Premio Cas Concos.— Fil d'Or, Jirel, 2100; Tapis II, Iran, 2120; Gamin, Alliance Hanover, 2140; Kasimodo, Shely J. C. y Liseron des Bois, 2160.

Fil d'Or volvió a rebajar el 1.30 lo que indica su puesta en forma, y Jirel, en la anterior carrera, debió registrar una buena marca que también le permite las máximas aspiraciones, teniendo en cuenta los escasos obstáculos que se les opondrán. Iran nos parece muy bien colocado, recordemos que Gamin se vió en cabeza hasta unos 500 metros de la meta y que Alliance Hanover luchó por los lugares intermedios con 20 metros más de handicap.

RABOLIOT Z. PETTY VANDEEN ISPAHAN

Cuarta carrera. Premio Cala d'Or.— Raboliot, Dior, Ejuind Dear, 2100; Bufón, Pretty Vandéén, Perkins, Real Madrid, Poulot M.Z., 2130; Ispahan, Pharis, 2140; Jasmin du Ponty Harmonisley, 2160.

Una carrera en la que todo puede suceder, porque en ella forman una serie de caballos que pueden dar de sí mucho más de lo que han dado hasta ahora. Sin embargo es muy fácil sea Raboliot el que marque la pauta si se lo deja hacer, desde luego, Dior que también es un caballo rápido. Pretty Vandéén lleva una serie de buenas carreras sobre este mismo handicap e Ispahan triunfó en su última salida, evidenciando encontrarse en forma. Recordamos que el domingo Pharis llegó quinto, Jasmin du Ponty cuarto y Harmonisley séptimo, todos en escaso terreno.

ENTENDIDO JHONNY WALKER JAMIN HANOVER

Quinta carrera. Premio Calmarí. Entendido, 2100 m.; Lin Hanover, Jhonny Walker, Idó N L, Junior Fox, 2120; Joli Sport, Furia M, 2140; Inquieto, Jamin Hanover e imagen, 2160.

Entendido ha dado mucho que hacer en las últimas ediciones de esta prueba y figurado en los finales. En esta ocasión se encuentra en solitario y debe aprovecharse. Nos convenció el remate de Johnny Walker y por eso le destacamos y recordamos que, con el mismo handicap, Jamin Hanover se vio casi en cabeza durante más de los 2100 metros que tiene el recorrido de hoy. Furia M. llegó cuarto. Imagen quinto, Lin Hanover venció batiendo su record, Inquieto llegó séptimo, Joli Sport octavo, Idó N L en décimo lugar, tras haber figurado en tercera posición cierto tiempo, Junior Fox no corrió.

SOURIANT QUERCY GENGIS KHAN RASPAIL B II

Sexta carrera. Premio Cala Murada.— Saphir D, August Worthy,

CENTAURO

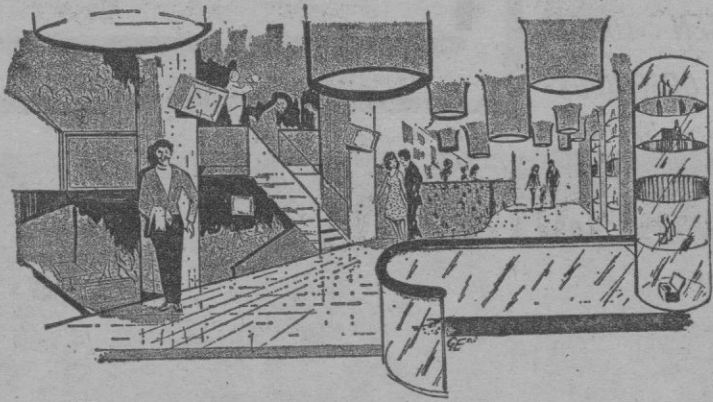
**¡¡STOP!!**

Una lluvia de regalos por todas sus compras de pastelería

EN



**Paris Delices**



Revenos su compra telefoneando al número 21 64 38 y Vd. quedará satisfecho

Televisión privada y sonorización instalada por

**RADIO BORNE**

Aire acondicionado - Refrigeración y hielo Scotsman instalado por



**CENA Y BAILE DE NOCHEVIEJA**

**BARBACOA SON SANT MARTI-CA'N PICAFORT - MURO**

**MENU**

Consomé a la Reina.  
Pollo Cocock  
Lechona asada con macedonia  
Helados  
Turróns variados  
Mandarinas

Vinos tinto y blanco  
1/2 botella de champañ Delapierre por person  
Ron cremat

BOLSA DE SORPRESAS-COTILLON  
BAILE HASTA LA MADRUGADA

LAS PLAZAS SERAN LIMITADAS, POR ELLO LE RECOMENDAMOS RESERVE SU MESA EN:

LA PUEBLA	Teléfono 74
MURO	» 100-BAR PIROSKA
STA. MARGARITA	» 25
PALMA	» 22-27-26

EL COMEDOR SE ABRIRA A LAS 9 1/2 DE LA NOCHE  
PRECIO POR PERSONA PTAS. 375.—  
TIQUET COTILLON-CONSUMICION



**GARAU AUTOMOVILES**

SALON OFICIAL DE VENTA

EXPOSICION Y VENTA:

Eusebio Estada, 126 - PALMA - Teléfono 252170

ADMITIMOS SU COCHE USADO - FACILIDADES DE PAGO  
OCASIONES, PROCEDENTES CAMBIO - Abierto sábados tarde



FUTBOL

# ENCUENTROS PARA MAÑANA

I REGIONAL

Palma	11'-	Bellavista - Atco. Rafal
Pollensa	15'30	Pollensa - Llosetense
Collerense	11'-	Collerense - Murense
Secar del Real	11'45	Son Cotoneret - España
Binisalem	15'30	Binisalem - Palma
Inca		Constancia - Industria

II REGIONAL

Grupo A

Valldemosa	11'-	Valldemosa - La Trapa
Rafal	11'-	La Palma - Viletense

Grupo B

Lloseta	11'15-	L'Altura - Zarra
---------	--------	------------------

Grupo C

Artá	15'20	Artá - San Marcos
------	-------	-------------------

JUVENILES

Grupo A

Rafal	9'-	Patronato - Cide
-------	-----	------------------

Grupo B

Son Malferí	11'30	Soledad - L'Altura
-------------	-------	--------------------

Grupo C

Pollensa	10'30	Pollensa - Peña Cristal
----------	-------	-------------------------

AMISTOSO

Estadio Balear	16'30	Vet. Palma - Selec. III Divi.
Alcázar	11'-	Independiente - Sta. Catalina
Campos	15'30	Campos - Ses Salines

## Run-Run

Anoche, tarde, regresó el Mallorca, después de un largo viaje.

No vinieron todos, ya que Canario marchó a Zaragoza y Cano, Robles y Sasot se dirigieron a Barcelona, donde debieron pasar una feliz Nochebuena.

Cosa que deseamos para todos.

Cafe Rico, almendras y avellanas Rico, desean a sus clientes y amigos unas felices Navidades.

Está comprobado que los viajes por el Norte, durante los meses de invierno, pueden complicarse. Conviene tenerlo en cuenta.

Lo peor es que se regresó sin un punto.

Esta vez todas las crónicas coinciden en dos aspectos: que el campo estaba impracticable y que el Mallorca fué dominado casi siempre.

El Atlético Baleares, en dos jornadas consecutivas, ha perdido la oportunidad de destacarse.

También la Tercera está resultando emocionante.

Mañana, natación. La Copa Navidad. ¡Brrrrrrr, que frío!

Pero los valientes nadadores sienten de otra manera.

Mal va el Poblense después de la 15ª jornada. Cinco negativos y colocado en descenso automático.

Los "poblés" se resignaron frente a los reveses sufridos ante el At. Baleares, Levante y Acero.

Pero no pueden digerir los puntos perdidos con el Santa Catalina, Constancia y Menorca.

Equipos que precisamente no ocupan la cabeza de la clasificación.

MOSCARDON

MURENSE, 1 - BINISALEM, 0

(De nuestro corresponsal JORDI). — Con el encuentro celebrado el domingo en Son Font el Murense termina brillantemente la primera vuelta, habiendo consolidado el liderato conseguido el domingo anterior.

El partido fué muy disputado. Siempre llevó la "voz cantante" el Murense muy en especial en la segunda mitad en que su dominio fué de agobio para los de Binisalem.

Las jugadas no se veían culminadas felizmente porque sin duda el equipo visitante tampoco era manco, y también digamos que la suerte no estaba de parte de los locales. Faltaban solamente tres minutos cuando se produce una falta que cuida de sacar Fiol, la pelota da en un defensa y el mismo Fiol con ojo avizor siempre, chuta otra vez logrando el gol de forma magistral y cuando más falta hacía.

El Murense a pesar de su dominio careció de acierto. Muy marcados los hombres clave, solamente Mulet, lograba desprenderse de su secante. Salvo Fiol que fué el

mejor de los veintidós y Mulet, la delantera tuvo una actuación bastante gris. En la defensa destacó la labor de Figuerola y Ramón resolvió siempre muy seguro, el trabajo que acudió a sus manos que no fue mucho. En líneas generales la actuación del equipo local no fué mala, sin embargo le hemos visto bastante mejor.

El Binisalem hizo el partido que más le convenía, realizando el encuentro de equipo visitante, esto es destruir más que construir, a punto estuvo de lograr su objetivo, pero allí estaba un coloso llamado Fiol para desbaratar sus planes y justito justito lo consiguió.

El mejor hombre del Binisalem fué el portero.

Alineaciones:

BINISALEM: Servera; Comas, Company, Vallori; Suau, Salas, Fontanet, Fiol, Batle, Solano, Salom.

MURENSE: Ramón; Payeras, Barceló, Figuerola; Bibiloni, Mas, Cladera, Mulet, Fiol, Perelló, Fornés.

Arbitro: Sr. Sastre, sin complicaciones.

## ECOS DE UN PARTIDO



Después de haber descansado durante las horas necesarias, el Confidente acudió de nuevo a la redacción para hablar del partido jugado el pasado domingo en Ferrol.

—¿Qué puedes añadir?  
—Eso de que se jugara un partido de fútbol es un decir, porque no pudo jugarse ninguna jugada. Tal como te

advertí en la víspera, el estado del terreno de juego estaba impracticable, lo cual favorecía al equipo local.

—¿Acaso el campo no es para todos igual?  
—El Ferrol está acostumbrado a su terreno; a desenvolverse encima del barro. El Mallorca, no. Por otra parte, la principal característica del equipo isleño, a mi manera de ver, es la calidad de su juego; porque no dude nadie que esta temporada vemos buen fútbol en el «Luis Sitjar» ya que hombres como Canario, Domínguez y Conesa, por ejemplo, crean juego. Entonces, el Mallorca no pudo poner en funcionamiento su sistema, dedicándose a frenar al contrario y, al mismo tiempo, a hacer un supremo esfuerzo para mantenerse íntegro. Y esa integridad la mantuvo hasta el final. Baste decirte que, en los últimos doce minutos, sólo existía en el campo un equipo: el visitante.

—Los ferrolanes, antes, habían corrido más...  
—Te digo que fue un partido de titanes. Y esta es la historia exacta.

—¿Los mejores?  
—No cabe hacer distinciones.  
—¿Qué decía Juan Ramón?

—Estaba muy nervioso antes del partido y mucho más durante el descanso. Al final estaba contento, aunque no podía disimular sus nervios.

—¿Qué dijo del Mallorca?  
—Que le había gustado mucho por su fuerza y su espíritu de lucha.

—¿Fue justo el resultado?  
—Cuando un equipo que domina durante una hora larga gana de 1-0 en campo propio, creo que el resultado debe considerarse justo. A cada cual lo suyo.

—¿Algo más?  
—Sí; desear a los amigos y a los «enemigos» felices Navidades.

Lo mismo del servidor de ustedes, Lorenzo Ripoll.

ABONADO BURETA

Hotel "Horseshoe"

MARKES DE LA DEVA

**BARTRES PINS**  
PLAZA PUENTE, 1

TORDS TORRATS I ESCLATA SANGS MALLORQUINS i domés

Botifarro torrat · Llom torrat · Magre torrat · Xuia torrada

TORRADA MALLORQUINA

Sin problema de aparcamiento

**ADORNOS NAVIDEÑOS Y BOLSAS COTILLON COMERCIAL SERVET**

Teléfono 213357

**José M. Noguera Montaner**

Desea felices Fiestas de Navidad y próspero Año Nuevo a todos sus Clientes y público en general.

Y LES OFRECE SU EXTENSA GAMA DE:

**CAMIONES, TRACTORES, EQUIPOS INDUSTRIALES, FURGONETAS, MOTORES, ETC.**

**EBRO; MASSEY-FERGUSON, PERKINS**

Calle Aragón, 95 Tels. 225045-225143

**PALMA DE MALLORCA**

**SU FIN DE AÑO EN EL HOTEL EL PUEBLO**  
(Playa de Palma)

**CENA COTILLON**

**MENU**

CREMA DE AVES — \* —

COCKTAIL «FRUITS DE MER» — \* —

FIAMBRES SURTIDOS - HUEVOS HILADOS — \* —

GELATINAS — \* —

«ROSTIT» DE PAVO Y LECHONA A LA MALLORQUINA — \* —

SHANTY BLANCO - ROSADO Y TINTO — \* —

CESTA DE FRUTAS Y DELICIAS NAVIDEÑAS — \* —

CAFE - LICORES Y CHAMPAGNE CASTELLBLANCH — \* —

BOLSA COTILLON

**PRECIO 500 PESETAS**

**COTILLON**

1/2 BOTELLA CASTELLBLANCH - DELICIAS NAVIDEÑAS BOLSA COTILLON

**PRECIO 250 PESETAS**

**3 ORQUESTAS - 3 PISTAS DE BAILE - 3 BARES**

Y NO OLVIDE BAÑARSE EN NUESTRA PISCINA CLIMATIZADA

RESERVE SU MESA. TEL. 26 17 00 (6 líneas). PLAZAS LIMITADAS.

COPA DAVIS

Australia - Estados Unidos

Comenzarán a disputar mañana la final

Adelaida (Australia), 24. — Los jugadores de los equipos de tenis de Australia y los Estados Unidos que a partir de pasado mañana, día 26, se enfrentarán en la Challenge Round de la Co-

pa Davis, han entrenado hoy, ocupando la pista central de concursos del "Memorial Drive" de Adelaida, donde se jugarán los partidos. Cada equipo entrenó durante dos horas en esa pista.

PRUEBAS DE APTITUD FISICA

Se batieron las marcas exigidas

El salto de longitud fue la prueba de «cierre»

En los terrenos deportivos del campo de El Alcázar, el pasado lunes a las 4 de la tarde, se celebró la última prueba de aptitud física para varios deportistas, que en el día señalado por la Delegación Provincial de Deportes no pudieron acudir por motivos justificados.

Por causas de fuerza mayor no pudieron realizarse las pruebas de lanzamiento de disco, jabalina y peso. Todos los participantes que habían solicitado realizar una de las pruebas de lanzamiento, y ante las evidentes causas de imposibilidad, se prestaron, muy desorientadamente, a realizar la prueba del salto de longitud.

Bajo las órdenes de don Juan Mas, miembro federativo de atletismo, comenzaron las pruebas,

con la especial colaboración de Mateo Cañellas, que hacía las veces de anotador, y la de uno de los participantes que colaboraba en la medición.

Los atletas que realizaron el salto de longitud, fueron los siguientes: Onofre Picó, José Fornés, Carlos Panielles, Antonio Homar, Antonio Nieto y J. Aloy. Merece destacar la actuación del señor Picó, que con sus 68 años saltó con perfección, batiendo en 39 centímetros la marca para ser apto al distintivo de oro de la Delegación Nacional de Deportes.

Se recuerda a los que deben realizar alguna prueba, la necesidad de ponerse en contacto con su respectiva Federación a fin de ponerse de acuerdo para celebrarla.

NATACION

D. JOAQUIN MORERA LO CONFIRMO:

LA III REUNION INTERNACIONAL DE ARBITROS DE POLO ACUATICO, SE CELEBRARA EN PALMA

Y TAMBIEN LOS CAMPEONATOS DE ESPAÑA DE INVIERNO DEL AÑO 1970

Oportunamente ya dimos cuenta del desplazamiento a Palma, de don Joaquín Morera, Secretario General de la Federación Española de Natación, como también ya adelantamos el haber sostenido con él una interesante charla, que prometimos ofrecerla a nuestros lectores, cosa que hacemos hoy. La entrevista se desarrolló en diversas fases, ya que hablamos con él en el local de la Federación Balear, en Son Termes cuando la entrega de premios a los nadadores y más reposadamente en el salón del Hotel Rígel, donde de nuevo se ha alojado en su visita casi relámpago a nuestra ciudad.

—¿A qué se debe el motivo de su visita?

—Quería comprobar el estado de las obras del complejo deportivo que está construyendo el C.N. Palma y también corresponder a la invitación de la Federación Balear de asistir a la entrega de premios.

—¿Ya ha visitado las obras?

—Sí. Recien descendido del

avión, varios directivos del C.N. Palma me llevaron a Son Hugo.

—¿Qué le ha parecido el Complejo?



—Aquello puede quedar maravillosamente bien. Es de admirar el esfuerzo de los directivos palmitas en su intento de dotar a la ciudad de una instalación deportiva de garantía.

—¿Se puede contar con su ayuda para la terminación?

—La Federación Española, como siempre, informará en sentido favorable para la concesión de las correspondientes subvenciones que puedan conceder al C.N. Palma y más aún, después de haber visitado las obras.

—¿Puede adelantarme algo con relación a la piscina cubierta?

—Puede decir que los Campeonatos de España de Invierno de 1970, ya que no es posible antes, se celebrarán en ella. Supongo será una noticia que habrá de interesar de veras.

—¿Así también lo suponemos nosotros.

—Pasemos a la reunión internacional de árbitros de Polo acuático.

—Esta tarde me he reunido con la Federación Balear, para confirmar y concretar la celebración de esta reunión en Palma durante los días 2, 3 y 4 de mayo próximo.

—¿Puede hacerme un poco de historia sobre estas reuniones?

—El Reglamento de Polo Acuático, como en casi todos los deportes, ha sufrido algunas innovaciones periódicas. Hace dos años, se originó una discusión sobre el punto de penalty y se organizó una reunión en Milán de árbitros, que después acordaron celebrarla anualmente, designándose Bucarest para la próxima, o sea la del pasado año.

—¿Y cómo se eligió Palma para la del presente?

—En Méjico se trató el tema y se acordó fuera España, la sede de la tercera reunión, acordándose en un principio Barcelona, pero como la Ciudad Condal será el escenario de los Campeonatos de Europa en 1970, habrá ocasión de celebrarse allí por lo que propuse Palma y se acordó enseguida.

—¿Hubo dificultades?

—Existía un problema, como era el de no disponer en Palma de piscina cubierta, pero pesó más el nombre de nuestra isla y quedó definitivamente acordado, ahora con motivo de la Copa de Europa de Polo.

—¿Habrá muchos asistentes?

—Yo creo que serán unos cincuenta, ya que se invita a dos representantes por nación, acudiendo normalmente de Rusia, Italia, Yugoslavia, Francia, Bulgaria, Alemania y en fin de todas las naciones que cuentan con Polo Acuático.

—¿Cuál será el programa de esta III Reunión?

—Hoy ya ha quedado esbozado el programa, que como es natural cuenta, aparte las reuniones en si excursiones, recepción por parte de las autoridades y en fin, todo lo que lleva consigo un acto de esta índole.

—¿Qué puede decirnos más?

—Que como siempre, regreso encantado de haber estado unas horas con mis buenos amigos de Palma y veo que sigue en ellos su afición y que podemos contar con su entusiasmo y sus ganas de trabajar, que es lo que de veras importa.

—Hasta la vista y que sea pronto

A. PUJOL

GRAN RECORRIDO INCOGNITA

EL PROXIMO DOMINGO

Para el próximo domingo, día veintinueve, la Asociación de Estudiantes mallorquines de la Universidad de Navarra, ha organizado un interesante recorrido incógnita, en el que se ofrecen extraordinarios premios

En este "rally", cuyo recorrido y "obstáculos" son auténticas incógnitas, se anuncian premios para los mejores clasificados, los conductores más hábiles, los coches mejor decorados, al mejor disfraz y hasta a la belleza femenina. Todo ello rematado con una gran fiesta de entrega de premios, cuyo lugar de celebración será anunciado.

Las inscripciones pueden realizarse en el "Bar Antonio" (Paseo Generalísimo) y en el Club Universitario (Calle San Jaime), durante los próximos días de 7 a 9 de la tarde.

Lea «BALEARES»

CAMPAÑA «HOGARES PARA PALMA»

EMOCIONANTE ENCUENTRO EN EL «ESTADIO BALEAR»

Mañana, a las 16'30 horas entre Selección Balear-Veteranos de Mallorca

Mañana día 26, a las 16.30 horas, en el Estadio Balear, se celebrará un emocionante encuentro de fútbol, entre una Selección formada a base de jugadores "promesas" de nuestra III División, contra el conjunto de la Agrupación Veteranos de Mallorca.

La finalidad de este encuentro es puramente benéfica, colaborando con la campaña, patrocinada por el Gobernador Civil de Baleares, Jefe Provincial del Movimiento, "HOGARES PARA PALMA".

En el Estadio Balear, una vez más los que forman esta ejemplar Agrupación de Veteranos, juntamente con las facilidades que ha brindado la Federación Balear de Fútbol y la desinteresada colaboración de los clubs integrantes de la III División, se reunirán para una obra digna de todo elogio.

Los jugadores que formarán el equipo de Veteranos serán los siguientes: Martín Mora, Zamora, Paco, Crespi Bolao Pont, Cobo, Vences, Barona, Muñoz Morro, Espases, Alorda Roca, Villamide, Cabot, Gassó y Ferrer. Todos los componentes de este conjunto, son conocidos de nuestra afición y que sin duda se volcarán en el Estadio Balear, para contemplar su actual forma de juego, y colaborar de esta forma con tan sensacional obra benéfica.

El seleccionador don Pepe Valls, es hombre muy estimado entre los aficionados al fútbol. En él ha recaído la responsabilidad de designar a los "nuevos valores", entre los equipos que militan en la III División, que deberán enfrentarse a la Agrupación de Veteranos de Mallorca, en partido a beneficio de la Campaña "HOGARES PARA PALMA", patrocinada por el Gobernador Civil de Baleares y Jefe Provincial del Movimiento.

Para que nos hable de este interesante encuentro, entrevistamos a don Pepe Valls.

—¿Quiénes son los seleccionados?

—La selección la componen un total de 21 jugadores. Marcial y Sánchez del Santa Catalina; Pizá y Pardo, del Constanza; Miguel, Cladera, Sánchez, M. Serra, Asensio, Martínez y Gomila, del Atlético de Baleares; Mir, Mas y Garau, del Soledad; Mir, Pons, Bennasar y Vallespir II, del Poblense; Luque, Gabica y Piris, del Manacor.

—¿Quién espera resulte vencedor?

—Si los jugadores de la selección cumplimentan la táctica que tengo preparada, para plantear contra los veteranos, vencerán las "promesas". En caso contrario, el

resultado será incierto hasta el final del partido.

—¿A qué táctica se refiere?

—En España, la táctica 1-10, todavía no se practica. Esta forma de juego, que repito se denomina táctica 1-10, es un planteamiento parecido al que pusieron en práctica los belgas contra España, en el pasado partido internacional.

—¿Podría definirse como una táctica de triunfos?

—Concretamente, sí. No es ningún secreto para el que conoce este planteamiento, pero repito que en nuestra patria es desconocida. Es el planteamiento de un portero y diez hombres de campo. Su misión, primordial, y que luce un emocionante juego por quienes lo practican, es la de no permitir ver su meta vulnerada y conseguir marcar goles. Es una auténtica táctica, para hombres responsables en el terreno de juego, y que por sistema consiguen vencer. Esperamos, con ansiedad, presenciar el encuentro para comprobar la eficacia del nuevo planteamiento del seleccionador don Pepe Valls.

Dicho encuentro será dirigido por el árbitro internacional, señor Rigo.

NOCHEVIEJA EN CALA MILLOR

Restaurante Grill C'AN JAUME - CARACOLA Night-Club

CENA Y COTILLON

MENU

APERITIVO: FIAMBRES VARIADOS  
TIO PEPE  
CREMA DE ESPARRAGOS O  
CREMA DE AVE  
DENTON MALLORQUINA CON GUARNICION  
PAVO CAZADORA O  
POLLO AL CHAMPAGNE  
SURTIDO DE TURRONES  
FRUTA VARIADA  
CAFE Y LICORES  
VINOS: BLANCO Y TINTOS SELECTOS  
CHAMPAGNE: DELAPIERRE

UVAS

COTILLON SORPRESA  
CHAMPAGNE  
BAILE  
GRAN CONJUNTO RITMICO VOCAL

RESERVE SU MESA:

TEL. 270 CALA MILLOR  
TEL. 100 CALA RATJADA  
TEL. 224 MANACOR AUTOCARES NADAL  
TEL. 25 08 88 PALMA

PRECIOS NORMALES

NOCHEVIEJA EN TAGOMAGO

CENA con el servicio de «EL PATIO»

¡RESERVE SU MESA HOY MISMO!

Teléfonos: 232657 - 235041 - 232441

PASEO MALLORCA, 31 - 8 - 1.<sup>a</sup>

(EDIFICIO PALACIO DE LA PRONSA)

También para los señores que residan fuera de Palma

DIRECTOR

D. L. GRUPELLI

**Club Náutico El Arenal**

**D. VERGER, VENCIO EN LA PRIMERA PRUEBA DE LA «REGATA NAVIDAD»**

El pasado domingo día 22, tuvo lugar en el C. N. El Arenal, la primera prueba de la «Regata Navidad», en la que participan su flota de embarcaciones de la clase «420», así como otros barcos de la misma clase de las flotas de Can Pastilla y Cala Gamba.

La jornada era magnífica, desarrollándose la prueba en unas condiciones de viento y mar insuperables. Dada la señal de salida casi todos los barcos participantes cruzan la línea amurados a estribor, emprendiendo la ceñida hacia la baliza núm. 2, consiguiendo montarla en primer lugar el «Nuredduna» de Eugenio Pomar, seguido del «Brusca», «Rovi», «Nit» y «Goi Goi» que navegaban a muy escasa distancia uno de otro. Los restantes iban más distanciados.

En las proximidades de la baliza núm. 3 el «Goi Goi» consigue colocarse en cabeza, pero pronto fue superado por el «Euro». En la segunda ceñida Eugenio Pomar nuevamente recupera el puesto perdido y emprende la empopada navegando en cabeza, pero en la última ceñida y en las proximidades de la línea de llegada, con-

templamos una dura y espectacular lucha entre el «Nuredduna» y el «Nit» de Damián Verger, que amurados a estribor y navegando éste a sotavento del primero, pretende conseguir la línea de llegada, lográndolo con prioridad por una escasísima pero bien apreciada diferencia el «Nit», tripulado por Damián Verger, bravo y experimentado patrón, de grandes cualidades puestas de manifiesto en muchas ocasiones, y por Cosme Prohens como proel.

La clasificación de esta prueba fue la siguiente:

1. «Nit», Damián Verger
2. «Nuredduna», Eugenio Pomar
3. «Goi Goi», José Espina
4. «Euro», Antonio Galmés
5. «Rovi», Vicente Sanmartín
6. «Roxa», Lorenzo Rosselló
7. «Brusca», Tolo Catalá
8. «Semar», Sebastián Crespi
9. «Surf II», Pedro Bonet
10. «Garbi», Jaime Riutord
11. «Flirt», Salvador Llopis
12. «Polsim», Mateo Pascual
13. «Mobidik», Gabriel Vidal.

La segunda prueba está programada para el sábado día 28, a las 15.30 horas.

**EL AYUNTAMIENTO DE MANACOR FELICITA AL SR. CASTIELLA**

Por el éxito de la diplomacia española en la O.N.U.

Madrid, 24. Continúan llegando al Ministerio de Asuntos Exteriores cartas y telegramas felicitando al señor Castiella por el éxito obtenido por la diplomacia española en las Naciones Unidas en la cuestión de Gibraltar.

Entre las felicitaciones últimamente recibidas figuran las del Ayuntamiento de Algeciras, la Diputación de Barcelona, el Consejo de Trabajadores de Lérida, el Ayuntamiento de Valencia, el Ayuntamiento de Manacor, el Ayuntamiento de Málaga, el «Diario de Cádiz», del Sindicato de Trabajadores Españoles en Gibraltar, del Ayuntamiento de Masnou, de la Mutualidad de Trabajadores Españoles en Gibraltar, de la Delegación Comarcal de Sindicatos de La Línea, etcétera.

Firman asimismo entre los escritos recibidos los de numerosos españoles que representan, sin distinción todas las actividades de la vida nacional. — (Cifra).

**Pocas setas en Sóller, pero alguna ha sido de tamaño extraordinario**



(De nuestro corresponsal informativo JOB). — Este año la temporada de setas en Sóller ha sido floja y tardía. Pero se han encontrado ejemplares de extraordinario tamaño, como la que aparece en la foto, exhibido con orgullo por el veterano «cercador» Pedro Palou (Reble), el hombre que mejor conoce los «agres» de la comarca sollerense.

Después de un accidente que sufrió hace varios años, el popular «Pere Reble» camina apoyándose en un bastón, y no puede hacer ya grandes recorridos. Pero se ocupa de la venta de las setas que busca un hijo suyo y un yerno.

La seta de la fotografía fue encontrada en el monte del Teix, el martes día 17, por Lorenzo Palou Solivellas y Juan Peña Mula, hijo y yerno respectivamente del popular y veterano «cercador».

El peso de la seta fue de 410 gramos. Su diámetro 33 centímetros. Durante varios días se exhibió en el Café España, de la Plaza Mayor de Sóller.

Durante toda la temporada el precio de las setas en Sóller ha sido bastante elevado, no bajando de las 250 pesetas kilo.

**MANACOR: NOTICIARIO NAVIDEÑO**

Esta mañana quedará abierto al público en los locales del Club Aguilas —Salón Fénix— un concurso de Motivos Navideños. Los temas presentados son de Dibujo, Pintura, Relieve, Mosaico, Cerámica, etc., y hay gran cantidad de concursantes cuya edad oscila entre los ocho y trece años. La exposición estará abierta hasta el día uno de enero del próximo año y el domingo siguiente, día 5, se darán a conocer los nombres de los cinco premiados.

El equipo femenino será también campeón y los juveniles, siempre conseguirán un segundo puesto si no el primero. Por cierto, esperamos la próxima película del cine-club ya que la primera fue un éxito de asistencia; la segunda podría ser un éxito de calidad.

**ES CAFE DES XOTS**

Gabriel Barceló Bover, ha editado su primer libro que preparaba desde hace tiempo y en el cual ha conseguido reflejar el Manacor de los años 40. Felicitamos cordialmente a Gabriel Barceló y deseamos que no sea el último libro que escriba y que edite.

**SEMANA CULTURAL**

Sabemos que el Club Bianquero tiene proyectado organizar en breve una «Semana Cultural» para comienzos del mes de febrero y al mismo tiempo serviría como homenaje a Mn. Antonio Alcover que bien merecido lo tiene. Al tener noticias más completas ya informaremos a nuestros lectores.

BERNAT

**ENFERMO**

Ha sido trasladado a Palma, delicadamente enfermo, el Teniente de Alcalde y conocido comerciante don Miguel Puigros, por cuyo rápido restablecimiento hacemos fervientes votos.

**NUESTRA FELICITACION**

A los lectores de «BALEARES», a sus suscriptores en nuestra ciudad, a amigos, conocidos, a todos los manacorrenses en general, todo el equipo informativo de esta corresponsalia, siente sumo placer en desearles una Navidad inolvidable, llena de paz y bienestar familiar.

«J»

**BELEN**

También en el Salón Fénix, la sección Escolta Mn. Alcover de los Boys-Scouts ha montado un fantástico Belén construido con trabajos manuales de cada uno de ellos. Damos la enhorabuena a estos jóvenes que tan acertadamente han sabido ligar el arte con la Navidad.

**LOTERIA**

Manacor este año ha sido muy poco afortunada en lo que a premios de «Lotería» se refiere, hay algún que otro reintegro y muy pocos premios pequeños, pero podemos asegurar que aquí vino a parar un trozo del «Gordo». Un comerciante de nuestra ciudad que tiene relaciones comerciales con Avidesa tenía una participación en el «Gordo». Menos mal que no se queda todo en Valencia.

**CABALGATA DE REYES**

Parece que va por buen camino la cabalgata de Reyes, organizada por los clubs juveniles locales en colaboración de la sección de Sementales y bajo el patrocinio del Ilmo. Ayuntamiento. Posiblemente este año no será tan espléndida como debiera ser una cabalgata en Manacor, pero una comisión al efecto será nombrada para organizar la cabalgata 69 que debe de ser lucida, y lo será.

**EL C. PERLAS MANACOR**

El Club Perlas Manacor puede considerarse el campeón de Baleares de III División Nacional al vencer al C. Palma el pasado jueves. Si no tienen ningún trofeo, la próxima temporada lo veremos en II Nal.

**CARTELERA**

Goya: «Sissi» y «La dinamita está servida».  
Imperial: «Dame un poco de amor» y «El incomprendido».  
Principal: «Digan lo que digan» e «Inquietante suceso en Gondra».

**A NUESTROS SUSCRIPTORES**

PARA

**TRASLADOS-ALTAS-BAJAS**

Teléfonos: 235940 y 221745

**HIPODROMO «SON PARDO»**

MAÑANA JUEVES, DIA 26

A LAS 3 DE LA TARDE

UN SELECTO PROGRAMA DE CARRERAS AL TROTE

«TROFEOS RICARD»



PROXIMA REUNION: DOMINGO 29

**SALA RIVALTA** OFRECE EL MAS DELICIOSO ESPECTACULO DE NAVIDAD

**2.a SEMANA TRIUNFAL**

WALT DISNEY presenta **EL LIBRO DE LA SELVA**

Basada en Mowgli de RUDYARD KIPLING **Technicolor®**

CINE DE LIMPIA DIVERSION Y ELEVADA CALIDAD

Complemento: **CAMINO DEL ROCIO**  
Color  
Carmen Sevilla-Francisco Rabal-Arturo Fernández

(Autorizado para todos los públicos)

**¡LA GRAN SENSACION DE LAS FIESTAS!**  
La maravilla del TODD-AO en la mayor pantalla de Mallorca

**METROPOLITAN PALACE**

**2.a SEMANA TRIUNFAL**  
**¡EXITO INENARRABLE!**

**RAPHAEL**

**EL GOLFO**

SHIRLEY JONES  
UNA PELICULA ESCRITA Y REALIZADA POR VICENTE ESCRIBA

EASTMANCOLOR PANAVISION 70% DANCIONES: MANUEL ALEJANDRO UNA PELICULA MMF. PD.

**¡OLVIDESE DE SUS OTRAS PELICULAS!**  
**¡ESTA ES LA PELICULA DEL RAPHAEL-SORPRESA!**

Complemento:  
**JUGANDO CON LA MUERTE**  
(May. 18 años)

**La Filadora**

SAN MIGUEL, 65 - 67 - TELEFONO 211760 - PALMA DE MALLORCA

DESEA A TODOS SUS AMIGOS Y CLIENTES,

**FELICES NAVIDADES Y PROSPERO AÑO NUEVO**

Santanyí. — Como culminación al primer trimestre del presente curso escolar los alumnos del Colegio L. Adoptado Mixto de Segunda Enseñanza «Obispo Verger», el pasado viernes y en el marco del Cine Velar de nuestra villa, nos ofrecieron una estupenda velada navideña de una exquisitez y ambientación insuperables.

# SANTANYÍ:

## BRILLANTE FUNCION ESCOLAR, DEDICADA A LA NAVIDAD

Abrió el acto la Directora del Centro Sra. María Angela Llull de Mas, quien con breves palabras agradeció la asistencia de todos y

señaló el carácter familiar del acto, como un acercamiento más entre familia-colegio.

Don Bernardo Vidal i Tomás, hizo una disertación sobre el tema «Poesía de Nadal», quien con palabras auténticamente mallorquinas analizó la palabra Nadal, terminando con un estudio de los villancicos que los mismos alumnos habían compuesto.

Siguió la actuación de los cursos correspondientes del Colegio los cuales interpretaron los villancicos con letras adaptadas a músicas populares. A la hora de juzgar estas interpretaciones el jurado, compuesto por don Bernardo Vidal i Tomás, don Miquel Pons i Bonet, don Pedro Pomar Forteza, don Mateo Oliver Boronat, don Guillermo Juan y don Juan Piña Aguiló, se vio en verdadero aprieto para conceder los premios correspondientes que fueron los siguientes: «Cantau Tots» al curso segundo, por la interpretación, premio de composición al quinto curso «Es-

tim i som estimat», y el premio de interpretación general para los alumnos del curso tercero por la canción «Hi ha neu a la montanya».

En uno de los entreactos fue sorteada una cesta navideña que los alumnos de cuarto curso habían preparado con el fin de recaudar fondos para su próximo viaje de estudios.

La tuna «Obispo Verger» que tan acertadamente dirige la Sra. Antonia Mir, nos ofreció dos magníficas interpretaciones de villancicos.

Al final del acto fueron entregados los premios a los cursos ganadores, consistentes en unos pergaminos obra de la pintora local doña María Suau Escalas.

Cuidó de las presentaciones, haciéndolo con acierto, don José Leal.

### EXPOSICION

Atentamente invitados por el Sr. Alcalde, asistimos a la inauguración de la exposición de felicitaciones navideñas que tuvo lugar el pasado domingo día 22, a las 8 de la tarde en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento. Esta exposición muy interesante, ha sido organizada por la inquieta Delegación Local de Juventudes, en colaboración con las escuelas y colegios del municipio.

# INCA: CAMPAÑA REYES MAGOS

Este año además de la tradicional Cabalgata de Reyes Magos se está montando la operación juguete bajo el título de MESAS DE LA ILUSION.

En dichas mesas se podrán depositar juguetes, donativos, etc. que en su día serán repartidos entre los niños de familias humildes de la población.

No dudamos que como siempre Inca se volcará y sabrá dar algo de lo mucho que nos sobra pensando en la ilusión de los niños que recibirán unos juguetes que de otra manera no poseerían. Ellos nacieron pobres, pero su

ilusión es la misma que todos los demás niños, que tuvieron mejor fortuna.

Mañana y hasta el día 29 se instalarán unas mesas en las que todos podrán dejar su óbolo. Los lugares de dichas mesas serán céntricos. Durante unos días y desde las siete hasta las nueve de la noche estarán abiertas en la Plaza España, Plaza Santa María la Mayor, Calle Obispo Llompart (frente al monumento Fluxá).

Esperamos que esta «Mesa de la Ilusión» se traducirá en montones de juguetes y que no quedará ningún niño en Inca sin recibir la alegría de los Reyes Magos.

## FOTOGRAFADOS MALLORCA

CASA FUNDADA EN 1933

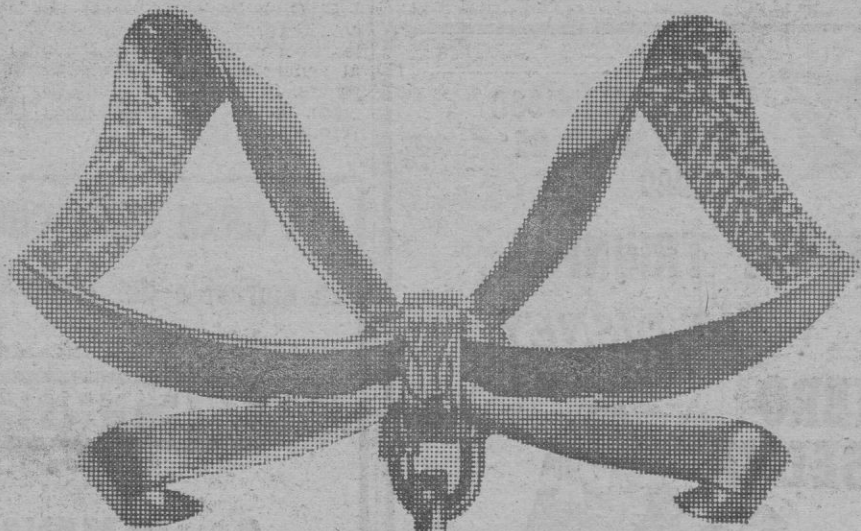


FOTOGRAFADOS  
FOTOLITOS OFFSET  
TRANSPARENCIAS  
DE  
COLOR  
RETOQUES Y DIBUJOS

Luis Salvador, 171 - 173.  
Teléfono: 251874  
Palma Mallorca



...y una la Medalla del Amor



La Medalla del Amor con el lazo Abelín. Un poema de amor hecho medalla en oro de más de 18 K.



Sólo la Medalla del Amor lleva en el reverso la frase "HOY Y SIEMPRE" y el Nudo del Amor en relieve.



para el verdadero amor, la verdadera  
**MEDALLA DEL AMOR**

...Romeo y Julieta

### CLUB INFANTIL DIARIO «BALEARES»

# I CONCURSO DE NAVIDAD

SE AMPLIA EL PLAZO DE RECEPCION DE TRABAJOS HASTA EL CINCO DE ENERO

Ante la justificada petición de muchos de nuestros socios del Club Infantil, casi todos ellos estudiantes, en la que se nos suplicaba que prorrogáramos la fecha de recepción de trabajos, hemos creído conveniente acceder, porque es de estricta justicia. En época de exámenes, los estudiantes tienen que «empollar» y no pueden distraerse en otros menesteres, aunque quieran.

Ahora que ya han empezado las vacaciones podrán dedicarse a preparar sus belenes, a escribir Cuentos ilustrados de Navidad y a dibujar «Christmas».

Por todo ello, ampliamos la fecha de recepción de trabajos hasta las doce del día CINCO DE ENERO PROXIMO.

No olvidéis que habrá valiosísimos premios que nos ofrecen nuestros colaboradores:

- ALBI JUGUETERIA
- CASA CODINA
- ALMACENES CAÑELLAS
- COCA-COLA Y FANTA
- NOLLA-FOTO CINE
- MERCADO DE ARTESANIA ESPAÑOLA

### BASES

- 1.º El «I Concurso de Navidad» constará de los siguientes apartados:
  - A) Belenes.
  - B) «Christmas».
  - C) Cuentos ilustrados navideños.
- 2.º Podrán tomar parte en el Concurso «únicamente los Socios del Club Infantil del diario BALEARES, los cuales podrán concursar en todos y cada uno de los apartados en que se divide el Concurso.
- 3.º Los Belenes deberán construirse, invariablemente, sobre una base de «veinte por treinta centímetros» Podrán utilizarse las materias que se deseen: cartón, madera, arcilla, papel, cartón piedra, plastilina, etc., etc.
- 4.º El Jurado apreciará, a la hora de calificar los Belenes, el grado de «intervención directa» de los concursantes en la confección de sus trabajos. Así podrá alcanzar un mejor premio aquel trabajo en el que todos los materiales hayan sido elaborados por el concursante. No obstante, se aceptarán trabajos que contengan figuras adquiridas en los comercios.
- 5.º Constituirán, también, motivo de mejor calificación:
  - a) La iluminación eléctrica.
  - b) Las figuras con movimiento.
 En ambos casos sólo se podrán utilizar las pilas como fuente de energía eléctrica.
- 6.º Los concursantes podrán respetar, en la medida que crean conveniente, el carácter bíblico de su Belén. No obstante se tendrá en cuenta, también el aspecto artístico del conjunto en lo que tenga de libre y espontánea creación del concursante.
- 7.º Los «Christmas» deberán dibujarse en cartulina de «veinte por quince centímetros» Podrá utilizarse la tinta negra, las tintas de colores, la acuarela, el pastel, etc., etc.
- 8.º Los trabajos presentados al apartado C) se presentarán escritos de puño y letra de los concursantes y no deberán exceder de cinco cuartillas escritas por una sola cara.
- 9.º Cada cuento irá acompañado de su correspondiente dibujo a tinta china para poderse reproducir en la correspondiente Página Infantil en el caso de resultar premiado.
- 10.º Los trabajos correspondientes al apartado A) irán acompañados de una tarjeta pegada al dorso de la base en la que figuren el nombre, apellidos, dirección y número de socio del concursante.
- Los «Christmas» llevarán los mismos datos escritos al dorso. Y los «Cuentos», al principio del escrito.
- 11.º Los trabajos se entregarán en la Administración del periódico «BALEARES» de 9 a 12 de la mañana. El plazo de admisión terminará el día 5 de enero.
- 12.º Un jurado competente calificará todos los trabajos y resolverá todas las cuestiones que no estén previstas en estas Bases.

Su fallo será inapelable

### COLABORAN

- ALBI JUGUETERIA
- CASA CODINA
- ALMACENES CAÑELLAS
- COCA-COLA Y FANTA
- NOLLA-FOTO CINE
- MERCADO DE ARTESANIA ESPAÑOLA

HOY, 32 PAGINAS

# SINEU: NOTICIAS CON SABOR NAVIDEÑO

TALLECIO EL EX - ECONOMO RDO. D. BARTOLOME MUNTANER

## ESCANDALO EN LA CARRETERA PALMA - SINEU

SINEU. (22 de Diciembre).  
(De nuestro corresponsal informativo SALOM y SANCHO). — Existe una animación extraordinaria en cuanto a participación en los diversos concursos navideños que han sido convocados este año por diferentes entidades, todos los cuales contribuyen a crear un ambiente simpaticísimo y altamente enconómico.

Hay muchísimos trabajos presentados al Concurso de Christmas organizado por el Teleclub y pasan en estos momentos de 50 los inscritos al Concurso de Belenes promovido por la Prohomonía de la Sangre. Sabemos de que los aficionados a la fotografía, preparan sus obras sin escatimar gestos para que la participación sea numerosa y lucida y el Coro Mixto ha cuidado con esmero su actuación en los Maitines de la Nochebuena en la Iglesia Parroquial, cantando los villancicos (Pum, fum, fum; Adeste fideles, aubada, San José al Niño Jesús y Noche de Dios); la Misa Tedeum Laudamus de Pero y el Ofertorio del P. Martorell. Ayuntamiento y Parroquia junto con todas las Autoridades locales y entidades legalmente constituidas como son Hermandad de Labradores, Teleclub, Congregación Mariana, Prohomonía de la Sangre, Patronato, etc., etc., han organizado la Campaña de Navidad del necesitado, para lo cual se ha hecho un llamamiento a todo el pueblo, comercios, espectáculos, etc. y están abiertas sendas suscripciones en el Ayuntamiento y Parroquia, que según noticias van teniendo acogida por parte del vecindario.

Sigue el ambiente navideño y la mayoría de comercios han mejorado su iluminación y adorno alusivo a las fechas en que nos encontramos.

Como complemento de movimiento espectacular y cariñoso, el tinte de espiritualidad corre a cargo de la Congregación Mariana que organiza para los días 2 y 4 de enero una Misión Infantil que dirigirán los Diáconos del Seminario Diocesano. La misión será infantil pero asimismo se proyectan realizar charlas para los Padres en el Salón de Actos de las Hermanas de la Caridad y para jóvenes en la Congregación Mariana.

### D. BARTOLOME MUNTANER,

R. I. P.

A los 79 años de edad entrego su alma al Creador, el que durante 22 años fue Párroco de nuestro pueblo, su villa natal, el Rvdo. don Bartolomé Muntaner Real.

Después de ser Vicario de la Parroquia de Sineu durante casi diez años, fue nombrado Cura Regente del enfermo Párroco Mas y Soto el 15 de junio de 1935; a la muerte del Párroco fue confirmado en el cargo de Ecnómo por el Obispo Dr. Miralles, hasta el mes de agosto de 1958, fecha en que se jubiló.

De su dilatada vida como Pastor de Almas, recordamos como hitos sobresalientes, la restauración del "Llantoner" en 1940; el embalsamado de la Iglesia Parroquial en 1943; los nuevos bancos, que son una joya de la que se puede vanagloriar nuestra Iglesia; y las fiestas Centenarias de San Marcos en 1945 de las que fue piedra básica al lado del organizador y alma de las mismas, el Muy Ilre. don Juan Rotger, Deán. Por estas mismas fechas surgieron los nuevos ventanales, las imágenes de San Marcos y San Pedro y su celo constante para que tuvieran magno esplendor conmemoraciones religiosas como el Corpus Christi y Mes de María, por citar ejemplos.

Humilde, bondadoso y afable "Don Bartomeuet" tuvo el mismo sábado por la noche en sus exequias fúnebres, un detalle que debió emocionarle profundamente desde más allá de las estrellas, la presencia del Prelado de la Diócesis Dr. Álvarez Lara, que con su venida a Sineu dió una vez más pruebas del afecto que siente por su Clero y de forma especial por los ancianos y difuntos.

Concelebraron la Misa fúnebre junto con el Párroco actual, Rvdo. don Gabriel Ferriol, los Vicarios y Clero Parroquial, Párrocos de los pueblos vecinos y sacerdotes hijas de Sineu en misión apostólica en otras parroquias de la isla.

Testimoniamos nuestra condolencia a su afligido hermano don Antonio Muntaner, hermana política doña Margarita Munar, ahijado don Antonio y demás familia.

### ESCANDALO EN LA CARRETERA SINEU - PALMA

Cuando se han cumplido ocho días de que lanzáramos nuestras campanas al vuelo sobre la puesta en funcionamiento de la carretera

directa Palma-Sineu y se ultimaron estos días los últimos metros que quedaban por asfaltar, ha surgido el escándalo de que durante estos ocho días se está estropeando rápidamente el firme asfáltico en numerosos sitios.

Ignoramos por completo las causas del estropicio, pero no podemos ignorar el testimonio de docenas de sineuenses que estos días han acudido a esa correspondencia de Prensa para manifestarnos su disgusto ante lo mal que se ha hecho el asfaltado entre Son Ma-

rrón y Ruberts, aproximadamente entre los kms. 24 al 28.

Efectivamente el domingo, antes de redactar estas líneas quisimos comprobar personalmente si la alarma era infundada y desgraciadamente, los lectores tenían toda la razón. En más de 20 sitios distintos ha saltado el asfalto y las piedras y de no ponerle remedio urgente, dentro de 15 días sería totalmente intransitable.

Esperamos que quien pueda y deba, sabrá poner remedio urgente a esta contrariedad que nos hace

la Pascua a los sineuenses y demás usuarios, que por otra parte ya son muchos en estos momentos. OTRAS NOTICIAS

—La Feria de Santo Tomás más vale no hablar de ella como tal, pues resultó pobrísima de participantes y hasta de los mismos sineuenses que prefirieron ir a la capital.

Lo único que notamos fue que los espectáculos tuvieron sesión por la tarde y algunos comercios cerraron y nada más.

—A propósito de espectáculos, el domingo hubo ocasión de deleite para los amigos del Cante Español, porque hubo dos funciones de Manolo el Malagueño y un variado repertorio de atracciones, secundándose.

—No vino el "Gordo", como esperaban cuantos no compran Lotería, pero ello no importa si cada uno en su rincón consigue pasar unas fiestas felices en compañía de sus familiares, que es lo que deseamos de veras a todos. ¡Felices Navidades, amigos!

DOMINGO, 29 DICIEMBRE  
A LAS 17 HORAS  
PRESENTACION DE LA COLECCION DE MODELOS DE

## JACQUES ESTEREL

RESERVA DE MESAS

Teléfono 23 37 40

Hotel **Melid** Mallorca



## EL NUEVO E IMPRESIONANTE CERTINA DS-2

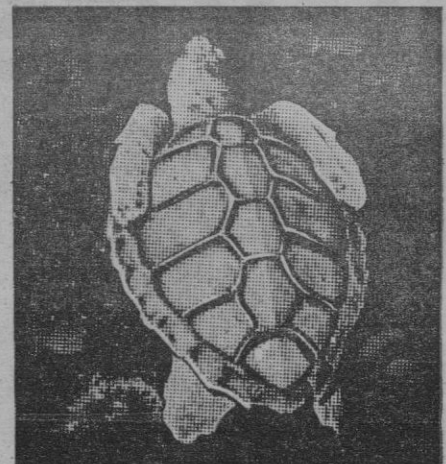


**UN MODELO EXCEPCIONAL CREADO PARA EL HOMBRE MAS EXIGENTE**

**CON UNA LINEA ACTUAL, DEPORTIVO, ROBUSTO, ELEGANTE, AUTOMATICO Y AUTENTICAMENTE IMPERMEABLE**

Una tortuga marina tallada sobre su robusta caja de acero inoxidable es el símbolo que define las cualidades del nuevo Certina DS-2.

Su perfecta máquina aislada totalmente del exterior, humedad y polvo, puede alcanzar así la precisión que le caracteriza. Protegida por sistemas patentados experimentados en las más duras circunstancias en el conocido Certina DS; resiste golpes y brutales pruebas que ningún otro reloj del mundo podría soportar. Impermeable hasta 200 m. automático y calendario, este maravilloso modelo Certina constituye hoy una de las piezas relojerías maestras que enorgullecen a la industria suiza.



**EL RELOJ MAS FUERTE DEL MUNDO**

# CERTINA DS-2



EXTRANJEROS EN SU PROPIO PAIS (1)

# Medio millón de subnormales en España

## NO HAY CENTROS ESPECIALES PARA DEFICIENTES CON ESCASOS MEDIOS ECONOMICOS

## MAS DEL 20 POR CIENTO DE LOS INTERNADOS EN LOS MANICOMIOS SON RETRASADOS MENTALES

### LA UNICA SOLUCION, POR VIA EDUCATIVA

Medio millón de cerebros débiles hay en toda España. Medio millón de seres olvidados hasta hace muy poco. Medio millón de problemas sociales. Han sido muchos los años de relegación injusta, de ocultación vergonzosa, de inútil sentimiento de culpa. No queremos acordarnos de la triste figura del «tonto del pueblo».

La hora de los subnormales ha llegado en todo el mundo. El pasado mes de octubre se reunieron 658 congresistas de todos los países en torno a la mesa redonda de la Liga Internacional para hablar de los derechos del deficiente mental. El retrasado de hoy ya no pide, exige; no importa piedad, reivindica justicia.

Medio millón y están esperando. Esperando centros de Educación Especial. Esperando Talleres Protegidos. Esperando Residencias. «Todos pueden ser útiles», ha dicho el doctor Vallejo Nájera. Todos esperan su oportunidad. Hoy, todavía, no se puede hablar de curación; pero siempre de rehabilitación, de educación, de convivencia. Son medio millón y sólo exigen una cosa: su puesto en la sociedad. Están cansados de ser hermanos huérfanos. Hoy, más que nunca, las venas de la esperanza están abiertas a la savia de la rehabilitación social.

usted salvado: hay sitio en centros privados y públicos, todos los problemas desaparecen; si no puede usted pagar tal cantidad, ni siquiera otra menor, está usted ante uno de los problemas sociales más graves que tenemos planteados. Necesita mucho valor para afrontarlo.

El problema de los Subnormales, —nos diría el doctor Morales, especialista en Neuropsiquiatría y director de un centro de reclusión de enfermos mentales— es uno de los mayores problemas sociales de la humanidad hoy, no sólo en nuestro país, sino en los de todo el mundo. En los países más desarrollados, como Estados Unidos, tampoco se encuentra gente que quiera ocuparse de estos seres disminuidos; hay que comprender que es un trabajo muy duro y que nadie quiere hacerlo, si no es por mucho dinero; no hay enfermeras que quieran cuidar a Subnormales. En España, el problema se agrava: los manicomios no son precisamente los lugares adecuados para su rehabilitación y en los manicomios españoles que yo conozco —soy el director del de Alcoheté— más de veinte por ciento de los reclusos internados no son locos, sino deficientes mentales graves, que están allí porque no tienen otro sitio a donde ir.

El Dr. Morales me enseña fotografías de deficientes en manicomios. Aparentemente, no se diferencian de los dementes. Permanecen muchos de ellos en el suelo, echados como fardos, con la mirada perdida, vuelta hacia arriba o hacia un costado. Son oligofrénicos, profundos o casos de subnormalidad grave. Sus síntomas externos coinciden con algunos tipos de locos.

«Ni siquiera los admiten en los manicomios —diría el doctor Vallejo Nájera— es muy difícil entrar porque es para internarlos definitivamente. No sería el sitio más adecuado ni para ellos ni para los auténticos enfermos mentales, —no tiene nada que ver la locura, con la oligofrenia, la «idiotez», como se llamaba antes— se interferirían ambos; sin embargo, tampoco he visto yo este problema en los manicomios españoles. El problema no es éste, sino el único y más importante que existe es el de la falta de centros; tampoco en los manicomios los aceptan».

«El problema no radica en que las familias los depositen en un centro de reclusión cuando no tienen donde internarlos. —nos diría María Soriano, directora del Instituto Nacional de Pedagogía Terapéutica en Madrid— el problema se encuentra cuando ellos mismos fracasan en la lucha por la vida no consiguen una necesaria integración social, les echan de los empleos que abordan después de haberse preparado profesionalmente; se sienten incapaces de seguir luchando y entonces vienen a verme pidiéndome un certificado para un centro de reclusión. Son ellos mismos los que lo solicitan».

#### UN TEMA DELICADO

¿Problema familiar o problema personal? No queremos entrar a analizarlos. Es un tema excesivamente delicado. Sólo diremos que el hecho objetivamente considerado es el siguiente. Hay familias que abandonan a sus hijos subnormales en centros de reclusión. No se trata de ninguna acusación ni pretendemos juzgar a nadie. Hay que pensar, por ejemplo, cuantas penas, cuantos disgustos, cuantos problemas, quizá insuperables habrán surgido en la vida de las familias que han tenido la desgracia de albergar a un hermano subnormal. Sabemos de hecho que se ha llegado a situaciones límite, a situaciones desesperadas, en las que precisamente por carecer de medios económicos para facilitar una adecuada Educación Especial, y después de muchos años de soportar la convivencia con deficientes, que hacen a los que les rodean muy difícil la lucha por la vida, se llega a situaciones insostenibles en las que los padres, desesperados, internan a su hijo deficiente en un manicomio. El hecho, a primera vista reprochable, tiene multitud de atenuantes y sólo Dios puede juzgarlo.

La conclusión sigue siendo la misma: si hubiera centros especiales para deficientes, no se tendría que llegar a estos extremos, señalados por el Dr. Morales.

#### LA DEFICIENCIA.

##### PROBLEMA EDUCATIVO

«No te esfuerces por vía médica, sino por vía educativa» —dijo el doctor Jiménez Díaz, en el «no 47», sosteniendo sobre sus rodillas a un niño gravemente afectado de retraso mental. La deficiencia es pretender curar al subnormal, por que su insuficiencia es fruto de una lesión en el cerebro. «Tiene curación el hombre que le falta una pierna?» me preguntó el doctor Vallejo Nájera, al interrogarme sobre esta cuestión. «Sin embargo, el cojo puede rehabilitarse a la vida normal con una pierna ortopédica», concluyó. He aquí la clave. No se trata de curar la deficiencia mental, sino de cuidarla, de desarrollar al máximo las ya disminuidas facultades del subnormal, de educarle para el trabajo para hacerle un hombre útil, a la vez que se resuelva el grave problema que representa para todos la inactividad de esta importante masa de españoles, —son medio millón en todo el país, según se dice en «Introducción a la Psiquiatría», del doctor Vallejo Nájera— con la consiguiente inadaptación social que padecen actualmente



Los subnormales exigen hoy su derecho al trabajo. «Todos pueden ser útiles», ha dicho el doctor Vallejo Nájera. Mientras esperan su puesto en la sociedad, integrándose en los talleres protegidos, hacen trabajos variados de entretenimiento: Alfombras, Pinturas... Tampoco es esta la solución. — (Foto Pyresa)

y que crea gravísimos problemas a las familias que con ellos conviven.

#### TRES TIPOS DE RETRASADOS

Sin embargo, es difícil hablar de los subnormales en bloque, porque entre ellos se dan varios grados o tipos que muy poco tienen que ver unos con otros. Normalmente se suelen dividir en tres grandes estados que los clasifica en profundos, medios y ligeros. El criterio diferenciador lo constituye el coeficiente intelectual, cociente de dividir la edad mental por la edad cronológica. Cuando este resultado es menor a 0,40, estamos ante una oligofrenia profunda; cuando el coeficiente oscila entre 0,40 y 0,460, estamos ante una oligofrenia de mediana intensidad; cuando el cociente da mayor que 0,60, hasta 0,80, nos encontramos frente a una oligofrenia débil o ligera.

Este criterio incluso, es convencional, pues dentro de cada uno de los tres tipos, las diferencias reales son importantes, de modo que habría que subdividirlos por coeficientes de personalidad, de grado de evolución, avance o regresión, de educación o de abandono.

Los deficientes profundos son los más graves, siendo capaces casi exclusivamente de llevar una vida vegetativa debido a que sus trastornos morfológicos o neurológicos son profundos. Hay dos tipos: «tardos», dominados por

racterizados por una constante in- una gran apatía y «eréctidos», ca- quietud. «Hasta hace muy poco, no podían aprender a andar; hoy con las más modernas técnicas pueden llegar a hacerlo», —nos dijo el doctor Vallejo Nájera—. Los oligofrénicos de mediana intensidad antes no podían aprender a leer ni a escribir; hoy pueden hacerlo». Dejadlos estos deficientes medios a su iniciativa, sólo realizarían actividades negativas (destru- ctivas). Son muy influenciables por la educación y por el ambiente en el que los padres juegan un importante papel. Los oligofrénicos ligeros, los menos graves, poseen dificultad para pensar en abstracto, debilidad de juicio y racio- cínio. Con tendencia a la «retro- ción, son apáticos o inquietos. Mu- chos de ellos tienen defectos de lenguaje hablado o escrito, y son muy sugestionables. Los casos lí- mites, que se confunden con las normales, son personas de gran memoria, que al no tener parale- lamente desarrollado el sentido de responsabilidad pueden cometer graves errores en puestos de traba- jo, a los que se accede por un sis- tema de oposiciones por ejemplo. «Todos ellos, —nos dice el doc- tor Vallejo Nájera— pueden traba- jar. Los profundos, transportando pa- quetes o pegando sellos; no pue- den hacer otros trabajos de mayor responsabilidad. Pero, a partir de la Educación Especial, todos pue- den ser útiles».

MARY LUZ SOTO (Pyresa)

SALA Astoria

LES DESEA FELICES NAVIDADES Y LES OFRECE

Diocentro, S.A. ROD DANIELLA TAYLOR-ROCCA ED DORIAN GIANNA MARIA FURY-GRAY-CANALE



MUJERES VIOLENTAS

EASTMANCOLOR-SCOPE DIRECTOR VITTORIO SALA COMPLEMENTO:

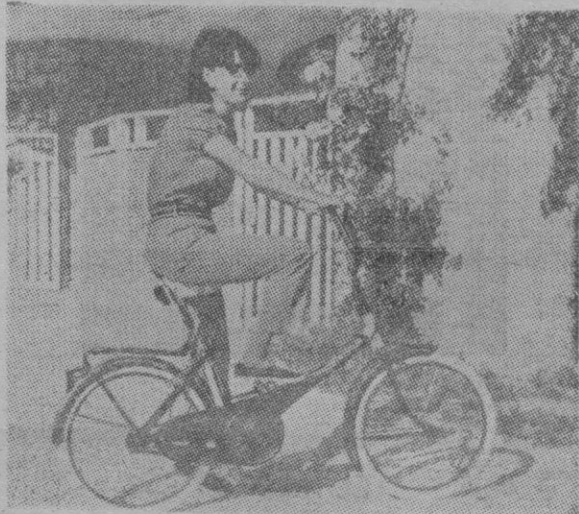
SUSPENSE

(MAY. 18 AÑOS)

«Llame, llame usted a un centro de Educación Especial para Subnormales, —me dijo el doctor Vallejo Nájera— llame y diga que tiene un hijo deficiente y que lo quiere ingresar. Haga la prueba. Yo le puedo garantizar lo que ocurrirá: le dirán que todas las plazas están ocupadas, que no les queda sitio, ¿por qué no hace la prueba? Llame a una de esas reser-vas ochenta instituciones para niños disminuidos existentes en todo el país, —privadas, públicas, reli- giosas...— y comprobará algo muy triste: los Subnormales en España no tienen centros adecuados a donde ir».

«Ni siquiera las órdenes religio- sas —continuó— los aceptan. En Madrid, por ejemplo, los subnor- males profundos cuando no tie- nen medios económicos para pa- rarles sus familias, un centro es- pecífico donde los atiendan, ter- minan en el «Cotolengo», siendo ob- jeto de la caridad pública; allí se amontonan en casas improvisadas, unos junto a otros, y ni que decir tiene que allí no pueden ser aten- didos como deberían. Si se puede pagar diez, quince mil pesetas mensuales por el cuidado y educa- ción de un hijo subnormal, está

# REYES



EL MEJOR REGALO

UNA BICICLETA

PLEGABLE

AUTORREGULABLE

Además, extenso stock de las convencionales para

BABY-NIÑO

NIÑA-CADETE

BIBILONI, S. A. Aragón, 26 - PALMA

# Moli d'es Comte

GRAN CENA DE NOCHEVIEJA

#### MENU:

- APERITIVO
CONSOME ROYAL - EXTRA
FIAMBRES NAVIDEÑOS
PAVO ASADO - ROSTID HOMID
TURRONES VARIADOS - FRUTAS CONFITADAS Y BARQUILLOS
HELADO Y MANDARINAS
VINOS BLANCO Y TINTO
1/2 BOTELLA CHAMPANA CODORNIU POR PERSONA
RON CREMAT

BOLSA DE REGALOS \* UVAS DE LA SUERTE

«LOS VAGABUNDOS» ANIMARAN SU CENA

«LOS EMIRES» AMENIZARAN EL BAILE HASTA LA MADRUGADA

PRECIO POR PERSONA, 500 PTAS.

NO IMPORTA SE MOLESTE EN SUBIR A ESTABLIMENTS, BASTA QUE LLAME AL TELEFONO 23 45 58 ó 25 65 80. PARA ASEGURAR SU MESA NOSOTROS MISMOS LE LLEVAREMOS EL TICKET A SU DOMICILIO

PLAZAS LIMITADAS

Seguindo nuestras normas de austeridad hemos rebajado el precio con respecto al del año pasado.





Auxiliares Parroquiales que ayudaban al Sr. Fiol: Una alemana, una belga y una nativa.

# IDEAL MISIONERO

MI finalidad, el lanzarme a repórter improvisado, no ha sido ni mucho menos hacer alarde de haber corrido mundo y haber estado, donde poquitos tienen la suerte de llegar, y haber comprobado en el propio terreno, todo lo que acabo de relatar, en esta serie de pequeños reportajes, sino que mi intención ha sido hacer asomar, como por una ventana, a quienes han tenido la paciencia de leer mis escritos, a los variados, complicados y apremiantes problemas que presenta una de las muchas regiones del nuevo mundo, muy diferentes de los que estamos acostumbrados a encontrar y enfrentar en el viejo nuestro.

llegar su aliento paternal. Lo mismo a las religiosas y también a las amistades de mi ciudad y de una manera especial al Arcipreste y sacerdotes todos de Felanitx, que siempre se interesaron por noticias mías y en las cartas que mi madre me escribía, demostraba siempre sentirse de alguna manera compensada en la falta que debía sentir de mí, porque le pedían para leer las mismas cartas que yo le mandaba, y esto le alegraba mucho. Puedo decir que, gracias a estos rasgos de solidaridad, es que me esforcé en escribir frecuentemente noticias y por esto ahora me ha sido fácil contar detalladamente tantas peculiaridades de los años vividos en aquellas lejanas tierras.

ser bautizados; por tanto son unos representantes de los que aquí quedan y que a ellos se sienten unidos.

Se me permitió hacer un juego de palabras con los slogans o avisos que continuamente oíamos durante el verano en la TV: "Cuando el monte (mundo) se quema, algo tuyo se quema", "Piensa en los demás", "Contamos contigo". ¿Será que Cristo no nos dice muchísimo más aún, que lo que significan estas palabras?

Repito que en todo sólo me he guiado el deseo de hacer un poco de bien a quienes han tenido la paciencia de leer cuanto va escrito. Quiera Dios que así sea. Muchas gracias. Y, queriendo Dios, hasta nueva oportunidad.

A. FIOI, Pbro.

DIARIO  
**Baleares**

**NUESTROS TELEFONOS**

ADMINISTRACION 235940

REDACCION 235940

TALLERES 235940

PUBLICIDAD 234177

DIRECTOR 232186

ADMINISTRADOR 236382

\*\*\*

OFICINA URBANA C/ DANUS, 2

ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES

221745

**TRANSPORTES GALMES**  
CARROS Y CAMIONES  
SERVICIOS ESPECIALES DE TRANSPORTES  
Felipe Bauzá, 8 al 12 - Tel. 211369  
*LES DESEA FELICES NAVIDADES y PROSPERO AÑO NUEVO*

Y no sólo para esto ha sido que me he animado a hacer estas reseñas, sino que he querido aportar mi granito de arena, muy exiguo sin duda, para hacer un poco de ambiente misionero, como dije el primer día, y ayudar de alguna manera a que sean más conocidos los graves problemas que entristecen a la Iglesia, a fin de que sintamos más intensamente el ideal que debemos tener cuantos queremos preciarnos de lealtad y fidelidad a las normas que nos ha dado el Concilio Vaticano II.

Sin duda mucho se ha conseguido ya en el sentido de que haya más unión entre los que han ido a una primera fila y los de su parroquia y de su diócesis. Conste que de mi parte otra cosa no tengo, sino sincero agradecimiento en primer lugar al señor Obispo, quien en diversas cartas me hizo

Quiero decir que, habiendo este intercambio o unión espiritual, cuando regrese un sacerdote o una persona seglar o un matrimonio, porque ya han comenzado movimientos en este sentido y se han suscitado vocaciones de esta clase en diferentes países de Europa, después de cumplido su contrato de permanencia en cualquier lugar de cualquier continente, no será un sacerdote nuevo que llega, o un extraño que viene, sino que se encontrará entre los que le consideran suyo, porque de alguna manera este sacerdote, estas personas se separaron de los suyos, llevando una misión que a todos obliga, en cierta manera, sólo por

## DOCE CAMPANADAS DOCE UVAS

Y 12 PESETAS PARA COMPRAR EL NUMERO EXTRAORDINARIO DE «7 FECHAS», DEDICADO A LA NAVIDAD Y AÑO NUEVO. ¡COMPRELO Y SE METERA EL AÑO 1969 EN EL BOLSILLO! UN SEGURO DE FELICIDAD Y-ALEGRIA PARA LOS DOCE MESES QUE LE AGUARDAN. DESDE LA PORTADA LE SONRIE UNA CHAVALA GUAPA Y EN «TECHNICOLOR»

Y luego... 132 páginas en huecograbado, primorosamente impresas con lectura para todo el año. Centenares de chistes, pasatiempos, crucigramas, damerogramas, logográficos y demás inventos para quebrarse la cabeza y pasarlo bien. Numerosos reportajes de interés acuciantes y amenidad garantizada, profusamente ilustrados:

AHI VAN ALGUNOS BOTONES DE MUESTRA, PERO QUEDAN ALGUNOS MAS:

- \* Mucho hablar de minifalda, pero el asunto no es de ahora. Lea la historia de este telón que sube y baja llamado falda femenina!
- \* ¿Sabe usted que, hace cincuenta años, a un estanquero de Llanas le tocaron todas las series del «gordo» de Navidad en el número 5.605?
- \* Dicen que cuando se enteró, el hombre se fumó el mejor puro de su tienda.
- \* Conozca la agenda del porvenir. Nuestros magos especiales le han preparado el horóscopo del año. Podrá precaverse ante lo malo y regocijarse con lo bueno.
- \* ¿Leyenda? ¿Historia? De todo hay en la vida de Diego Corrientes. Ahora tiene la ocasión de conocer la verdadera existencia de quien, durante tres años, fue el terror de las haciendas y cortijos andaluces.
- \* Misterios. Muchos misterios tuvo el año 1968. Entre ellos el cauter del Jarama, la detención del «tercer hombre», el secuestro de Darius, el execrable asesinato de Irún y el descubrimiento de una red de trata de blancas en el Pakistán. Sucesos y casos que no oíeron daros resueltos en su totalidad y han pasado con su intriga al nuevo año.
- \* Méjico 68: una Olimpiada movidita, con prólogo de tiros y revolución estudiantil, pero en la que el deporte se impuso.
- \* Cuando Nixon ocupe la Casa Blanca será un mozo de cincuenta y seis años. Conozca la vida y propósito de este hombre, que se inició en la política gracias a un anuncio de periódico.
- \* Con un resumen gráfico, ágilmente seleccionado y comentado, «7 FECHAS» le da su adiós al año bisieto. ¡Qué tuvo lo suyo, señores!
- \* Y le tranquiliza recordándole las mujeres que hicieron soñar al mundo y algunas de las que nos quitan el sueño todavía.

¡SOLO CUESTA 12 PESETAS EL EXTRA DE NAVIDAD Y AÑO NUEVO DE «7 FECHAS»!  
¡Y VALE MUCHO MAS DE LO QUE CUESTA!  
¡APRESURESE A COMPRARLO. ANTES DE QUE SE AGOTE!

**el más contento será ese**



OL-2



Es el más pequeño y el más débil. Pero tiene que dar los mayores saltos y pegar más fuerte. Siempre que se trate de máquinas de escribir corrientes. Ahora no es así con la nueva Olympia Electric 30. Esta es eléctrica (lógicamente). Y apenas ocupa más sitio que una máquina pequeña (lo que ya no es tan lógico). Al construir esta máquina, se ha pensado en los millones de personas que desean ofrecerse el lujo de tener una máquina de escribir eléctrica. Pero que no desean pagar un precio de lujo por la misma.

Para ellos se ha construido la máquina Olympia Electric 30: robusta y segura. Igual que cualquier otra máquina Olympia. Difícil de estropear, pero fácil de manejar. Incluso con el dedo meñique. Es una satisfacción para aquellos que escriben con esta máquina. Por lo demás, la nueva Olympia Electric 30 es tan buena como su hermana mayor, la máquina eléctrica Olympia SGE 50. La iguala en todo menos en el precio. Satisfacción que damos sobre todo a quien ha de pagarla.



GILET - Vía de Alemania, 5-Tno. 22 65 40-PALMA DE MALLORCA-Sucursales en Ciudadela e Ibiza

**NOCHEVIEJA en**  
**Hotel Gran Sol 1.ª B.**  
CALA BONA

**MENU**

- CONSOMÉ PASTORA - Tostadas yema de huevo
- LANGOSTA «GRAN SOL»
- POLLO A L'ORANGE - Patatas Maltre d'Hotel - Espárragos
- SOUFLÉ «SAN SILVESTER»
- TURRONES - FRUTA - CAFE - LICORES
- VINOS: Valdepeñas blanco y tinto - Champagne Montesquiú.
- COTILLON: Bebidas a elegir - Bolsa sorpresa - UVAS.

**BAILE CON LA ORQUESTA «ACROAMA»**

PARA RESERVAS: Teléfonos 85 SON SERVERA. — 23 41 43 PALMA hasta el 30 de diciembre, a las 10 noche.

**Precio todo incluido 800 pts. - Entrada sólo Cojillón 300 pts.**

EL MEJOR REGALO DE REYES, UNA MAQUINA DE ESCRIBIR

**hispano olivetti**

**Máquinas de escribir portátiles y semi - oficina. Sumadoras y calculadoras impresoras, manuales y eléctricas**

EXPOSICION Y VENTA:

**antonio salas**

EQUIPOS PARA OFICINA

Pza. Cuartera, 17 - Tel. 217846



A CONSECUENCIA DEL FUERTE VIENTO DE AYER

PARTE DE UNA PARED DE ENTRADA DE LA PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA SOLEDAD, DERRUMBADA

Por fortuna no se lamentaron heridos, al ser acordonado el Templo por los bomberos

Después del medio día, ya en las primeras horas de la tarde, se corrió el rumor de que el templo, la parroquia de Nuestra Señora de la Soledad, y a consecuencia del fuerte viento de ayer, se había hundido en gran parte. Rápidamente, y una vez confirmado el rumor, nos pusimos en camino hacia La Soledad. Efectivamente, el templo toña a altísima pared de la entrada estaba en el suelo, en la plaza. En el interior del templo, enormes piedras, han sido ya retiradas, arrinconadas. Preguntamos por el Económico del templo, para que nos cuente lo sucedido. El padre es don Damián Vidal Ollers.

—¿Qué es lo que ha pasado, Padre? —De los males, el mejor. —Explíquese, por favor. —Esta mañana, Sor María Reina Inmaculada, una monjita que está ordenando la iglesia, vio como una piedra del alto de la pared se caía, a muy pocos metros de ella. Rápidamente me avisó. En un principio yo no le presté gran atención, pero más tarde, y dado que el viento iba aumentando, llamé rápidamente a un maestro de obras. —¿Y qué dijo él? —Que le parecía que no ofrecía gran peligro: que no nos preocupáramos. —¿Entonces? —Más tarde, entre las doce y media y la una, debido al viento, que a esa hora era de mucha intensidad, vimos como la pared de la entrada cada vez que el viento arremetía, oscilaban sensiblemente. Entonces, ante el peligro de derrumbamiento total, avisamos a los bomberos y ellos, en unos minutos, se personaron en el templo y terminaron de derribar la pared.

—Y del resto, ¿Se corre algún peligro? —No, ni muchísimo menos. La pared que se ha derrumbado era una especie de "postizo", no es una obra madre, como lo es el resto del templo. Este, mirelo usted mismo, es una obra que ofrece una garantía total; está a prueba de viento, por muy fuerte que sea éste. La pared, repito, había sido construida, hace de ello unos cuarenta años, de una manera provisional, por si teníamos que ampliar el templo. —Ya que no existe ningún peligro, ¿seguirá la iglesia abierta al público? —Sí, naturalmente. Seguiremos con nuestros cultos, como si nada hubiera pasado. Por suerte, insistimos, no han ocurrido desgracias personales, pero podían haber ocurrido. Nos alegramos sinceramente de que haya sido así.

Policía Municipal arrollado por un turismo en la plaza de Versalles

Se hallaba dirigiendo el tráfico

A última hora de la tarde de ayer, fue arrollado por un turismo uno de los Policías Municipales que se hallaban en la Plaza de Versalles, junto a la fuente luminosa, dirigiendo el tráfico.

En dirección ascendente, desde la plaza de García Ruiz, manchaba el turismo matrícula PM 105833 conducido por Antonio Valls Valderiola, de 69 años de edad, vecino de Palma. Al aproximarse al punto de Versalles hubo de detenerse por la señal de alto del Po-

SITUACION LABORAL EN ASTURIAS

CONTINUAN EN PARO 4.860 TRABAJADORES DE DISTINTAS EMPRESAS

Oviedo, 24. (Pyresa).—La situación en las minas de Asturias es hoy aproximadamente la misma que la de la jornada anterior. Continúan en paro 4.262 trabajadores de Hunosa.

Igualmente faltan al trabajo 598 productores de Minas de Langreo y Siero, Tres Amigos y Nespral y Compañía, con lo que el total de hombres en paro es de 4.860 hasta el mediodía de hoy.

Existe plena normalidad en minas de la Cuenca del Nalon y en minas de La Camocha de la zona de Gijón. El total de hombres empleados por estas explotaciones y que trabajan con toda normalidad es de 11.887.

En el sector metalúrgico unos 300 obreros de la industria denominada Trefilería, de la antigua empresa Moreda-Gijón, trabajan a bajo rendimiento como protesta por las deliberaciones del convenio colectivo, en el que no se puede pactar incrementos superiores al 5,9 % sobre los niveles salariales de 1968.

En el dique Duro-Felguera también de Gijón, unos 250 trabajadores no acuden de doce a una a los comedores y pararon ayer de cuatro a cinco de la tarde, alegando que quieren se extienda a este centro la resolución dictada por la Delegación Provincial de Trabajo para la fábrica metalúrgica de La Felguera sobre norma de obligado cumplimiento en relación con el cálculo del plus de convenio en las gratificaciones de

Navidad y Julio y en la antigüedad.

GRACIA Y GARRA DE UN FILM PUBLICITARIO

En las pantallas de algunos cines de estreno de nuestra ciudad es posible ver, estos días, una película que en el último Festival Internacional de Cine Publicitario, celebrado en Venecia, fue galardonada con el primer Premio para la publicidad de productos alimenticios. Este premio viene a ser el "oscar" anual del cine publicitario, pues concurren a él más de 1.500 producciones procedentes de 29 países.

Por la claridad de exposición de su idea argumental; por su gracia sana y alegre; por la expresión, entre burlona e irónica, de cada uno de los personajes que le dan vida, magníficamente interpretados por un escuálido cuadro de actrices y actores y, en suma, por su colorido, brillante, limpio y sugestivo y su sonorización apropiada, nos produjo una gratísima impresión. Y de que merece asimismo la apropiación de los señores espectadores, es elocuente prueba la complacida sonrisa con que son acogidas todas las escenas, llenas de agudeza y de intención. De neto corte chapliniano, de una finura y de una sutileza innegables, en todos sus planos se alían, en habil equilibrio, el cosquilleo hilarante y la garra publicitaria...

Nos encontramos, pues, ante una pequeña obra maestra que, indudablemente, alcanza los más altos niveles técnicos en el género del film publicitario. Es comprensible que mereciera el primer premio, antes citado, en noble lid con las mejores producciones de, prácticamente, todo el mundo.

Felicitemos a la agencia de publicidad "Oeste", presentadora del film, y a "Artiach, S.A." que lo encargó para sus galletas Ritz.

REESTRUCTURACION

EN LOS CUERPOS DE INGENIEROS AGRONOMOS Y DE MONTES

Del personal al servicio del Ministerio de Hacienda

MADRID, 24. — El personal del Cuerpo de Ingenieros de Montes al servicio de la Hacienda Pública y del Cuerpo de Ingenieros Agrónomos que prestan sus servicios en el Ministerio de Hacienda, en virtud de una orden de este Departamento que hoy publica el Boletín Oficial del Estado se distribuirá de este modo.

Seis Ingenieros Agrónomos o de Montes en los Servicios centrales del Ministerio; diez en los regionales, y sesenta y siete en los pro-

vinciales, correspondiendo uno a Baleares.

Por lo que respecta al personal del Cuerpo de Ayudantes de Montes, también al servicio de la Hacienda Pública y del Cuerpo de Peritos Agrícolas que prestan sus servicios en el Ministerio de Hacienda se distribuirá así:

Seis Peritos o Ayudantes en los Servicios Centrales del Ministerio, diez en los servicios regionales y doscientos ocho en los provinciales, correspondiendo tres a Baleares.

SEGURIDAD SOCIAL

CUADRO DE RETRIBUCIONES Y COTIZACION DEL PERSONAL CIVIL

NO FUNCIONARIO DE LA ADMINISTRACION MILITAR

Madrid, 24. (Pyresa).—El cuadro de retribuciones y cotizaciones por Seguridad Social personal civil no funcionario de la Administración militar ha sido aprobado por una orden de la Presidencia del Gobierno que publica hoy el Boletín Oficial del Estado. El nuevo cuadro de retribuciones tiene por objeto mantener la equiparación entre el personal civil no funcionario de la Administración militar y el que ocupa puestos similares en las distintas profesiones y oficios del país.

Entre sueldo y pluses se establece para este personal una retribución que oscila entre las 9.490 asignadas al Ingeniero Superior y las 127 pesetas diarias asignadas al peón.

Esta misma orden establece en su artículo segundo que para el cálculo de los trienios se tendrán en cuenta únicamente los sueldos o jornales, pero no los pluses complementarios.

Lea «BALEARES»

DIA 27 MILES DE MARAVILLOSOS

RETALES

<b>Cortes abrigo</b>		<b>desde 99 Ptas.</b>
» <b>traje chaqueta</b>	»	<b>149</b> »
» <b>vestido</b> «PUNTO ESTAMPADO»	»	<b>199</b> »
» <b>blusa fantasía</b>	»	<b>49</b> »
» <b>cortes falda</b>	»	<b>49</b> »

FABULOSA OFERTA EN

LA PRIMAVERA

SECCION TEJIDOS

# MOTOR BALEAR, S. A.

DISTRIBUIDORA DE AUTHI

*Desea a su distinguida clientela y público en general unas muy felices Navidades y próspero Año Nuevo. Al tiempo que se complace en presentarles*

**EL MEJOR REGALO DE 1969**

***Morris - Mini 1275 C***



**EL -I- PEQUEÑO DE LOS -I- RAPIDOS MODELOS ESPAÑÓLES**

**Y LAS DOS NUEVAS VERSIONES**



nuevo  1300

nuevo MORRIS 1300

**PROBLEMAS DE LA JUVENTUD**

# LA HABITACION DE LOS ADOLESCENTES, REFLEJO DE LAS INQUIETUDES DE LA JUVENTUD MODERNA

No hay sólo una moda vestimentaria típica de los adolescentes de hoy, sino igualmente un estilo para el amueblamiento y la decoración de la habitación. Los jóvenes de menos de 20 años no quieren tener nada de común con sus familias, ni tan siquiera el mobiliario y el marco de su vida. Ellos adoptan con entusiasmo las ideas nuevas y divertidas que las diferentes ramas de la industria crean, y, cosa curiosa, acaban por estar convencidos de que son ellos quienes las han encontrado.

### UN AMBIENTE YE-YE

Los "teenagers", en su casa, quieren vivir rodeados de sus ídolos y necesitan un decorado destinado a sorprender a los demás. Es normal, pues, que busquen todo lo que les singulariza. Los estilistas, que a veces tienen la edad de su clientela, saben exactamente lo que deben proponer para ganar el mayor número de adeptos. Gracias a los films, a las revistas para juniors y a una hábil publicidad, los

conjuntos para habitaciones de adolescentes y los atuendos "yé-yé" se venden bien...

El "op-art", los efectos psicodélicos y los colores llamativos o ácidos en armonías jóvenes entusiasman a los "teenagers" que quieren seguir la actualidad incluso en su hogar, entre las cuatro paredes de su habitación. El anaranjado, el rosa intenso, y el verde manzana, en general combinados, han conquistado a los jóvenes de menos de veinte años, a quienes gusta también el blanco y el malva. Cuando ellos escogen sus tejidos de amueblamiento no dan forzosamente pruebas de un gusto tal y como lo conciben los adultos, pero, sin embargo, saben crear una decoración alegre, insólito y adaptado a su edad.

### LA BOGA DE LOS

### "POSTERS"

Procedentes de los Estados Unidos, los "posters" han conocido una boga fulgurante y han apasionado a la juventud europea. Un "poster" es simplemente un cartel de papel o de tejido, que representa los temas más diversos, desde el retrato del "ídolo" hasta las caricaturas y los dibujos humorísticos, pasando por escenas de films o tiras ilustradas. Las inscripciones divertidas, de "compromiso" o de "protesta", adornan esos paneles murales con los que los juniors recubren los muros de su habitación.

Actualmente se considera el papel en los muros "hace joven" pero la razón principal es que su precio es bastante bajo y se halla al alcance de los presupuestos de los jóvenes de menos de 20 años. Los "teenagers" adoptan con entusiasmo los cartones resistentes, los tejidos sin tejer y otros materiales del mismo género. Los cubos y diversas formas extrañas, utilizadas como asientos o elementos para guardar la ropa, forman parte de esta categoría de mobiliario y presentan la enorme ventaja de que cuesta poco y duran bastante tiempo para amortizar su precio. Cuando haya una nue-

va moda en ese dominio, sus propietarios podrán seguirla tirando los muebles que ya no quieren. Con ello no correrán ningún riesgo de arruinarse.

### EL PLASTICO HINCHABLE

Una de las locuras del momento está constituida por los plásticos hinchables, transparentes u opacos, en cubos, bolas, pufs y asientos de formas raras, que parecen burbujas de jabón gigantes, modeladas por escultores llenos de fantasía. Pese a su apariencia, estos plásticos no son frágiles y soportan muy bien los choques y el tratamiento brutal a que serán sometidos por parte de sus jóvenes propietarios. El vinyl brillante y la espuma de poliéster son otros dos materiales que los juniors han adoptado unánimemente.

Para los jóvenes que sueñen con aventuras, se ha creado el estilo "marino". Un mobiliario de estilo caoba adornado con metal evoca la instalación de la cabina de un capitán de buque de comienzos de siglo. Si bien la apariencia es anticuada la concepción, sin embargo, es enteramente funcional y se adapta muy bien a las exigencias de la vida actual y a las necesidades de un estudiante. La cómoda, por ejemplo, parece el cofre de los tesoros, la cama, con sus cajones, parece la litera de un navegante de 1900 e incluso de antes...

Es curioso comprobar que los jóvenes de ahora prefieren los muros de su habitación cubiertos con papel de dibujos mientras que los jóvenes de hace unos años sólo querían pinturas lisas y colores claros. Los chicos prefieren los motivos escoceses y las chicas, las flores románticas.

Los dibujos de rosas son sus favoritos.

Las lámparas tienen que tener un cierto sabor anticuado, aunque debe dar la luz suficiente. La suspensión vuelve a estar de moda y las bolas de "spots" orientales parecen estar en boga.

### LOS MUEBLES VISTOS

### Y CORREGIDOS

### POR LOS JOVENES

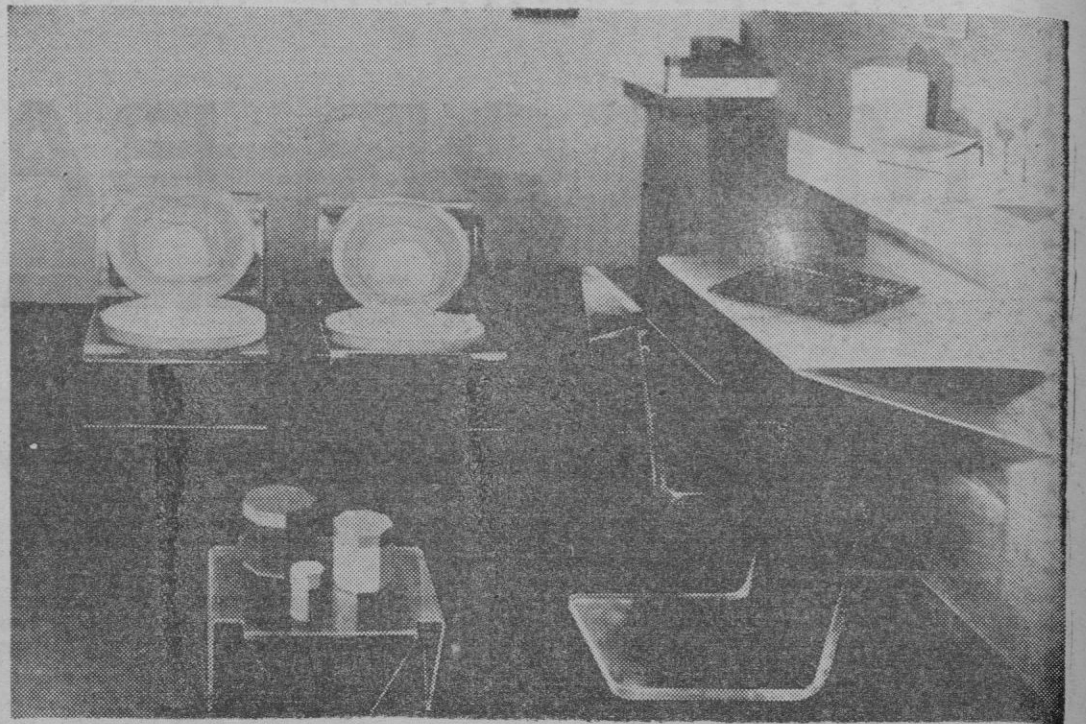
Los jóvenes parten de un módulo de un elemento y construyen el

### CONVOCATORIA

## PRUEBAS PARA LOS PREMIOS NACIONALES DE BACHILLERATO

EN LAS CAPITALES DE DISTritos UNIVERSITARIOS Madrid, 24. (Pyresa). — El Boletín Oficial del Estado publica hoy una resolución de la Inspección General de Enseñanza Media por la que se convocan pruebas para la concesión de Premios Nacionales de Bachillerato.

Dichas pruebas tendrán lugar en todas las capitales de distritos universitarios el día 8 de enero de 1969 a las once de la mañana, en el local que determine el Inspector Jefe de cada distrito. Los opositores se presentarán con su libro de calificación escolar en el que conste la diligencia de que obtuvieron extraordinario.



LAS HABITACIONES DE LOS ADOLESCENTES DE HOY TN DIA ES EL REFLEJO DE UN CARACTER Y DE UNAS COSTUMBRES DE JUVENTUD INCONTESTABLE. (Foto Cifra).

conjunto adquiriendo las diferentes piezas a medida que las van necesitando y cuando pueden. Esos cajones, estanterías y cajas de madera barnizada con laca o plástico barnizado modelado son con frecuencia blancos o de color. A veces, imitan la madera. Cada joven compone su muro combinando la biblioteca con la discoteca, alternando puertas y compartimentos abiertos. Como todas las planchas son móviles e intercam-

biales, cada cual puede construir en función de su fantasía, e incluso puede cambiar el decorado de su habitación jugando al "macanós"... De esta manera, personalizada, la habitación se anima. Si bien los muebles y los accesorios son estrictamente idénticos las piezas no se parecen nunca. Al mismo tiempo, no son uniformes, ni similares, ya que cada una refleja el carácter, las mabiciones y las preferen-

cias del "teenagers" que la habita. Siempre hay un detalle personal que caracteriza una habitación de joven, ya sea una colección de coches antiguos o muñecas folklóricas, una guitarra eléctrica o unos libros... ¡Cuántos sueños, proyectos, esperanzas y penas encerrados entre cuatro paredes!

CHARLOTTE RIX

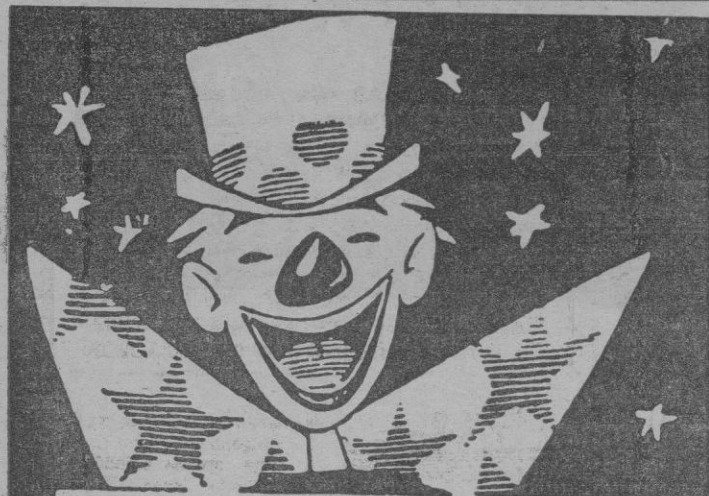
(De los servicios Especiales de la Agencia Efe).

## Homenaje a Menéndez Pidal en Chile

SANTIAGO DE CHILE, 24. (Efe). — El Instituto Chileno de Cultura Hispánica va a rendir homenaje póstumo al filólogo Ramón Menéndez Pidal, en un acto académico que se celebrará el viernes.

El catedrático chileno, Pedro Lira Urquieta, Director del Instituto chileno analizará a obra del que fue hasta hace poco Presidente de la Real Academia Española de la Lengua, en su calidad de filólogo, mientras que su labor literaria será tratada por el académico Hugo Montes Brunet.

Finalmente intervendrá, para considerar los trabajos históricos de Menéndez Pidal, el Catedrático Fernando Campos



## TEATRO CIRCO BALEAR

TOTALMENTE REFORMADO

EXITO ROTUNDO

DEL FABULOSO CIRCO PRICE DE MADRID

CIRCO... FIERAS... Y CASSEN

LA MEJOR COMPAÑIA DE CIRCO QUE

HA ACTUADO EN MALLORCA

HOY 6'30 y 10'30

MAÑANA 3 FUNCIONES

A LAS 3'30, 6'30 y 10'30

Lea «BALEARES»

## DAMIAN VIDAL GRIMALT

SUB-DIRECTOR EN BALEARES DE LA COMPAÑIA

# EL PORVENIR DE LOS HIJOS

S. A. de Seguros

Calle Aragón, 15-1.º-2.a - Teléfonos 215523 - 227119

Palma de Mallorca

SE COMPLACE EN DESEAR A TODOS

SUS AMIGOS Y ASEGURADOS UNAS

FELICES NAVIDADES y PROSPERO AÑO NUEVO

## IMPORTANTE

A CAUSA DE FUERZA MAYOR LA EMPRESA DE

## WHISKY A GO-GO

SIENTE COMUNICAR A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE EL LOCAL NO PODRA SER INAUGURADO CONFORME ESTABA ANUNCIADO. SE ESPERA QUE POR NOCHE-VEJIA SEA INAUGURADO.

Es imposible evadirse. Está en el aire, en la espera, en la palabra que se escucha al desgaire, en las luces de la calle. La Navidad de Cristo y al anuncio a los pastores: «Paz en la Tierra a los hombres de buena voluntad».

No hace unos años, todavía, era sencillo escribir sobre la Navidad: era un tema hecho, obligado, sentido además. Este 1968, cuando me siento a la máquina, encuentro que no es tan fácil. ¿Por qué? Y yo es que no tengo miedo a los dulces, amables tópicos, ni que me asuste la vociferancia de los intransigentes; no es eso. Hay algo que flota en el aire, que es como una crítica, como un módulo de presión, que incide sobre el escritor, que le vigila y desasosiega.

Está el hecho inconstruible de que, cuando menos por parte de algunos, la Iglesia está perdiendo espiritualidad para ganar sociabilidad. Este grupo de los que ven en Jesús un obrero, hijo de obrero, naciendo en un pesebre, futuro «leader» de una rebelión social, no está descubriendo nada nuevo. Ya en mi infancia aprendí que Jesús, hijo de María, había nacido en Belén y en un simple cobertizo. Pero entonces, no se nos ocurría que por ello Jesús fuese a ser símbolo de nada. Al aceptarle como hijo de Dios, presumíamos que nacer en un pesebre significaba nacer humilde para mejor llegar a la gloria de su destino. Fue después, cuando se nos hizo saber que pobre y humilde era sinónimo de humillado. Y todavía no lo comprendemos.

Y todo, todo ello, es mentira. La Navidad —necesito creerlo así, con todas las fuerzas de mi alma, para salvarme del naufragio— es la Navidad de todos. Una Navidad sin signo temporal, ni político; una Navidad que significa, esencialmente, Natividad, nacimiento venida al mundo. Porque si Jesús vino a este mundo, lo hizo por el medio propio de la naturaleza, naciendo de madre y naciendo, además, en la única sociedad de la época lo bastante adelantada para haber llegado a la conquista

espiritual del monoteísmo, el Dios único, el "Yo soy", o Jahvé de los libros sagrados. Jesús Emmanuel nace como signo y cifra de esa espiritualidad, pero nace humano para ceptar su condición. Y su personalidad no es otra cosa que una fusión estable, permanente entre la liviandad de su origen y la humanidad de su condición. Y mienten y engañan, los que quieren considerar por separado ambas condiciones y sus caminos derivados. Y esta es la crisis, la disyuntiva del escritor que a veces la Navidad le parece una fiesta excesivamente humana, o a veces quisiera deificarla, pero le resulta imposible.

Todo ello no le lleva a solucionar lo que, por ahora, podría llamar problema estético. El escritor, al buscar nuevos acentos para cantar el humilde infante, quiere huir de esa tremenda monotonía de los tradicionales, de esa casi pesadilla de los que dedican las veinticuatro horas del día a insistir sobre el tema. Y no quiere cantar a los pastorcillos, ni la nieve cayendo del cielo, ni al vaho de la mula y el buey, ni a la pobreza de José y María que a buen seguro no era mayor o menor que el pueblo judío en general. Quiere hallar esa Navidad de todos esa latitud de un niño que, con el tiempo, habría de sufrir un cruel martirio para dejar una doctrina, una moral, una espiritualidad. No una simple filosofía, como quieren algunos. Sino más, mucho más. El niño que nace en Belén, siembra las condiciones necesarias para que el monoteísmo de un solo pueblo se haga doctrina universal.

Y nace humanamente, de mujer, cumpliendo los requisitos legalistas de una autoridad militar que ocupa la tierra prometida. Nace así, para ser herencia de toda la Humanidad incluso del propio pueblo judío, que años más tarde y en virtud de su resistencia a las innovaciones, habría de matarlo como un vulgar delincuente. Jesús nace para todos, no para ricos o para pobres, no para que se use su nombre en vano para sostener privilegios, ni para que se le utilice como sofisma de rebelión. Nace para ser el profeta del verbo, en un mundo total y respetando el derecho de los hombres a no ser convertidos por un milagro, sino por su propia voluntad, siempre que esta sea «buena voluntad».

Y por eso, aparte de interpretaciones melifluas, de significaciones sociales, el escritor quiere hallar la palabra exacta de la Natividad. Conoce dos, de los tres factores del carisma: hijo de Dios y condición humana. Y el tercero, tiene que ser, o debe ser, sencillo, es contestar a una pregunta: «¿Qué puede querer el hijo de Dios al nacer de una mujer de la Tierra?» Contestar, simplemente contestar a esa pregunta, es ya participar en el carisma de la fe.



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras  
 MIERCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
 y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por  
 telfs. 21745, 31177 y \*35940-1-2 (3 líneas)

## BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

**(2013) HOTEL PRECISA**  
 PROXIMA TEMPORADA.  
 Segundo Jefe Cocina. — Segundo Jefe Comedor. — Primera Gobernanta. — Jefe de Sala. — Interesados dirigirse a:  
 A. MONSERRAT — Pl. Franco, 9.  
 Telf. 57 y 355 — FELANITX.

## INTERESA VIAJANTE

para visitas Palma y Pueblos Isla, con carnet conducción; exigimos experiencia en recambios, maquinaria y automóviles. Ofrecemos buena retribución, paga y comisión. — Máxima discreción para los colocados. — Sus ofertas diríjanlas por carta acompañando «curriculum vitae» a esta Administración al núm 4343

**(2012) SECRETARIA MECANOGRFA**  
 Precisa Aumaco, S. A. - Presentarse: Avenida Alejandro Rosselló 44. B.

**(2028) APRENDIZ DE COMEDOR**  
 Se precisa en HOTEL CAPITOL Plaza Rosario (Trabajo todo el año)

## DELINEANTE

Se precisa para trabajos de instalaciones industriales Edad 18 a 25 años Sueldo según aptitudes — Escribir detallando «Curriculum Vitae» al núm 1952 de esta Administración

**(1955) ADMINISTRATIVO**  
 Necesita importante empresa para su Delegación en PALMA Percepciones des 80.000 ptas anuales Experiencia en gestión administrativa Edad. de 25 a 35 años Escribir a mano «curriculum vitae» al Apartado 55524 de este periódico.

**(1802) HOTEL 1.a B**  
 PRECISA CAMARERAS. Calle Corp Mari 40 De 9 a 12 horas.

**(2034) AGENCIA INMOBILIARIA**  
 precisa señorita, para trabajo contable, jornada completa. Dirigirse por escrito: Artes Publicidad. - San Felto, 14. Palma.

## OTRAS SECCIONES

### Náutica

**CGANSA Motor:** Marinos «Volvo Pentax» Cruceros «Coro» «EPE» «La Raya», «Plavis» y «Oros» «Capitan Salom» 15 Te léfono 253333 (18)

**VENDO** lancha Fibrestar cabin cruiser 6 metros, motor Mercury 85 HP., perfecto estado y completamente equipado registrado España. Tel. 213283 (21)

**NUUESTRO OBSEQUIO DE FIESTAS**  
**COMERCIAL GARAJE SEGURA;** en su calidad de Distribuidor exclusivo regional de la firma **FIBRESTER, S. A.** fabricante entre otras de las famosas embarcaciones denominadas **LOBO DE MAR, RECIF y CASCARON,** tiene el gusto de obsequiar a todos los compradores de estas embarcaciones, para que puedan adquirirlas a la comodidad d plazos que estimen convenientes (sea exigente, páguela como quiera y solicite cambio con la suya) sin recargo alguno de intereses ni gastos bancarios, y aprovecha esta ocasión para desearte unas felices pascuas y buenas singladuras

**Radio y TV**  
**ASKAR RUTON.** Radio T.V. electrodomésticos, asistencia técnica y repuestos Juan Crespi, 55 Tel. 234304 (14)  
**INSTALACIONES I.V. F.M. OHF** garantizadas Plaza Arzobispo Miralés número 27 (10)  
**REPARACIONES I.V.** servicio permanente domicilio por técnicos especializados Telf. 213119 (10)  
**REPARACIONES TV** garantizadas Demetrio Jorge Peña Plaza Arzobispo Miralés 27 telf. 216550 (10)  
**FLIE ESTADIO** Reparaciones elevación domicilio Francisco Martí Mora 80 Telf. 37225 (12)

**PHILCO T.V.** Servicio técnico oficial de fábrica Tel. 231890  
**Hospedajes**  
**HABITACION** con o sin cocina. Plaza de San Antonio, 27, 4º, 2ª. (12)  
**ALQUILO** habitación 2 chicos sólo dormir, cerca Fortí. Informes: San Agustín, 1. Peluquería MARI (14)  
**Pérdidas**  
**EXTRAVIADA** pulsera oro. Gratificaré: Avda. Conde Sallent, 21, 3º. Tel. 213615. (11)

## Enseñanzas

**EL FRANCES** apréndalo rápidamente con profesora nativa. Telf. 254815. (10)  
**SECRETARIAS,** preparación teórico-práctica. Idiomas, San Alonso, 29. Entlo. derecha. Tardes. (11)

**OPOSICIONES!** preparación teórico-práctica, San Alonso, 29. Entlo. derecha. Tardes. (10)

**ACADEMIA** nueva de idiomas, inglés alemán, francés, español Calvo Sotelo 374, tardes telf 231556 mañanas (15)

**INSTITUTO TERMAN,** Bachillerato, idiomas, cultura general. Profesores Licenciados en Ciencias, letras. Precios moderados. Ricardo Ortega, 13. (16)

**INSTITUTO TERMAN,** Selectivo Ciencias. Arquitectura. Ingeniería. Preuniversitario. Certificado Estudios Primarios. (11)

**ACADEMIA-INSTITUTO TERMAN,** Contabilidad, profesorado especializado. Mecanografía: sistema nuevo, eficaz. (10)

**ACADEMIA INSTITUTO TERMAN,** Cultura general, correspondencia comercial. Ricardo Ortega, 13. (10)

## Ventas

**NINGUN artículo** usado podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

**CELTAS NAVIDAD EN MIMBRE,** fabricación propia; ventas al mayor y detall. Visite CASA SEMPERE; J. Anselmo Clavé. 7. Cerca «Teatro Balear» Teléfono 213504. (23)

**¡POR NO PODER** atender vendiendo estudio fotográfico en centro comercial Facilitades. Informes: Teléfono: 216354 (14)

**VENDO SNACK BAR CAFETERIA** en Palma Nova. Informes: Boutique ELY. — Tel. 108.

## Compras

**COMPRARIA** frigorífico pequeño de segunda mano. Llamar al teléfono 255494. (10)

**ATENCIÓN:** Deseo comprar una flauta Picolo C, desde seis válvulas. Karl Nalhal; Hotel Rembrandt, habitación 205. (16)

**GRAN SURTIDO** de puertas, ventanas, persianas, coches, puertas castellanias y prefabricados. Carpintería en general. Almacenes SANZ. Pedro II, 72. (19)

**GRAN OCASION:** Vendo conservadora capacidad 20 clases de helado y máquina Sapo para hacer helado. Restaurante ANTONIO. Telf. 222613. 223631.

**VENDO o alquilo** local 260 m2. con 500 sòlido con rampa. Telf. 233988 (13)

**COMPRO Y VENDO** puertas usadas y nuevas. Plaza Pedro Garau, 39. (11)

**OCASION,** vendo aparatos peluquería señoras Teléfono 252687. (10)

## Varios

**COMPRO** puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrería, 9. Telés.: 215747 y 225194. (12)

**TRABAJOS IMPRENTA URGENTES** 24 HORAS Exterio surtido, christmas y tarjetas navideñas. Imprenta Zavellá, 31. Tel. 227353.

**MALETAS,** arreglamos maletas, cambiamos cerraduras. Fábrica maletas. Bosch, 8. Teléfono 217715. (11)

**BLANQUEO y pinturas** ABRINEZ. Dámaso Calvet, 20. 1º, 2- Tel. 234325 (10)

**URGENTE** se necesita chofer 1.ª especial para autocar. Informes: Tels. 227194-233933. (12)

**REPARACIONES** urgentes lampistería y electricidad Telf. 234559 (10)

**TRANSPORTES** rápidos y económicos Telf. 234559 (10)

**BARNIZADOS** todas clases en muebles, puertas, a domicilio. Telf. 226235. (10)

**¡NOCHEVIEJA!** Alegre con nuestros graciosísimos artículos de broma y otilón. Solicite folleto EL BUEN HUMOR. Osario, 20 Córdoba. (18)

**INVERSION DE CAPITALES** Fondos mobiliarios consultas Sr TORRENS Teléfono 213202 (10)

**OCASIONAS** Automáticos máquinas de millones para bar Telf. 254815 y 251710

**BARNIZADOS ANGUIA DOLS.** Barnizamos puertas y toda clase de trabajos brillante, mate aplicación de Polyester Calle Manos 32 Telf. 23731. (21)

**MUEBLES FORMICA** a medida, marcos, puertas, persianas, embalajes etc. Carpintería en general. Precios económicos. Carpintería DOMENECH Calle Femenias, 85. (19)

**SI ME CONFIA** sus trabajos de albañil en general ahorrará tiempo y dinero Para presupuestos y administración: Teléfonos: 230064 234757 (20)

**INSTITUTO «BEYER»** Sauna, masaje, manicura. Por señoritas diplomadas. Calvo Sotelo, núm. 256, 2º. (13)

**MASAJES NEFER.** Saunas baños, masajes por señoritas diplomadas. Calle Eloc, 17. Telf. 230697 (13)

**BLANQUEADORES.** Trabajos rápidos. Tels. 235425. (10)

**¡TIPORES y blanqueadores** con cepillo Telf. 229111 (10)

**LAMPISTA FONTANERO,** trabajos, reparaciones urgentes a domicilio Teléfono 254177 251488 (10)

**¡AJUSTAMOS** a la moda actual su traje usado. Teléfono 217876. Paseo Generalísimo, 75 1.ª SASTRERIA MARQUES (17)

**GESTORIA ADMINISTRATIVA** DE ANTONIO MATAS, Legalización NUEVAS INDUSTRIAS, traspaños, tramitación rápida Velázquez núm. 18. Tel. 221733. (15)

**¡MONEDAS** antiguas de oro y plata, se compran. Pago máximo valor. Plaza Catedral, 7. (14)

**CRISTALERAS Y ESCAPARATES** su limpieza y conservación. El Brillo Balear. Telf. 250057 (12)

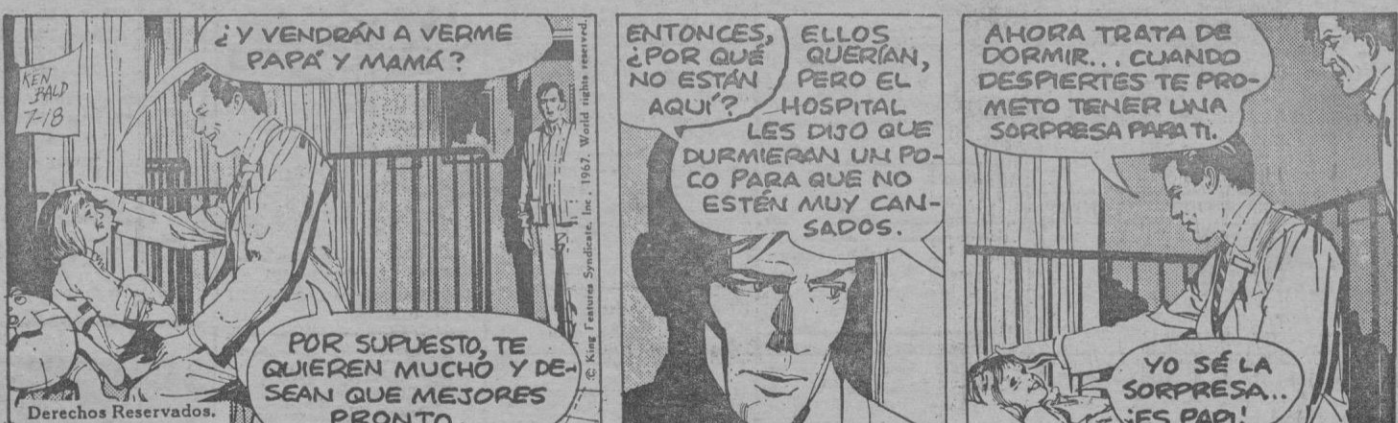
**LIMPIEZA OFICINAS** y su conservación confiada al Brillo Balear. Pida presupuesto Telf. 250057 (13)

## SUPERMERCADO

PROXIMA APERTURA  
 INTERIOR ISLA. SOLICITA OFERTAS CONSERVAS Y DEMAS (NO INSTALACIONES) SOLO POR ESCRITO.  
 CENTRO CONTABLE  
 Antonio Marqués 10. 6º

Lea «BALEARES»

# EL DR. KILDARE Por KEN BALD



**GRAN HOTEL**  
**ALBATROS**

**5ª Nochevieja 1968-69**

**GRAN CENA DE GALA**

**MENU ESPECIAL**

**Cotillón sorpresa**

**BAILE CON ORQUESTA**

**RESERVE SU MESA**

**Tel. 233544 - Plazas limitadas**

**¡ PROGRESE CON ERICSSON !**



**CENTRALITAS TELEFONICAS**  
**MANUALES DE ABONADOS**

SISTEMAS TELEFONICOS MANUALES DE CORDONES, CAPACIDADES DESDE 10 LINEAS A VARIOS MILES. LINEAS DE ENLACE A CENTRAL PUBLICA DESDE UNA A VARIAS DECENAS.

**MODERNO Y ELEGANTE DISEÑO**  
**SENCILLEZ DE MANEJO**

ESPECIALMENTE ADECUADAS PARA EMPRESAS HOTELERAS, COMERCIALES Y HOSPITALARIAS.

**FACILIDAD DE AMPLIACIONES FUTURAS**  
 DISTRIBUIDORES EN BALEARES



**Eléctrica Española**  
 COSTA Y LLOBERA, n.º 15.  
 Telfs.: 21 53 41 - 21 10 73.

**DIAS - BUENOS DIAS - BUENOS**

**LOTERIA.**



—¡Ya no tenemos que preocuparnos de nada! ¡No nos ha tocado la Lotería!  
 (De «ABC»)

**LOS ESCLAVOS.** «¡HABLA! ¿DE QUE TE QUEJAS?», DECIA EL VISIR MONTIMOS A NOSOTROS MISMOS, LA VIDA YA NO SERIA LLEVADERA».

(Courteline)

**LA OPERA CON GRIPE**

Uno tras otro, los cantantes del Metropolitan Opera House, de Nueva York, han ido cayendo víctimas de la gripe de "Hong-Kong". Normalmente, todo suele ir de acuerdo a lo planeado, pero a partir de mediados de noviembre el escenario del Metropolitan se convirtió en una merienda de negros.

La crisis gripal culminó la otra noche en la cancelación de la actuación de Nicolli Gedda en la "Bohème". Y su sustituto, Luciano Pavarotti, cantó los dos primeros actos y comenzó a tambalearse...

Barry Momorell tuvo que salir a escena y terminar la representación.

Este tipo de actuaciones comunales se ha venido repitiendo en los últimos días con tanta frecuencia que los programas del Metropolitan incluyen ahora una nota en la que advierten al público que no proteste si ven salir a escena un Romeo diferente en el segundo acto, y se den por contentos de no ver salir a otro en el tercero.

(De "La Prensa")

**PRIMER PERIODICO PARA CIEGOS**

El primer periódico para ciegos acaba de aparecer en Alemania federal. Se trata de un bimensual que publicará regularmente una selección de artículos resumidos de los grandes semanarios alemanes e impresos en Braille. La revista será distribuida gratuitamente a quien la solicite al editor, Verlag Gruner y Jhar, de Hamburgo. La traducción en Braille de los textos es realizada por un computador IBM programado en el Instituto de Matemáticas de la Universidad de Munster. En esta ciudad, un equipo de especialistas estudia desde hace siete años diversos procedimientos para que la electrónica pueda ayudar al máximo posible a los invidentes. Uno de sus objetivos, ya alcanzado, es lograr una máquina que pueda traducir al Braille los más diversos textos.

(De «España»)

**UNA SOPERA**

Una sopera en plata estilo siglo XV y la bandera que sirve para presentarla a la mesa fueron adjudicadas el lunes en pública subasta del Palacio Golliera, de París en 205 mil francos (pesetas dos millones 870.000).

La mencionada sopera es obra de orfebre parisino «maitre» Henri Auguste y fue realizada en el último decenio del siglo XVIII.

(De «Arriba»)

**DENTRO DE 100 AÑOS**

Dentro de los cien próximos años, habrá una raza de superhombres. Tras haber conquistado virtualmente su medio ambiente y vencido las enfermedades, el hombre podrá dedicarse a controlar y a cambiar lo creado, en una sociedad casi utópica.

Esta predicción no procede de optimistas visionarios, sino del principal laboratorio bioquímico de la Universidad de California, con sede en Los Angeles, que está especializado en la "alta ingeniería" de los problemas humanos creados por la acción recíproca entre hombres, máquinas y ambiente.

El doctor John Lyman, profesor de ingeniería y psicología y presidente de la organización internacional "Human Factors Society", prevé inminentes y múltiples aplicaciones mecánicas y científicas de los descubrimientos hechos en los últimos años en el campo de la tecnología de los materiales, de la biología molecular y de los circuitos electrónicos integrados, aplicaciones todas que podrán mejorar las prestaciones de los órganos humanos.

Así, por ejemplo, predice la fabricación de riñones artificiales que funcionarán mejor que los riñones naturales, y de corazones humanos. También prevé cerebros artificiales, directamente acoplables al cerebro humano, que de este modo podrá "digerir" una masa más amplia de conocimientos. El cerebro añadido ampliará el campo de la inteligencia y de la memoria.

**TOLERAR.** «SI FUERA PRECISO TOLERAR A LOS DEMAS TODO LO QUE NOS PERMITASEB A UNO DE SUS ESCLAVOS A QUIEN ACABABA DE HACER CORTAR LA LENGUA».

(A. Dufresne)

**Salvarse de los excesos**

ESTOS días todo resulta un poco excesivo para el hombre que, digase lo que se diga, tiende a la sobriedad. Si uno tuviera que tomar todas las copas a las que le invitan, uno caminaría por ahí un poco trompa, metiéndose con los guardias.

En mi cafetín, un tipo se lo decía al otro:

—Que no, hombre que no quiero beber más, que luego no reconozco a los míos...

—Un día es un día.

—Y mañana, otro día, hermano. Ya hay suficiente.

Pese a todo, la gente está un poco desbordada y hay que salvarse, en este naufragio, pensando en mantenerse de pie y no un poco inclinado y a la deriva.

Pienso, estos días, en la experiencia de otros años, en los que mucha gente anda por ahí como con las fechas confundidas, como si la Navidad fuera tiempo de Carnaval o algo muy parecido.

—Estos son días de alegría, ha dicho un compinche al otro.

Si, esto es así. Pero la alegría también tiene sus límites. Hay un punto, o debe haberlo, en que la alegría se convierte en otra cosa, y entonces la alegría se va por donde había venido.

—Digamos que estar contento es no perder el hilo, no perder el norte.



—No seas aguafiestas y bebe conmigo.

Y los dos compañeros, en el cafetín, siguen conmemorando su propia alegría de vivir, aunque uno de ellos lo hace con cierto tiento y algunas reservas, queriendo y no queriendo, guardando la ropa para que no se arrugue antes de hora.

—¿Sabes lo que te digo?

—¿Qué me dices?

—Pues, te digo que lo más bonito de las fiestas siempre son las vísperas. Lo que más me ha gustado siempre es ir de compras pensando en los crios. Ah, los hijos. Cuando se compra para ellos, el corazón se pone a funcionar de una manera atropellada. Esto es lo más bonito de las fiestas. Pienso en esos astronautas, que vuelan alrededor de la Luna. No han podido ir de compras, pensando en sus hijos y esto se les va a hacer como extraño.

—Pero, comerán una ración de pavo, para no extrañar estos días.

—Y no podrán beber. Bebamos por ellos. Ellos no pueden perder la cabeza.

—Pueden perderlo todo, ya ves.

—Todos estamos en órbita y todos, menos los insensatos hemos de conservar la cabeza en nuestro sitio. Esto es lo que importa.

La última copa de mis próximos se alarga. Siempre hay una última copa, y es la que no hay que tomar para seguir en órbita y en fiesta. De lo contrario, la fiesta adquiere un sesgo como disparatado y poco alegre.

Juan Bonet

# LA MARCHA HACIA EL CIRCULO POLAR

## EL HOMBRE QUIERE EXPLOTAR LAS INMENSAS RIQUEZAS QUE YACEN BAJO LAS FRIAS CAPAS DE HIELO

### ALASKA, SIBERIA Y EL CANADA SEPTENTRIONAL NUEVO «FAR - WEST» DEL SIGLO XXI

Además de los cuarenta millones de dólares que Washington consagra cada año al «cinturón rutero» Seward - Achorage, Fairbanks, otras docenas de millones sirven para la construcción de grandes obras. Sólo el puente de unión entre la península de Kenai y una isla cercana y diminuta, costará cincuenta millones de dólares. EL JAPON EN SIBERIA

Hecho histórico: Rusia acaba de conceder a los nipones derecho a penetrar mínimamente en Siberia. Con arreglo a las primeras negociaciones, el Japón presta a la URSS una suma de 135 millones de dólares en cinco años. A cambio de su ayuda, Japón recibirá importantes cantidades de madera y minerales y se proyecta su participación en la financiación de un oleoducto que conduzca el petróleo siberiano hasta refinerías situadas en suelo japonés.

Siberia es el arca gigantesca de cinco mil millones de toneladas de hierro, veinte mil millones de metros cúbicos de gas natural y yacimientos diamantíferos; su riqueza energética parece ser ilimitada.

Pese a sus grandes esfuerzos, los soviéticos no habían conseguido organizar convenientemente la explotación del enorme territorio. Por eso han terminado por abatir sus fronteras a quince de las más dinámicas firmas japonesas.

LA «DIAGONAL» CANADIENSE

En esta misma línea de colonización del Norte, el Canadá quiere ligar la inmensidad de la tundra a las actividades urbanas e industriales del Este. Actualmente, se está elaborando un vasto programa de con-

quista del Mid-Canadá. El costo de la primera fase del programa asciende a los cinco mil millones de dólares. Una franja de 350 a 600 kilómetros de anchura que cortará el país en diagonal, desde el extremo Nordeste hasta la zona Ottawa Montreal, vertebrará la explotación sistemática de las riquezas mineras (níquel, hierro, zinc, amianto), petroleras forestales e hidroeléctricas.

El espacioso «pasillo» será la tierra de promisión en donde con la llegada del nuevo siglo asentarán sus pies una población de unos 100 millones de personas.

En el plano de la explotación de sus zonas sub-árticas, los especialistas canadienses quieren tener en cuenta las experiencias suecas y soviéticas. Un grupo de 160 expertos, ya designados, visitará próximamente las ciudades e instalaciones de Suecia septentrional y varias grandes urbes ártico-soviéticas, como Norilsk, Tixie, Dixon y Providence.

Los modernos pioneros están decididos a no detenerse ante el frío ni ante el hielo.

LUCIEN BARNIER  
(De los Servicios de la Agencia Efe)



EN LAS REGIONES MAS INHOSPITAS DEL CANADA, DENTRO YA DEL CIRCULO POLAR, EXISTEN INCREIBLES RIQUEZAS QUE EL HOMBRE ESTA DISPUESTO A EXPLOTAR. (Foto Cifra)

AHORA que el viejo «caballo de hierro» de la epopeya del Far-West se abalanza sobre el helado suelo de Alaska; ahora que los rusos y canadienses se deciden a llevar a su Gran Norte la civilización urbana e industrial, el Círculo Polar Ártico empieza a convertirse en nueva línea de fuerza de nuestro mundo actual. Tras realizar una exploración sistemática, los pioneros de Alaska de 1968 acaban de emitir su veredicto: es preciso construir vías férreas y carreteras. Poco importa que el termómetro descienda a 65 grados bajo cero: existen en el norte de Alaska, más allá del Círculo Polar, inmensos yacimientos de cobre y de petróleo. En la zona septentrional de Umiat, el petróleo alcanza tal grado de pureza que casi se podría meter directamente en el depósito de un motor Diesel. En un subsuelo eternamente congelado, la naturaleza vertió riquezas inagotables. Y para llegar a ellas es indispensable lanzarse con audacia a la construcción de una red suficiente de comunicaciones. LOS DOLARES ABUNDAN

El Gobierno de Washington se propone construir el sistema de vías y de asfalto que permita el acceso a la costa norte de Alaska. La tarea resulta sobremañera difícil. Todos los puentes, por ejemplo, deberán reposar sobre los pilares profundamente hundidos bajo la gran costra congelada de la superficie.

## UNA PLAGA NORTEAMERICANA

# LOS AUTOMOVILES ABANDONADOS

### DESTROZAN EL PAISAJE; IMPOSIBILITAN LA CIRCULACION...

### MAS DE SEIS MILLONES DE VEHICULOS FUERON ABANDONADOS EN CAMPOS Y CALLES EN 1966

### PARA 1969 SE ESPERA QUE LA CIFRA SUPERE LOS 10 MILLONES

UNA plaga de nuevo estilo se ciernen sobre los Estados Unidos: la proliferación al borde de las carreteras, en los campos y hasta en el centro de las ciudades, de coches abandonados en estado más o menos ruinoso.

nueve millones y en 1969, los millones serán bastantes más de diez. 30.000 VEHICULOS

EVACUADOS DE NUEVA YORK

Según las últimas estadísticas, seis millones de turismos, 956.000 camiones y un número incontable de utilitarios causaron baja en 1966. Para 1968 los cálculos prevén un total de

Por lo general, los coches abandonados en los Estados Unidos son modelos antiguos víctimas de averías, y dejarlos en la calle resulta ventajoso para sus dueños.

«Si el abandono de un automóvil, las más de las veces, es ilegal, es preciso consagrar mucho tiempo y esfuerzo para dar con su propietario, con el primero, que tal vez el coche se vendió y revendió sus buenas quince veces. —ha manifestado un representante de la municipalidad de Nueva York.

«Por eso creemos mucho más sencillo entendernos con las empresas de compra-venta de chatarra que, por una prima de pocos dólares— hacen limpieza de nuestras calles».

En Nueva York, el mercado chatarrero manejó este año 30.000 automóviles. En un artículo reciente del «Nueva York Times» se daba cuenta de las denuncias presentadas por los habitantes de los barrios periódicamente desfigurados por esta plaga moderna.

En algunos casos, la propia policía municipal se encargaba

de la evacuación. «Si no lo hicieramos, las calles estarían intransitables —declaró David Smallwood, del municipio de Filadelfia —Más de 20.000 coches abandonados fueron retirados este año en esta ciudad».

El mal, la plaga, ataca a todas las ciudades norteamericanas y sus pequeños pueblos. Tan es así que la esposa del presidente Johnson trató de ocuparse personalmente del problema. Ella hubiera querido dar su nombre a una ley contra la desfiguración del paisaje, que hubiera convertido en ilegales los cementerios de vehículos cercanos a las vías de gran comunicación.

EL USO DE LOS RESTOS DE COCHES

En Little Rock (Arkansas), la municipalidad repara los vehículos recuperables y los vende en subasta. La compañía «Cooper Rang» reveló recientemente que los restos de automóviles permiten, gracias al cobre que contienen, la fundición de un acero resistente a la corrosión y sumamente apreciado por los fabricantes de vigas para puentes.

En Detroit, todo un barrio residencial descansa sobre un piso de viejos automóviles prensados, instalados sobre un terreno pantanoso.

Otra interesante solución fue la que propuso la comisión de caza y pesca del condado californiano de Santa Cruz: sumergir los coches abandonados en la bahía de Monterrey para así dar refugio a los peces que carecen de abrigos naturales.

Sin embargo, la ley de la rentabilidad pudiera dar al traste con la ingeniosa idea.

El elevado coste de semejantes «cruceros» parece comprometer una solución que hubiera satisfecho los deseos de los amantes de la naturaleza y, sobre todo, de los pescadores.

TRISITAI DOLNITZ (De la Agencia Efe)

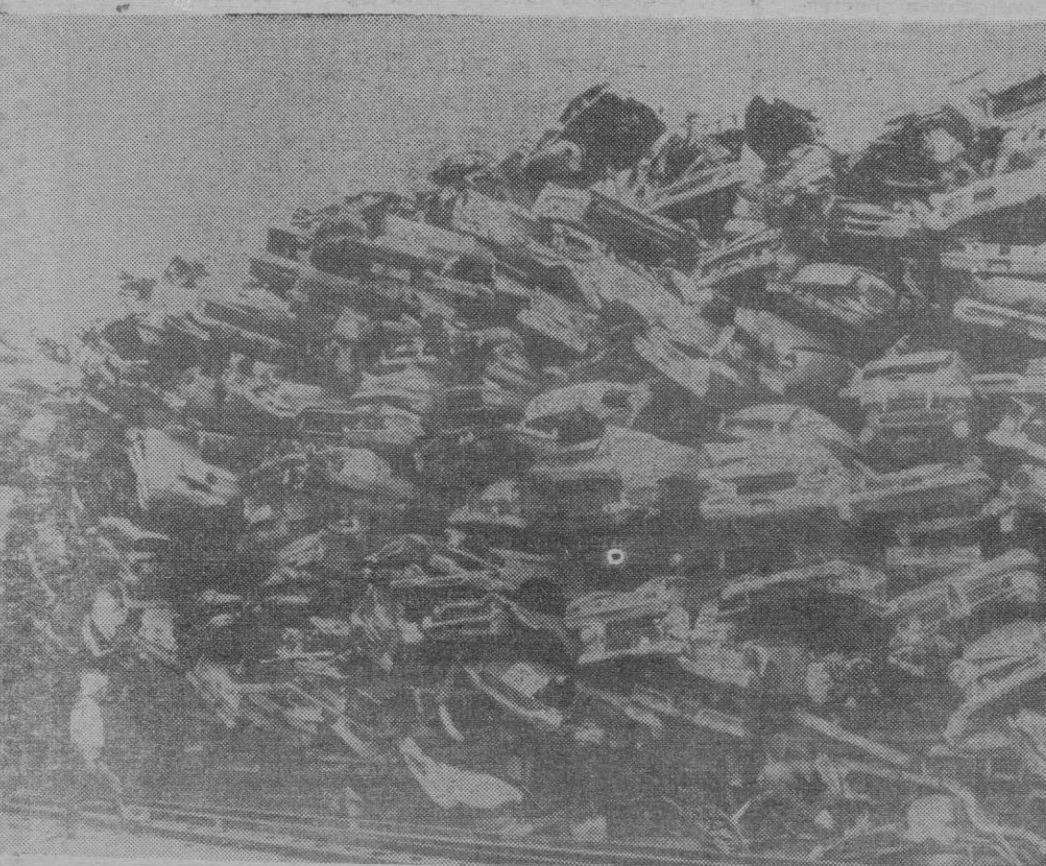
DIARIO **Baleares**

NUESTROS TELEFONOS

ADMINISTRACION	235940
REDACCION	235940
TALLERES	235940
PUBLICIDAD	231177
DIRECTOR	232186
ADMINISTRADOR	236382

\*\*\*

OFICINA URBANA C/ DANUS, 2  
ANUNCIOS Y SUSCRIPCIONES  
221745



IMPONENTES MONTANAS DE COCHES ABANDONADOS EN DETROIT. — (Foto Cifra)

diario Baleares

25 Diciembre 1968